

CARL BO
BURG
HAB

M. FABII QUINTILIANI

INSTITUTIONIS ORATORIAE

LIBER DECIMUS.

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH

ERKLÄRT

VON

DR. G. T. A. KRÜGER,

WEIL. OBERSCHULRATH UND DIRECTOR DES OBERGYMNASIUMS ZU BRAUNSCHWEIG.

ZWEITE, AUF GRUNDLAGE DES HALM'SCHEN TEXTES VERBESSERTE
AUFLAGE.



LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.

1874.

SEINEM

HOCHVEREHRTEREN FREUNDE

HERRN

SCHULRATH JUSTUS JEEP

ZU WOLFENBÜTTEL

WIDMET

DIESE ZWEITE AUFLAGE

ZUM ZEICHEN HERZLICHER ERGEBENHEIT

DER HERAUSGEBER.

Verehrtester Freund!

Nicht lange nach dem Erscheinen der ersten Auflage dieses Buches bezeugten Sie Ihr Interesse sowohl an dem Schriftsteller, wie an meiner Behandlung desselben durch die bei meinem funfzigjährigen Amtsjubiläum im Jahre 1863 im Namen Ihres Gymnasiums mir gewidmete, schätzbare Beiträge zur Kritik von Quintilian B. X. enthaltende Festschrift. Das Bedürfniss einer neuen Auflage, in der ich noch einmal an eine mit besonderer Vorliebe gepflegte Arbeit die nachbessernde Hand legen und dabei auch Ihre Beiträge benutzen könnte, liess längere Zeit auf sich warten, so dass ich zuletzt fast die Hoffnung aufgab, diesen Zeitpunkt noch zu erleben. Um so erfreulicher war es mir, als in diesem Sommer die geehrte Verlagshandlung mir die Anzeige machte, die vorhandene Auflage sei fast ganz vergriffen und eine neue Auflage deshalb in möglichst kurzer Frist wünschenswerth. Sobald es mein Gesundheitszustand gestattete — jene Anzeige empfing ich auf einem sehr langwierigen Krankenlager —, säumte ich daher nicht, diesem Wunsche zu entsprechen, und so ist es denn jetzt diese zweite Auflage, welche ich als ein freilich sehr verspätetes *čvrtidílo* für Ihre Festgabe Ihnen darzubieten und ebenfalls Ihrer geneigten Aufmerksamkeit zu empfehlen mir erlaube.

Als eine auf Grundlage des Halm'schen Textes (Lipsiae, 1872) verbesserte habe ich dieselbe auf dem Titel bezeichnet. Denn selbstverständlich konnte ich jetzt meiner Bearbeitung keine andere, als die neue kritische Ausgabe von Halm zu Grunde legen. Da in dieser auch das zehnte Buch in vielfach veränderter Gestalt erscheint, so waren nicht wenige meiner Erklärungen, die sich auf den früher von mir benutzten Bonnell'schen Text bezogen, jetzt einfach zu streichen, während neue Anmerkungen da, wo es die Sache erforderte, hinzugekommen sind.

Gleichwohl habe ich nicht umhin gekonnt, an einigen Stellen von Halm abzuweichen, wo ich von der Statthaftigkeit der aufgenommenen LA. mich zu überzeugen nicht im Stande war.

Hierhin gehört vor Allem die von Ihnen, wie ich glaube, in befriedigendster Weise emendirte Stelle 1, 130. Ich habe daher kein Bedenken getragen, Ihre Veränderungen, durch welche auch unser Freund Fleckeisen alle Schwierigkeiten gehoben findet, so dass er dieselben als Emendation, nicht nur als Conjectur bezeichnet wissen wollte (N. Jahrb. 1863, S. 191), in den Text aufzunehmen. Gegen Halm's Vermuthung, dass *sana* hinter *parum* ausgefallen sei, dürfte zwar nichts zu erinnern sein, da hierdurch ein für die Stelle passender Sinn gewonnen wird. Wenn derselbe aber Ihren Vorschlag, *pravum* zu lesen, mit der kurzen Bemerkung zurückweist: 'debet saltem *prava*', so halte ich (wie ich nicht zweifle, mit Ihrer Zustimmung) den Singular *pravum* hier mit demselben Rechte für zulässig, mit welchem das Gegentheil von *pravum*, ich meine *rectum*, substantivisch im Singular gebraucht wird, um collectivisch alles dasjenige zu bezeichnen, was in der aus dem Zusammenhange sich ergebenden Beziehung als das Rechte oder Richtiges gedacht werden soll (ähnlich wie *honestum*, *verum*, *iustum*, *bonum*, *malum*). Ich erinnere hierbei an Horat. ep. II, 2, 44: *scilicet ut vellem curvo dinoscere rectum*, wo im Scherz dem hier gemeinten ethischen *rectum*, welches zum Gegensatze das *pravum* hat, das *curvum*, d. i. das Gegentheil des mathematischen *rectum* gegenüber gestellt wird. Ebenso gebraucht Horaz *rectum* sat. I, 1, 107: *sunt certi denique fines, quos ultra citaque nequit consistere rectum*. So wie nun an unserer Stelle *rectum* das *rectum scribendi genus* (vergl. 1, 44) bezeichnen würde, so dient *pravum* zur Bezeichnung des Gegentheils¹⁾. Ausserdem hat Halm im Vorhergehenden das von den Handschriften Gebohene mit *si ille quaedam* vertauscht. Ungleich näher liegt es doch aber, in dem handschriftlichen *si aliqua* einen Fehler des Abschreibers für *si antiqua* vorauszusetzen und anzunehmen, dass hinter diesem Worte und vor *contempisset* die Negation *non* ausgefallen sei, die von der folgenden Sylbe nur um einen Buchstaben verschieden ist. Wie sehr überdies die ganze Stelle durch Ihre Veränderung (vergl. §. 126: *ab antiquis descenderat*) an Concinnität des Ausdrucks gewinnt, springt auf den ersten Blick in die Augen.

Ueerraschend war es mir, 1, 53 statt *secundum* nach einem Vorschlage von M. Hertz *parem* in dem Halm'schen Texte zu finden, auf welches durchaus keine Spuren der Handschriften führen. Hiermit wird der Knoten, der Einigen

¹⁾ [Der vorhergehende und nachfolgende Plural des Objects scheint gleichwohl auch hier den Plural zur Nothwendigkeit zu machen. Vergl. II, 5, 10.]

hier zu sein scheint, nicht sowohl gelöst, als vielmehr mit einem Male zerhauen. Dieses Wagstück schien mir zu gross. Ich bin daher bei der handschriftlichen *LA. secundum* geblieben, für die ich eine haltbare Erklärung gefunden zu haben glaube, welche ich Ihrer geneigten Prüfung empfehle. — Auch *labitur* habe ich 7, 24 in dem Texte behalten, indem wenigstens gegen die Angemessenheit dieses Ausdrucks sich nichts erinnern lässt. — Ebensowenig habe ich Bedenken getragen, 6, 1 *nec otium patitur* ungeändert zu lassen, ungeachtet der von Ihnen angeregten Zweifel an der Richtigkeit jener Lesart, deren Veränderung in *nec expedit otium* meine Zustimmung haben würde, wenn *otium* sich nicht nach der von mir gegebenen Erklärung rechtfertigen liesse. — Für *velut summas* 7, 32 empfiehlt sich sehr das von Ihnen mit Vergleichung von Liv. XL, 29, 11: *lectis rerum summis vorgeschlagene rerum summas*, wenn überhaupt vor *summas* noch ein Wort einzuschieben sein sollte. Entbehrlieb ist aber das Eine, wie das Andere. — Wenn Ihr Bedenken 5, 6 gegründet sein sollte, so möchte ich fragen, ob es nicht näher liegt, neben dem von Ihnen hinter *orandi minor vis* eingeschobenen *sit* das nachfolgende *ut* beizubehalten, welches gar leicht den Ausfall des *sit* zwischen *vis* und *ut* veranlasst haben könnte. Der consecutive Satz, den Sie, sowie den vorhergehenden, in einen Fragesatz verwandeln, hat ja seine volle Berechtigung, wobei nur zu bemerken ist, was auch auf Ihren Fragesatz passen würde, dass hier eine Umstellung der Gedanken stattfindet, auf die ich in meiner Anmerkung aufmerksam gemacht habe. — Gegen Ihren Vorschlag 7, 10, statt *si non intersistentes . . . electuri sumus* zu schreiben: *sic non intersistentes . . . elisuri sumus*, weil man, da hier Ironie stattfinde, sonst *nisi forte* zu erwarten habe, erlaube ich mir die Erinnerung, dass in diesem Falle nicht das periphrastische Futurum, sondern das Futurum simplex stehen müsste: *elidemus* oder *eiciemus*. In demselben Sinne, meinen Sie, werde man auch sagen dürfen: *alioqui . . . elisuri sumus*. Allein auch hier müsste das Futurum simplex stehen. Ich finde in der Ueberlieferung *si non . . . electuri sumus* den Sinn: 'wenn wir vermeiden wollen . . . die Worte wie Stotternde auszustossen': eine Bemerkung, die von aller Ironie frei ist.

Schliesslich kann ich nicht unterlassen, noch der schwierigen Stelle 1, 104 zu gedenken, über welche ich auch in der Vorrede zu der ersten Auflage mich geäussert hatte. Nach Weber's und Osann's Vorgange hatte ich in dem Text derselben gegen das handschriftlich bezeugte Futurum *nominabitur* das Imperfectum aufgenommen. Bonnell dagegen hält auch in

der vierten Auflage (1873) an dem *Futurum* fest, erklärt die Stelle für 'noch nicht geheilt, auch nicht durch die Versuche, hier gelegentlich den Cremutius einzuschieben' und spricht sich im Uebrigen in der Note zu der Stelle so aus, dass das Folgende: *habet amatores . . . auf eben denselben ungenannten Schriftsteller, der im Vorhergehenden nur angedeutet wird, gleichviel wer er auch ist, bezogen werden muss.* Nachdem indessen der Name Cremutius im Nachfolgenden wieder an das Licht gezogen ist, liegt nichts näher, als dass die Worte: *superest . . . intellegitur* ebenfalls auf Cremutius bezogen werden. Denn dass gerade auf diesen Alles passt, was Quintilian an dieser Stelle von einem gewissen Geschichtschreiber sagt, wird durch das, was von dem Schicksale der Annalen des Cremutius bekannt ist, zur grössten Wahrscheinlichkeit erhoben. So befremdend es aber sein würde, wenn Quintilian in dem Satze: *superest . . . intellegitur* von einem andern Schriftsteller geheimnissvoll spräche und ihn namhaft zu machen Bedenken trüge, dann aber auf den Cremutius überginge, so natürlich ist es, wenn er schon von *superest* an den Cremutius im Sinne hat und erst in dem folgenden Satze seinen Namen ausspricht. Dass dieser als eine Zierde der damaligen Zeit bezeichnet und ihm noch Nachruhm in künftigen Jahrhunderten verheissen wird, stimmt ja vollkommen überein mit Allem, was wir von Cremutius wissen. Man würde deshalb auch den Zusatz: *qui olim nominabitur* ganz natürlich finden, vorausgesetzt, dass das einfache *nominari* so viel sei wie: 'mit Ruhm genannt werden', wenn nur der offenbar einen Gegensatz zu *olim nominabitur* bildende Zusatz *nunc intellegatur* eine befriedigende Erklärung zuliesse. Was soll dies bedeuten? 'verstanden werden'? oder 'gekannt werden'? etwa: 'ohne dass viel von ihm geredet wird'? Denn jedenfalls ist nach der Ueberlieferung *intellegi* im Gegensatze zu *nominari* das Geringere.

Schr ansprechend erscheint mir daher noch immer die von Weber und Osann vorgeschlagene Veränderung: *nominabatur*, wobei der Gegensatz von *nominari* und *intellegi* sich geradezu umkehrt. Was passt aber besser auf Cremutius, als dass von ihm gesagt wird, *olim*, d. h. zur Zeit der Unterdrückung seiner Schriften, habe man ihn (nur) genannt (gleichsam nur den Namen nach gekannt); jetzt aber, wo dieselben wieder an's Licht gezogen seien, kenne und versteh'e man ihn (erst recht)?¹⁾

Beurtheilende Anzeigen der ersten Auflage sind mir nur zwei bekannt geworden: die eine von Bähr in den Heidelb. Jahrb. 1862, S. 293 ff., die andere von Meister in Fleckeisen's Jahrb. 1863, S. 186 ff. Beide enthalten verschiedene Andeutungen in Betreff einzelner Stellen, die ich nach bestem Ermessen benutzt habe. Besonderer Beachtung werth scheint mir Meister's Vorschlag zu sein, 5, 14 zu lesen: *declamationes vero . . . non tantum dum adulescit projectus iuvenibus sunt utilissimae, ut quae inventionem et dispositionem pariter exercent, sed etiam consummatis et iam in foro claris.* Weggeschafft wird auf diese Weise die befremdende Beziehung des Satzes: *cum est consummatus . . . auf das grammatische Subject projectus.*

Beide Beurtheiler haben übrigens meiner Bearbeitung das Zeugniß ausgestellt, dass die Erklärung dem Bedürfniss der Schule, für die sie bestimmt war, in befriedigender Weise entsprochen habe. Möge denn jetzt mit der Aussicht, dasselbe günstige Urtheil zu verdienen, in den Kreis der Schule die neue Auflage eintreten, die wenigstens, ohne mein Verdienst, schon durch die Grundlage eines mir dargebotenen vielfach berichtigten Textes sich derselben empfehlen wird.

Sed iam satis est. Tu vero vale mihique fave.

G. T. A. Krüger.

[Geschrieben im August 1873.]

¹⁾ [Doch vergl. 1, 94: *sunt clari hodieque et qui olim nominabuntur.*]

Aus der Vorrede zur ersten Auflage.

Die Grundsätze, nach denen ich bei der vorliegenden Bearbeitung des 10. Buches der *Institutio oratoria* des Quintilian für den Schulgebrauch verfahren bin, sind dieselben, welche ich unter Bezugnahme auf meine Abhandlung über die zweckmässigste Einrichtung von Schulausgaben griechischer und lateinischer Classiker (Programm des Obergymnasiums zu Braunschweig vom Jahre 1849) bei meiner Ausgabe der Satiren und Episteln des Horaz [7te Aufl. 1872] befolgt habe. Dieselben hier weiter zu entwickeln ist um so weniger nöthig, da diese auch von anderen Seiten mehrfach ausgesprochenen Grundsätze im Allgemeinen Anerkennung gefunden haben, wie die grosse Zahl der mehr oder weniger nach denselben bearbeiteten Ausgaben der für die Schollectire geeigneten Classiker zur Genüge beweist. Dass zu diesen theilweise auch Quintilian gehört, ist in neuerer Zeit öfters ausgesprochen; namentlich ist es das zehnte Buch, welches neben denjenigen rhetorischen Schriften des Cicero, insonderheit den Büchern *de oratore*, die in der obersten Classe unserer Gymnasien gelesen zu werden pflegen, mit dem vollsten Rechte einen Platz in Anspruch nimmt, ja in gewisser Hinsicht besonders berücksichtigt zu werden verdient. Zwar lässt es sich mit dem eben genannten Werke hinsichtlich der künstlerischen Vollendung und der Reichhaltigkeit des Inhalts gar nicht vergleichen; allein sehen wir auf das Bedürfniss unserer Schüler in Betreff einer Anweisung zur Bildung des Stils und zur Redekunst, so lässt sich nicht verkennen, dass dieses Buch gewissermassen ein Compendium darbietet, dessen Erklärung dem Lehrer Gelegenheit giebt, an der Hand eines der erfahrensten Führer fast alles zur Sprache zu bringen, was dem Schüler Noth thut, der, wenn er auch nicht zum gerichtlichen Redner (wie ihn Quintilian vor Augen hat) gebildet werden soll, dennoch jedenfalls auf der obersten Stufe des Gymnasialunterrichts zu

demjenigen Grade der Wohlredeaheit angeleitet werden muss, welcher heutzutage als ein dringendes Bedürfniss in den verschiedensten Verhältnissen des öffentlichen Lebens zu betrachten ist. So wie aber Cicero nach Quintilian's Bemerkung (X, 3, 1) dadurch, dass er seine eigenen Ansichten über die Anforderungen an den Redner in den Büchern *de oratore* den Crassus aussprechen lässt, dieselben durch die Auctorität dieses anerkannten Meisters der Redekunst unterstützt: so ist es nicht zu erkennen, dass bei den Anweisungen auf dem Gebiete der Rhetorik, welche der Lehrer in einer Prima seinen Schülern zu ertheilen hat, das Gewicht derselben nicht wenig verstärkt wird, wenn sie unmittelbar aus einer solchen Quelle geschöpft werden, wie das obgedachte Buch des Quintilian sie darbietet. Ich rede hier aus eigener vieljähriger Erfahrung, indem ich seit geraumer Zeit die Lectüre des zehnten Buches zu diesem Zwecke in unserer Oberprima benutzt habe. Ist eben in unserer Zeit die Redefertigkeit mehr als sonst zu Ansehen und Ehren gelangt, so ist wohl für nichts ernstlicher zu sorgen, als dass sie nicht in eine *inanis loquacitas* ausarte, und dass man nicht *verba in labris nascentia* (Quint. X, 3, 2) eines Schwärtzers schon für genügend halte, um sich das Lob eines fertigen Redners zu erwerben. Was für ernste Studien und angestrengte Uebungen dazu gehören, um bis zu der *facilitas extemporalis* zu gelangen, zu der Fertigkeit, im Notfalle selbst ohne längere oder kürzere Vorbereitung (sei dieselbe eine schriftliche oder bloss eine Gedankenvorbereitung, *cogitatio*) einen rednerischen Vortrag halten zu können^{*}), wie namentlich die Lectüre und die Stilübungen als Vorschule für das Reden einzurichten seien, das wird hier von dem erfahrensten Lehrmeister des römischen Alterthums unsren Schülern in der anschaulichsten Weise vorgetragen, der ja in seinem Werke nur die Ergebnisse einer langjährigen Praxis auf diesem Gebiete zusammengestellt hat. Kaum möchte aber unter den gerade in diesem Buche gegebenen Vorschriften und Anweisungen irgend eine sein, die sich nicht *mutatis mutandis* auch auf die Stil- und Redeübungen der gegenwärtigen Schüler anwenden liesse^{**}.

Indem ausserdem das Buch eine gedrängte Characteristik der bedeutendsten Schriftsteller des griechischen und römischen

^{*}) S. cap. 7, 4: *neque ego hoc ago, ut ex tempore dicere malit, sed ut possit.*

^{**) In der vollkommensten Uebereinstimmung mit dem römischen Meister befindet sich daher auch einer der namhaftesten englischen Staatsredner unserer Zeit, Lord Brougham, auf welchen hier hinzuwei-}

Alterthums enthält, bietet es auch Veranlassung zur Mittheilung litterar-historischer Notizen oder einer kurzen Uebersicht über die Geschichte der griechischen und römischen Litteratur, so dass auch von dieser Seite das Buch zur Aufnahme in den Kreis der lateinischen Lectüre für eine Prima sich empfiehlt. Eins glaube ich indessen in Betreff dieses Abschnittes, welcher

sen wir nicht unterlassen können. Es ist ein Brief desselben an den Vater des grossen Geschichtschreibers Macaulay vom Jahre 1823, in welchem er zu einer Zeit, wo er selbst (damals 48 Jahre alt) schon zu einer grossen Berühmtheit gelangt war, sich gegen diesen über das ausspricht, was der junge Macaulay, der damals noch zu Cambridge studirte, zu thun habe, wenn er sich zum Redner zu bilden beabsichtigte. Vor allem müsse er sich die Gewohnheit aneignen, fliessend zu sprechen. Dazu müsse freilich jeder auf seine eigene Weise zu gelangen trachten. Denn hier, bemerkt er, spielen individuelle Neigungen und Zufälligkeiten eine grosse Rolle. Die Gabe fliessend zu reden sei aber die Grundlage, auf der man weiter bauen müsse. Um aber den Stil der fliessenden Rede in wahre Beredtsamkeit umzuformen, gebe es nur eine Regel. In dieser einen Regel nun stimmt Lord Brougham ganz mit Quintilian X, 1, 20 und 39 überein, indem er sagt: „Ich ermahne Ihren Sohn auf's dringlichste, sich Tag und Nacht die griechischen Vorbilder zu vergegenwärtigen.“ Zwar möge er sich zuerst die besten Reden neuerer Zeit ansehen (wie die von Burke oder Fox). Dabei dürfe er aber keineswegs stehen bleiben. Um ein grosser Redner zu werden, müsse er gleich zur Quelle hinaufsteigen und sich mit jeder von den grossen Reden des Demosthenes vertraut machen. So schön auch die Reden des Cicero seien, so seien sie doch mit wenigen Ausnahmen nicht sehr nützlich. Die Griechen müssen schlechterdings Muster bleiben. Aber sie bloss zu lesen, wie Knaben thun, welche die Sprache kennen, sei noch lange nicht genug. Er müsse in den Geist einer jeden Rede eindringen, die Stellungen der Parteien genau kennen [vergl. Quint. X, 1, 22 und 23], jede Wendung der Beweisführung genau verfolgen [vergl. a. a. O. S. 20 und 21], um sich auf diese Weise mit der absolut vollkommenen und strengen Composition vertraut zu machen. Je öfter er diese Reden lese und hersage (denn die schönsten Stellen solle er auswendig wissen), desto sicherer werde sich sein Geschmack verbessern, und auf diese Weise werde er lernen, wie viel sich durch die geschickte Anwendung einiger wenigen Worte und die strenge Verbannung alles Ueberflüssigen erreichen lasse. Es sei umsonst zu behaupten, dass Nachahmungen dieser grossen Vorbilder in unserer Zeit keine Wirkungen hervorbringen. „Ich rathe auch nicht“, setzt er hinzu, „dass er sie nachahme, sondern dass er bloss ihren Geist einsauge.“ Aus eigener Erfahrung führt er dann ein Beispiel an, um zu beweisen, dass nichts einen grösseren Erfolg erreiche, als was nach griechischem Muster gebildet sei, indem er sich auf seine im Oberhause gehaltene Rede für die Königin Caroline beruft. „Den rhetorischen Schluss derselben“, schreibt er, „hatte ich ausgearbeitet, nachdem ich drei bis vier Wochen hinter einander Demosthenes gelesen und recitirt hatte; ich überarbeitete sie mindestens zwanzigmal. Dafür hatte sie allerdings einen ganz ungewöhnlichen, weit über mein eigenes Verdienst hinausreichenden Erfolg.“ Hieran knüpft er die Bemerkung: „So gut es auch ist, seine Reden aufzuschreiben, bis sich die Gewohnheit des Redeflusses eingestellt hat, so kann Ihr Sohn auch dann, wenn er sich diese zu eigen gemacht hat, noch immer nicht fleissig genug schreiben. So viel ist ganz klar: es ist zweifelsohne eine beschwerliche Arbeit; es ist ohne Vergleich schwerer, als aus dem Stegreif reden; aber es ist nothwendig,

über zwei Drittheile des ersten Capitels einnimmt und bei der Interpretation des Buches in der Schule den Fortschritt zu den übrigen auf die Erwerbung der in Rede stehenden *čic* oder *firma facilitas* abzweckenden Vorschriften etwas zu lange unterbricht, hier bemerken zu müssen. Es scheint mir nämlich ratsam, auf § 45 des ersten Capitels gleich die Lectüre der übrigen Capitel folgen zu lassen und erst nach Beendigung des ganzen Buches zu diesem Abschnitte zurückzukehren, welcher ja ein wenigstens für den bei der Lectüre desselben verfolgten praktischen Zweck selbst entbehrliches Ganze ausmacht. Gesetzt dass die Zeit in der dieser Lectüre zu widmenden Stunde einmal nicht dazu ausreichte, so würde sogar dieser Abschnitt in der Schule ganz übergangen werden können. Nur das Uebrige möchten wir einer Prima ungern vorenthalten sehen. Bei der Beschränktheit des Umfangs wird sich gewiss auch ohne Beeinträchtigung der übrigen classischen Lectüre in dem Cursus dieser Classe die Zeit dazu herausfinden lassen*).

Was den dieser Ausgabe zum Grunde gelegten Text betrifft (der bekanntlich auch in diesem Buche an manchen nicht unbedeutenden Corruptelen leidet), so ist es der von Bonnell in seiner Schulausgabe angenommene, von dem wir nur an ein Paar Stellen eine Abweichung uns erlaubt haben. Ist der Commentar im Ganzen ausführlicher, als in jener für den gleichen Zweck bestimmten Ausgabe, so beruht dies auf einer verschiedenen Ansicht von dem Bedürfniss der Schule. Dass unser Commentar dem Schüler mehr darbiete, als zu selbständiger Vorbereitung auf die Lectüre in der Schule erforderlich sei, glauben wir nicht besorgen zu dürfen. Jedenfalls schien es nothwendig, bei der Erklärung rhetorischer Kunstausdrücke ausführlicher zu sein, als unser eben erwähnter Vorgänger, dessen Anmerkungen übrigens wir bei der vorliegenden Arbeit nicht unberücksichtigt lassen durften. Ist die eine oder andere einmal in unsern Commentar wörtlich aufgenommen (oft ist dies allerdings nicht geschehen), so bedarf es wohl kaum der

um ein vollkommener Redner zu werden, jedenfalls nothwendig, um sich eine correcte Diction anzugehören. Ja ich gehe noch weiter und behalte fest, dass einer bis an sein Lebensende die meisten seiner schönen Redestellen Wort für Wort ausarbeiten muss.“ Wie sehr dies mit den von Quintilian X, 7 über das Reden aus dem Stegreif gegebenen Vorschriften übereinstimmt, bedarf kaum der Erinnerung. Das hier Mitgetheite findet sich in der Augsb. allg. Zeitung vom J. 1860, Beilage zu Nr. 23, in welcher es aus einem Aufsatze der Times (Brougham's Rath an Macaulay) entlehnt ist.

*.) [Vergl. Güthling. Zur Schollectüre von Quintilian's inst. or. — Zeitschr. f. d. Gymn.-W. 1869. S. 881 ff.]

1, 46—84. Ueber die Gewährsmänner, denen Quintilian bei Beurtheilung der griechischen Schriftsteller gefolgt zu sein scheint, insbesondere über seine Abhängigkeit von Dionys von Halikarnass vergl. Claussen a. a. O. S. 339—359.

1, 48. Claussen a. a. O. S. 336 schützt die LA. *non utriusque operis sui ingressu* durch Vergleichung von III 1, 34: *operum suorum principis* und III prooem. 4: *initiis operum suorum*.

1, 50. *ut magni sit.* Vergl. über diese Stelle Fleckeisen's Jahrb. 1862. S. 639.

1, 56. Dass statt *Vergilius* zu schreiben ist: *Valgius* (vergl. Plin. nat. hist. XXV. §. 4), sah zuerst R. Unger (*de C. Valgio Rufo* p. 210). Ihm stimmten bei Schneidewin (Gött. gel. Anz. 1849. S. 1630) und Fleckeisen (Jahrb. 1863. S. 191).

1, 60. Die Erklärung nach Kratz (Corresp.-Bl. der Lehrtensch. Württemberg's. 1865. S. 227).

1, 61. Claussen a. a. O. S. 336 nach dem cod. Argentorat.: *spiritu magnificentia, sententiis figuris.*

1, 89. Dass die Worte: *ut est dictum* an der überlieferten Stelle nicht haltbar sind, wahrscheinlich vielmehr hinter *poeta melior* gehören, vermutete ich bereits vor längerer Zeit. Jetzt sche ich (Fleckeisen's Jahrb. 1863. S. 192), dass schon Doe derlein (Reden und Aufsätze II S. 313) dieselbe Vermuthung ausgesprochen hat. Fleckeisen a. a. O. möchte die Stellung hinter *etiamsi* vorziehen; Halm hält die Worte für ein Glossem zum Vorhergehenden.

1, 95 nimmt Claussen a. a. O. S. 336 f. eine Lücke an, die etwa in folgender Weise zu ergänzen sei: *alterum illud et iam prius (Emio temptatum) saturae genus, sed non sola carminum varietate mixtum condidit Terentius Varro.*

1, 96. Die Änderung: *sed alii quibusdam* (sc. *carminibus*) röhrt von Christ her.

1, 104. Ueber diese viel besprochene Stelle vergl. Meister im Philol. XVIII S. 498 ff. und Bonnell a. a. O.

2, 13. Vergl. Madvig's *adversar. crit.* II S. 540 f.

7, 6. Bonnet schlägt vor (Fleckeisen's Jahrb. 1869. S. 180): *velut utatur duce.*

Möge denn auch diese Auflage dazu beitragen, zumal in dem Kreise der Schule das Andenken eines Mannes stets in Ehren zu erhalten, welchem die Arbeit für die Schule zu jeder Zeit, auch noch in hohem Alter, die Freude und das Glück seines Lebens war.

Leipzig, am 2. April 1874.

Dr. Gustav Krüger,
Professor am Thomas-Gymnasium.

EINLEITUNG.

M. Fabius Quintilianus, geb. zu Calagurris in Spanien nach Dodwell (*Annales Quintilianei*) im J. 42, nach Bonnell dagegen wahrscheinlich schon 35 n. C., kam sehr jung mit seinem Vater, der auch Rhetor war, nach Rom, wo er den Unterricht der bedeutendsten Rhetoren der damaligen Zeit, insbesondere des Domitius Afer (V, 7, 7), genoss. Im Jahre 60 kehrte er mit Galba, der die Statthalterschaft in Hispania Tarraconensis (*Suet. Galb.* 8) erhielt, in seine Vaterstadt zurück. Hier trat er selbst als Lehrer der Beredsamkeit auf, bis er nach achtjährigem Aufenthalte daselbst mit Galba nach Rom zurückging, wo er bis zu seinem unter Hadrian erfolgten Tode lebte; doch ist das Jahr seines Todes unbekannt. Dort war er zuerst selbst als Sachwalter thätig, nachher aber besonders als Rhetor, und gehörte zu den ersten von Vespasian aus der kaiserlichen Casse (*Fiscus*) besoldeten öffentlichen Lehrern der Beredsamkeit (*Suet. Vesp.* 18). Dieses Amt bekleidete er mit grossem Ruhme zwanzig Jahre (prooem. ad *Marcellum Victorium init.*), worauf er durch die Bitten seiner Freunde (*ibid.* §. 5), besonders des *Marcellus Victorius* (VI, prooem. 1), sich bewegen liess, die in jener Praxis gewonnenen Erfahrungen in den zwölf Büchern niederzulegen, welche er unter dem Titel 'institutio oratoria' herausgab. Nach dem dem Werke vorangestellten kurzen Briefe an den Buchhändler Trypho, der ihn zu der Veröffentlichung desselben drängte, arbeitete er daran etwas über zwei Jahre. Noch vor der Vollendung desselben beauftragte ihn Domitian mit der Erziehung seiner beiden Schwesternkel und muthmasslichen Erben des Thrones (*Suet. Domit.* 15), der Söhne des von ihm ermordeten Flavius Clemens (IV, prooem. 2), durch dessen Verwendung bei Domitian er schon früher die *ornamenta consularia*, eine hohe Auszeichnung für jene Zeit, erhalten hatte. Herausgegeben ist das

Werk wahrscheinlich erst im Jahre 95 n. C., jedenfalls noch bei Lebzeiten des Domitian.

Bei Abfassung desselben hatte er übrigens besonders auch die Ausbildung eines hoffnungsvollen Sohnes vor Augen, den er aber noch vor Beendigung desselben durch den Tod verlor, nachdem schon früher auch seine Gattin und der andere seiner beiden Söhne gestorben waren, über welchen Verlust er VI. prooem. sich auf das Rührendste ausspricht.

Die Aufgabe, welche er sich stellte, war eine sehr umfassende: die Bildung des künftigen Redners von frühesten Jugend an bis zu dem reifen Lebensalter. Daher enthält das erste Buch pädagogische und didaktische Vorschriften über die Behandlung des Zöglings und den Unterricht desselben zu Hause und in der Schule, bevor er der Schule des Rhetors übergeben werden kann. Das zweite Buch führt ihn in diese Schule, und nachdem in demselben über die verschiedenen Vorübungen im schriftlichen und mündlichen Gedankenausdruck gehandelt und die Aufgabe der Rhetorik ausführlich besprochen ist, folgt von dem dritten Buche an, nach einem Ueberblick über die Geschichte dieser Kunst oder Wissenschaft, die Erörterung der fünf Hauptaufgaben derselben: *inventio, dispositio, elocutio, memoria, pronuntiatio s. actio* (III, 3); und zwar der beiden letzteren, nachdem zuvor noch über die Beobachtung des Schicklichen in der Rede gesprochen ist, in dem elften Buche, worauf das zwölftes den von dem Lehrer für seinen Beruf hinreichend vorgebildeten Redner ins Auge fasst und ihn hinweist auf das, was er selbst nun in der Ausübung seines Berufes zu seiner immer weiter fortschreitenden Vervollkommnung zu thun habe, insbesondere aber auch die Wichtigkeit des sittlichen Characters des Redners als *vir bonus dicendi peritus* hervorhebt. Das zehnte Buch setzt die Bekanntschaft mit den in den beiden vorhergehenden gegebenen Vorschriften über die *elocutio* oder den Ausdruck der Gedanken voraus, erklärt dieselbe aber für ungenügend, indem die blosse Kenntniss derselben für den Redner noch nicht ausreiche, wenn sich zu derselben nicht eine sichere Gewandtheit geselle. Wie diese zu erwerben sei, das ist die Frage, mit welcher sich das ganze zehnte Buch beschäftigt. Als die Mittel dazu werden Lectüre, Stilübungen und Redeübungen (*legere, scribere, dicere*) als diejenigen Beschäftigungen empfohlen, welche alle gleich unentbehrlich sind und gegenseitig einander ergänzen müssen.

Das Buch zerfällt hiernach in drei Haupttheile. Der erste handelt von der Lectüre (cap. 1). Da diese einestheils erforderlich ist, um sich einen reichen Wortschatz, eine möglichst sichere Herrschaft über die Sprache zu erwerben, andern-

theils aber dem Redner auch Muster zur Nachahmung darbieten soll, so knüpft sich daran (cap. 2) eine Anweisung zu dem richtigen Verfahren bei der Nachahmung. Der dann folgende Abschnitt enthält die Methodik der Stilübungen (cap. 3—5) und behandelt 1) die Frage, wie überhaupt bei dem Schreiben, sodann 2) wie bei dem Nachbessern zu verfahren sei; 3) die Wahl der Materien bei diesen Uebungen; und zwar immer mit Rücksicht auf den künftigen gerichtlichen Redner, den Q. überall vor Augen hat. Da es diesem aber nicht immer möglich sein wird, die zu haltenden Vorträge vorher schriftlich auszuarbeiten, so muss er auch die Fertigkeit sich erwerben, durch das blosse Ueberdenken eines Gegenstandes sich auf den zu haltenden Vortrag vorzubereiten, und dies um so mehr, da ja sogar Fälle eintreten können, in denen er ohne alle oder wenigstens ohne vollständige Vorbereitung als Redner auftreten muss. Demnach schliesst sich an die Methodik der Stilübungen noch eine Anweisung zu dem Verfahren bei dem Ueberdenken oder der Gedankenvorbereitung (*cogitatio*) cap. 6, worauf dann cap. 7 im dritten Hauptabschnitt nachgewiesen wird, was man zu thun habe, um selbst eine gewisse Fertigkeit im Extemporiiren sich anzueignen und zu bewahren, was für Redeeübungen also zu diesem Zwecke anzustellen sind. Dem ersten Abschnitte cap. 1 von §. 46 an ist aber zugleich ein Verzeichniss, verbunden mit einer kurzen Characteristik derjenigen griechischen und römischen Schriftsteller aus den verschiedensten Gattungen der Poesie und Prosa beigegeben, deren Lectüre nach des Verfassers Ansicht zu dem in Rede stehenden Zwecke besonders empfohlen zu werden verdient.

Das zehnte Buch bildet hiernach ein in sich abgeschlossenes Ganzes, welches auch ohne speciellere Kenntniss der übrigen Bücher verständlich und von allgemeinerem Interesse ist.

CAPUT I.

DE COPIA VERBORUM.

I. Sed haec eloquendi praecepta, sicut cognitioni sunt necessaria, ita non satis ad vim dicendi valent, nisi illis firma quaedam facilitas, quae apud Graecos ἔτιc nominatur, accesserit: ad quam scribendo plus an legendo an dicendo conferatur, solere quaeri scio. quod esset diligentius nobis examinandum, si qualibet earum rerum possemus una esse contenti. verum ita sunt inter se conexa et indiscreta omnia, ut, si quid ex his defuerit, frustra sit in ceteris laboratum. nam neque

1. *haec eloquendi praecepta*] die in den beiden vorhergehenden Büchern gegebenen Vorschriften über den Ausdruck. || *sicut . . . ita*] sehr häufig bei Quintilian, — zwar . . . aber: s. Kr. Gr. S. 582, Ann. 4. Z. §. 726. || *cognitioni sunt necessaria*] grammatisch nicht s. v. a. cognoscere necessarium est, sondern ähnlich wie VIII, proem. 1: Quam (rationem inveniendi et inventa disponendi) penitus cognoscere ad summam scientiae necessarium est. So wie dort *summa scientiae* den Inbegriff der dem Redner nötzlichen theoretischen Kenntnisse bezeichnet, so hier *cognitio*, welche den Gegensatz zu *vim dicendi* bildet, wie Theorie zur Praxis. Hinsichtlich der Construction vgl. §. 124: rerum cognitioni utilis. || *ad vim dicendi*] vgl. Cic. de or. 1, 24, 110: qui omnem vim dicendi in arte ponenter. Quint. VIII, proem. 30: praeparata vis dicendi; dasselbe, was §. 8 vis orandi genannt wird im Gegensatze zu den circulatoria voluntatis, d. i. (wirkliche) Beredtsamkeit; hier, so wie auch sonst, ist vis alicuius rei — was das Wesen einer Sache ausmacht. Cf. Cic. Lael.

4, 15: id in quo est omnis vis amicitiae. Doch merke man, dass mittelst des Substantivs *vis*, verbunden mit einem Genetiv des Gerundiums, auch der im Deutschen mittelst des Artikels substantivirte Begriff des Infinitivs ausgedrückt wird; so: percipiendi vis ita definitur a Stoicis . . . Cic. de fin. 5, 25, 76, d. i. das percipere. Ebenso ibid. 2, 6, 17: Zenonis est . . . hoc Stoici: omnem vim loquendi ($\piά\tau\tau\vartheta\varphi\delta\epsilon\gamma\gamma\epsilon\sigma\vartheta\alpha\iota$) in duas tributam esse partes. Vgl. Nügelsbach lat. Stil. S. 24. So ist auch hier vis dicendi — das Reden. Die Kenntniss jener Vorschriften (der Theorie des Ausdrucks) macht noch keinen zum Redner. Aehnlich II, 13, 15: Nolo se iuvenes satis instructos, si quem ex his, qui breves plerumque circumferuntur, artis libellum edidicerint, et velut decretis technicorum tutos putent. multo labore, assiduo studio, varia exercitatione, plurimis experimentis, altissima prudentia, praesentissimo consilio constat ars dicendi. || *qualibet una*] mit einer allein, natürlich der für die wichtigste gehaltenen.

2. *indiscreta*] unzertrennlich, so-

solida atque robusta fuerit umquam eloquentia, nisi multo stilo vires acceperit, et citra lectionis exemplum labor ille carens rectore fluitabit, et qui sciit, quae quoque sint modo dicenda, nisi tamquam in procinctu paratamque ad omnis casus haberit eloquentiam, velut clausis thesauris incubabit. non autem ut quicquid praecepue necessarium est, sic ad efficiendum oratorem maximi protinus erit momenti. nam certe, cum sit in eloquendo positum oratoris officium, dicere ante omnia est atque hinc initium eius artis fuisse manifestum est, proximum deinde imitatio est, novissimum scribendi quoque diligentia. sed ut perveniri ad summa nisi ex principiis non potest, ita procedente opere iam minima incipiunt esse quae prima sunt. verum nos non, quomodo sit instituendus orator, hoc loco dicimus (nam id quidem aut satis aut certe uti potuimus dictum est), sed athleta, qui omnes iam perdidicerit a praeceptore numeros, quo genere exercitationis ad certamina praeparandus sit. igitur eum, qui res invenire et disponere sciit, verba quo-

wie *invictus unbesiegbar*. || *multo stilo*] ebenso 6, 3; (7, 4) 7, 7; das Werkzeug für das, was damit geschieht, — multa scribendi exercitatione. Vgl. auch 3, 1. || *citra*] = sine, cf. 7, 7, so bei Dichtern und im silbernen Zeitalter. || *lectionis exemplum*] welches durch die Lektüre dargeboten wird. || *labor ille carens rectore fluitabit*] ähnlich VII, proem. 3: oratio carens hac virtute (die *Ordnung*) tumultuerit necesse est et sine rectore fluitet. *Labor* mit Rücksicht auf das vorhergehende *laboratum*; was ist gemeint? || *in procinctu*] so nennt Q. den Redner XII, 9, 21 armatum semper ac velut in procinctu stantem, schlagfertig. Aehnlich unten 7, 24: promptum hoc et in expedito positum.

3. *protinus*] wie unser sofort nicht bloss von unmittelbarer Folge in der Zeit, sondern bei Quintilian und den Spätern auch von einer Schlussfolge gebraucht. Vgl. §. 42; 3, 18 und 22. || *in eloquendo*] cf. VIII, proem. 15: eloqui est, omnia, quae mente conceperis, promere atque ad audientes perferre. || *ante omnia est*] dem Range nach, also praecepue necessarium. || *imitatio*] zunächst des von Andern Gesprochenen, dann auch des Geschriebenen; sie setzt demnach das Hören und Lesen (§. 8) voraus.

4. *procedente opere*] gemeint ist hier zwar die fortschreitende Ausbildung des Redners; doch gilt diese Bemerkung auch von andern Beschäftigungen. || *prima*] hinsichtlich der Wichtigkeit. || *non, quomodo sit instituendus orator*] wobei von den der Zeit nach frühesten Übungen auch zuerst die Rede sein müsste. || *sed athleta . . .*] so wie das Geschäft des gerichtlichen Redners, den Quint. vorzugsweise vor Augen hat, sehr häufig mit einem Kampfe (*ἀγών*) verglichen wird (s. u. §§. 29, 31, 79; 3, 3; 5, 17), so wird auch hier gleichnissweise von dem Redner geredet wie von einem Athleten; das Gleichniss wird aber, wie auch sonst (vgl. 7, 23) mit dem Hauptgedanken verschmolzen. || *numeros*] die (taktmässigen) regelrechten Bewegungen beim Ringen, so wie auch beim Fechten; etwa: die Gänge. Was bei dem heranzubildenden Redner diesen von dem Athleten erlernten numeris entspricht, ergiebt sich aus dem Folgenden. || *qui . . . sciit*] so wie §. 2 das Futurum im Nebensatze mit Rücksicht darauf, dass die Handlung im Hauptsatze (instruamus) auch der Zukunft angehört; vgl. u. a. §. 13, 22, 33. || *res*] im Gegensatze zu den Worten (*verba*)

que et eligendi et conlocandi rationem perceperit, instruamus, qua ratione quod didicerit facere quam optime, quam facilime possit.

5 Num ergo dubium est, quin ei velut opes sint quaedam paranda, quibus uti, ubicumque desideratum erit, possit? eae constant copia rerum ac verborum. sed res propriae sunt cuiusque causae aut paucis communes, verba in universas paranda: quae si rebus singulis essent singula, minorem curam postularent: nam cuncta sese cum ipsis protinus rebus offerrent. sed cum sint aliis alia aut magis propria aut magis ornata aut plus efficientia aut melius sonantia, debent esse non solum nota omnia, sed in promptu atque, ut ita dicam, in conspectu, ut, cum se iudicio dicentis ostenderint, facilis ex his optimorum sit electio. *scio quidem* quae idem significantur solitos ediscere, quo facilius et occurret unum ex pluribus, et, cum essent usi aliquo, si breve intra spatiū rursus desideraretur, effugiendae repetitionis gratia sumerent aliud, quod idem intellegi posset. quod cum est puerile et cuiusdam infelicitatis operae, tum etiam utile parum: turbam tantum modo congregat, ex qua sine discriminē occupet proximum quodque.

8 Nobis autem copia cum iudicio paranda est vim orandi, non circulatoriam volubilitatem spectantibus. id autem conse-

= Gedanken. || *eligendi et conlocandi rationem*] beides begriffen in der eloctio. || *facere*] = exsequi, praktisch anwenden, cf. XII, 10, 77: Neque vero omnia ista, de quibus locuti sumus, orator optime tantum, sed etiam *facillime faciet*.

5. *num ergo dubium est . . .*] Uebergang zu dem Beweise, dass diese Heranbildung zur rednerischen Praxis zunächst eine fleissige Lektüre erforderet, mit welcher aber auch das Anhören guter Muster zu verbinden ist; s. § 8. || *velut . . . quaedam*] häufig bei Quint; bei Cicero gewöhnlich quasi oder tamquam quidam.

6. *propria*] das Gegentheil sind translati: s. u. 5, 4 und 8. cf. I, 5, 71: *propria* sunt verba, cum id significant, in quod primo denominata sunt: translati, cum aliud natura intellectum, aliud loco praebent. || *non solum . . . sed*] über den Unterschied derselben von non solum (tantum) . . . sed etiam s. Kr. Gr. §. 539 ff. Vgl. §. 8, 3, 20, 5, 5, 7, 16.

7. *solitos*] ohne besondere Bezeichnung des Subjectsbegriffs (quodam), ebenso §. 56: audire video congrentes. || *occurret*] = in mentem veniret. || *infelicitatis operae*] cf. 3, 10; 7, 14; eine Mühe, mit der man sich (ohne Noth) quält; auch mit dem Nebenbegriff der Erfolgslosigkeit und Unfruchtbarkeit, wie 2. S. || *congregat*] das Subject ist nicht das vorhergehende quod (= das Auswendiglernen), durch welches dies bewirkt wird; vielmehr ist hier als Subject zu denken derjenige (einer), der dies thut. Ebenso 7, 25: est et illa exercitatio cogitandi totasque materias vel silentio, dum tamen quasi *dicat* intra se ipsum, persequendi. Desgl. 7, 4. Unnöthig ist daher die Veränderung in *congregant* und *occupent*. Vgl. Cic. de off. I, 34, 121: si natura non feret, ut quaedam imitari possit, sc. is qui imitatur maiores, wovon vorher die Rede war.

8. *cum iudicio*] Gegensatz zu dem vorhergehenden sine discriminē. || *vim orandi*] s. zu §. 1, =

quimur optima legendo atque audiendo: non enim solum nomina ipsa rerum cognoscemus hac cura, sed quod quoque loco sit aptissimum. omnibus enim fere verbis praeter pauca, quae sunt parum verecunda, in oratione locus est. nam scriptores quidem iamborum veterisque comoediae etiam in illis saepe laudantur, sed nobis nostrum opus intueri sat est. omnia verba, exceptis de quibus dixi, sunt alieibi optima: nam et humilibus interim et vulgaribus est opus, et quae nitidiore in parte videntur sordida, ubi res poseit, proprie dicuntur. haec ut sciamus atque eorum non significationem modo, sed formas etiam mensurasque norimus, ut, ubicumque erunt posita, convenient, nisi multa lectione atque auditione adsequi nullo modo possumus, cum omnem sermonem auribus primum accipiamus. propter quod infantes a mutis nutricibus iussu regum in solitudine educati, etiamsi verba quaedam emisisse traduntur, tamen loquendi facultate caruerunt. sunt autem alia huius naturae, ut idem pluribus vocibus declarant, ita ut nihil significationis, quo potius utaris, intersit, ut 'ensis' et 'gladius', alia vero, etiamsi propria rerum aliquarum sint nomina, τροπικῶς

wahre Beredsamkeit. || *nomina*] überhaupt Wörter, Ausdrücke,

gerade die rechten oder passenden; s. o. §. 6.

9. *nam*] die causale Partikel bezieht sich dem Sinne nach auf den Satz *sed nobis . . . est*. Denn wenn gleich die Jambendichter u. s. w., so darf der Redner doch dergleichen Wörter nicht gebrauchen. || *quidem*] zu beziehen auf den ganzen Begriff Jambendichter, der in zwei Worten ausgedrückt ist. || *scriptores iamborum*] ιαυβογάρων, s. zu §. 59. || *etiam in illis*] bei jenen, d. i. indem sie dieselben gebrauchen; = wegen jener; vgl. §. 63 und 64. V, 12, 22: (iuvenes) laudari in bonis malent. || *nostrum opus*] das ist die rednerische Darstellung, mit welcher wir es hier zu thun haben, 'unser Fach'. || *intueri*] ins Auge fassen; V, 19, 31: dum locum praesentem, non totam causam intuentur. || *interim*] bei Quintilian häufig s. v. a. interdum, s. u. a. §. 24; 3, 7. || *nitidore in parte*] eine saubere Stelle, eine Stelle, die einen recht sorgfältig gewählten Ausdruck fordert. Nitidus das Gegentheil von sordidus (VIII, 3, 49), so wie von horridus (Cic. Brut. 67, 238: non valde nitens, non plane horrida oratio). || *proprie dicuntur*] sie sind dort

11. *alia*] sc. verba. || *pluribus vocibus*] Laute. Cic. Or. 49, 162: rerum verborumque iudicium prudentiae est, vocum autem et numerorum aures sunt indices. || *significationis*] = ad significationem, hinsichtlich der Bedeutung. cf. IX, 4, 44: plurimum refert compositionis, quae quibus anteponas. Zur Erklärung dieser Constr. s. Kr. Gr. §. 348,

[quare tamen] ad eundem intellectum feruntur, ut 'ferrum' et 'muero'. nam per abusionem sicarios etiam omnis vocamus, qui caedem telo quocumque commiserunt. alia circuitu verborum plurium ostendimus, quale est et pressi copia lactis. plurima vero mutatione figuramus: scio 'non ignoror' et 'non me fugit' et 'non me praeterit' et 'quis nescit?' et 'nemini dubium est'. sed etiam ex proximo mutuari licet: nam et 'intellego' et 'sentio' et 'video' saepe idem valent quod 'scio'. quorum nobis ubertatem ac divitias dabit lectio, ut non solum quo modo occurrit, sed etiam quo modo oportet utamur. non semper enim haec inter se idem faciunt, nec sicut de intellectu animi recte dixerim 'video', ita de visu oculorum 'intellego', nec ut 'muero' gladium, sic mueronem 'gladius' ostendit. sed ut copia verborum sic paratur, ita non verborum tantum gratia legendum vel audiendum est. nam omnium, quaecumque docemus, hoc sunt exempla potentiora etiam ipsis quae traduntur artibus, cum eo qui discit perductus est, ut intellegere ea sine demonstrante et sequi iam suis viribus possit, quia, quae doctor praecepit, orator ostendit.

16 Alia vero audientis, alia legentis magis adiuvant. excitat

Anm. 2. || ad eundem intellectum feruntur] hingebraucht werden, = übergehen in dieselbe Bedeutung.

12. nam . . .] Beweis der Möglichkeit des eben Gesagten durch Hinweisung auf etwas noch Bedeutenderes, wie §. 23 und 83. Vgl. §. 9. (Man supplire als Mittelgedanken: neque id mirum). || per abusionem . . .] cf. VIII, 6, 34: 'næzæzøŋəts, quam recte dicimus abusionem, quae non habentibus nomen suum accommodat quod in proximo est, sic: equum divina Palladis arte aedificant.' || telo quocumque] über diesen Gebrauch des verallgemeinernden Relativs als Indefinitum s. Kr. Gr. §. 432, Anm. || circuitu verborum plurium] cf. VIII, 6, 59: pluribus verbis cum id, quod uno aut paucioribus certe dici potest. explicatur, περιφέσσης vocant, circumatum quendam eloquendi; et . . . lactis] Verg. Ecl. 1, 81. || figuramus] hier als rhetorischer Kunstaussdruck wie IX, 1, 9: tam translatis verbis quam propriis figuratur oratio. Nach IX, 1, 4 ist figura: conformatio quaedam orationis remota a communis et primum se offerente ratione, oder mit a. W. ebendas. §. 14: arte ali-

qua novata forma dicendi. Also: 'wir bedienen uns einer Figur des Ausdrucks in Folge einer Ver-tauschung.'

13. ex proximo] gemeint sind hinsichtlich der Bedeutung nahe verwandte Ausdrücke. || ubertatem ac divitias] reiche Fülle.

14. faciunt] die Bedeutung der Wörter ist wie eine Wirksamkeit derselben betrachtet. Daher IX, 3, 47: nec verba modo sed sensus quoque idem facientes acervantur.

15. sic paratur] multa lectione atque auditione, s. §. 10. || nam omnium . . .] eben weil legendo et audiendo noch vieles andere zu lernen ist, sollen wir nicht bloss lesen und hören, um unsere Wortkenntniss zu erweitern. || hoc] = ideo, idcirco, hinweisend auf das folgende quia; cf. §. 34 und 129. || artibus] = artis praeceptis; auch zusammengestellt praecepta atque artes. I. proem. 26. || ostendit] er zeigt es in der Wirklichkeit, veranschaulicht es.

16—19. Was für Vortheile gewährt das Anhören mündlicher Vor-

qui dicit spiritu ipso, nec imagine [ambitu] rerum, sed rebus incendit. vivunt omnia enim et moventur, excipimusque nova illa velut nascentia cum favore ac sollicitudine. nec fortuna modo iudicii, sed etiam ipsorum qui orant periculo adficimur. praeter haec vox, actio decora, commodata, ut quisque locus 17 postulabit, pronuntiandi vel potentissima in dicendo ratio et, ut semel dicam, pariter omnia docent. in lectione certius iudicium, quod audienti frequenter aut suus cuique favor aut ille landantium clamor extorquet. pudet enim dissentire, et velut 18 tacita quadam verecundia inhibemur plus nobis credere, cum interim et vitiosa pluribus placent, et a conrogatis laudantur etiam quae non placent. sed contrarium quoque accidit, ut 19 optime dictis gratiam prava iudicia non referant. lectio libera est nec ut actionis impetus transcurrit, sed repetere saepius licet, sive dubites sive memoriae penitus adfigere velis. repe-

träge, was für welche die Lectüre? || spiritu ipso] schon durch den lebendigen Hauch, = viva voce. Vgl. II, 2, 8: viva illa, ut dicitur, vox alit plenus (quam exempla). Plin. ep. 2, 3, 9: multo magis, ut vulgo dicitur, viva vox afficit. Cic. Orat. 37, 130: carent libri spiritu illo, propter quem maiora eadem illa cum aguntur, quam cum leguntur. videri solent. || nova illa] was gesprochen wird; denn was niedergeschrieben vor uns liegt, ist schon gewissermassen nicht mehr neu. || cum favore ac sollicitudine] Theilnahme und unruhige Spannung. Woran sich diese Gemüthszustände beziehen, ergiebt sich aus dem Folgenden. || ipsorum qui orant, pericula] worin besteht diese Gefahr?

17. actio decora] so wie 7, 9 vox, pronuntiatio, gestus zusammenge stellt werden, so tritt hier an die Stelle von gestus in derselben Bedeutung actio. In weiterem Sinne ist actio der mündliche Vortrag überhaupt; s. n. §. 19: vgl. XI, 3, 1: pronuntiatio a plerisque actio dicitur, sed prius nomen a voce, sequens a gestu videtur accipere. namque actionem Cicero alias (de orat. 3, 59, 222) quasi sermonem, alias (orat. 17, 55) eloquentiam quan dam corporis dicit. idem tamen duas eius partes facit, quae sunt caedem pronuntiationis, vocem atque motum. quapropter utraque appellatione indifferenter uti licet. ||

commodata] = accommodata. || potentissima] s. §. 15: potentiora. || semel] ein für alle Mal; kurz. || ille clamor] das gewöhnliche Geschrei, namentlich der ad clamorem disposita multitudo (s. IV, 2, 37), der auditores conducti et redempti (Plin. ep. II, 14). || extorquet] = aufsetzt.

18. inhibemur . . . credere] für quominus credamus. Die Schriftsteller des silbernen Zeitalters nähern sich im Gebrauch des Infinitivs den Griechen. Vgl. §. 72, 96, 97. || cum interim . . . placent] bloss temporal mit dem Indicativ, wie I, 12, 3; II, 12, 2; X, 1, 111; XII, 10, 67, wenn gleich der Zusammenhang der Gedanken den hier angegebenen Umstand in concessiver Beziehung zu dem Vorhergehenden auf fassen lässt. Ähnlich im Deutschen: während inzwischen, statt wenn gleich. [Ueber cum in der Nachstellung vergl. Em. Hoffmann, Constr. der latein. Zeitpartikeln. 1873, S. 129 ff., insbesondere über cum interim und Verwandtes S. 144 ff.] || a conrogatis laudantur] auf's Schärfste gerügt von Plin. a. a. O.

19. prava iudicia] wie §. 72. || gratiam non referant] die verdiente Anerkennung versagen. || actionis impetus] s. zu §. 17. || transcurrit] so wie 5, 8 gesagt wird: lectione aliquid transcurrere, so hier: lectio transcurrit. || sive dubites] wo-

tamus autem et retractemus et, ut cibos mansos ac prope liquefactos demittimus, quo facilis digerantur, ita lectio non cruda, sed multa iteratione mollita et velut confecta memoriae imitationique tradatur.

20. Ac diu nonnisi optimus quisque et qui credentem sibi minime fallat legendus est, sed diligenter ac paene ad scribendi sollicitudinem, nec per partes modo scrutanda omnia, sed perleetus liber utique ex integro resumendus, praecipueque oratio, cuius virtutes frequenter ex industria quoque occultantur. saepe enim praeparat, dissimulat, insidiatur orator, eaque in prima parte actionis dicit, quae sunt in summa profutura. itaque suo loco minus placent, adhuc nobis quare dicta sint 22 ignorantibus, ideoque erunt cognitis omnibus repetenda. illud vero utilissimum, nosse eas causas, quarum orationes in manus sumserimus, et quotiens contingit, utrumque habitas legere actiones: ut Demosthenis et Aeschinis inter se contrarias, et Servii Sulpicij atque Messalae, quorum alter pro Aufidia, contra dixit alter, et Pollionis et Cassii reo Asprenate aliasque plurimas. quin etiam si minus pares videbuntur aliquae, tamen ad cognoscendam litium quaestionem recte requirentur, ut contra Ciceronis orationes Tuberonis in Ligarium et Hortensii

rauf wird sich dieses dubitare hinsichtlich des Gelesenen beziehen können? *[repetamus autem]* die vorher (bei der Lectüre) bloss als möglich erwähnte Wiederholung wird durch diese Aufforderung dazu auch als eine nothwendige dargestellt.

[retractemus] vergl. X, 3, 7; XI, 2, 35; ähnlich wie 5, 8 tractamus singula, im Gegensatz zu den transcurrere lectione secura: gründlich und wiederholt behandeln, durchdenken. Vgl. Cic. orat. 33, 118: habeat omnes philosophiae notos ac tractatos locos. *[digerantur]* = concoquuntur, cf. XI, 2, 35: digestum cibum; erst nach Cicero's Zeit. *[lectio]* das Gelesene. *[memoriae imitationique]* dem Gedächtniss zur (demnächtigsten) Nachahmung.

20. *nonnisi* Adverb, daher als ein Wort zu schreiben, wie 3, 29; ein Gebrauch der späteren Zeit, wiewohl auch bei Quintilian sich beide Wörter noch getrennt, in umgekehrter Folge u. zu verschiedenen Sätzen oder Satzgliedern bezogen finden, wie 3, 30; 5, 5. *[fallat]* in wie fern? *[ad scribendi sollicitudinem]* ita ut lectio accedit ad soll. scr. Plin. ep. 2, 5, 2 gebraucht dafür intentionem scri-

bentis. *[ex integro . . . ex industria]* cf. §. 125. 3, 18; 5, 9; dagegen II, 4, 13 de integro. Früher sagte man nur de oder ab integro, de industria. *[praecipueque]* vorzugswise, hier s. v. a. das sonst gewöhnliche praesertim, zumal Hor. ep. 2, 1, 261; s. auch §. 89.

21. *actionis*] = orationis, wie §. 22 und 5, 20; s. o. zu §. 17. *[summa]* von der Reihenfolge, = extrema; s. §. 97: summa in excordanis operibus manus. *[suo loco]* da wo es steht.

22. *Demosthenis et Aeschinis*] gemeint sind die Reden des Demosthenes und des Aeschines de corona sive in Ctesiphontem. *[Servii Sulpicij]* s. §. 116. *[Messalae]* §. 113. *[pro Aufidia]* der hier erwähnte Rechtsfall ist nicht weiter bekannt. Auch ist ungewiss, wer von den beiden Genannten der Vertheidiger und wer der Ankläger gewesen sei. *[Pol lionis]* s. §. 113. *[Cassii]* §. 116. *[reo Asprenate]* C. Nonius Asprenas, ein Freund des Augustus, von Cassius der Giftmischerei angeklagt, von Pollio vertheidigt.

23. *minus pares*] hinsichtlich des rednerischen Werthes. *[Ciceronis*

pro Verre. quin etiam easdem causas ut quisque egerit utile erit scire. nam de domo Ciceronis dixit Calidius et pro Milone orationem Brutus exercitationis gratia scripsit, etiamsi egressus eum Cornelius Celsus falso existimat, et Pollio et Messala ²⁴ defenderunt eosdem, et nobis pueris insignes pro Voluseno Catulo Domitii Afri, Crispi Passieni, Decimi Laelii orationes ferebantur. neque id statim legenti persuasum sit, omnia, quae optimi auctores dixerint, utique esse perfecta. nam et labuntur aliquando et oneri cedunt et indulgent ingeniorum suorum voluptati, nec semper intendunt animum, nonnumquam fatigantur, cum Ciceroni dormitare interim Demosthenes, Horatio vero etiam Homerus ipse videatur. summi enim sunt, ²⁵ homines tamen, acceditque his, qui, quidquid apud illos reperrunt, dicendi legem putant, ut deteriora imitentur (id enim est facilis) ac se abunde similes putent, si vita magnorum consequantur. modesto tamen et circumspecto iudicio de tantis ²⁶ viris pronuntiandum est, ne, quod plerisque accidit, damnent quae non intellegunt. ac si necesse est in alteram errare partem, omnia eorum legentibus placere quam multa displaceere maluerim.

Plurimum dicit oratori conferre Theophrastus lectionem ²⁷

[orationes] nämlich pro Ligario und in Verrem. Ligarius angeklagt von Tuber, weil er es in Africa mit der Partei des Pompejus gegen Cäsar gehalten. *[quin etiam]* eine ähnliche Wiederholung derselben Ansdrücke dicht hinter einander meidet Quint. auch sonst nicht; so adde quod 2, 10, 11, 12. *[nam]* s. zu §. 12. *[Calidius]* nach Cie. Brut. 79, 274 non orator unus e multis, potius inter multos prope singularis. Zeitgenosse des Cicero. *[Brutus]* M. Junius. Ueber dessen Rede pro Milone s. Quint. III, 6, 93; Brutus suchte die Ermordung des Clodius nicht wie Cicero damit zu rechtfertigen, dass er in Folge der dem Milo bereiteten Nachstellungen erschlagen sei, sondern weil er als ein schlechter Bürger den Tod verdient habe. *[Cornelius Celsus]* s. §. 124.

24. *et Pollio et Messala*] das erste et correspondit nicht mit dem folgenden, sondern reiht ein drittes Beispiel an. *[pro Voluseno Catulo]* nicht näher bekannt. *[Domitii Afri]* s. §. 118. *[Crispi Passieni]* Stiefvater des Kaisers Nero nach Suet. Ner. 6. *[Decimi Laelii]*

wahrscheinlich der Tac. ann. 6, 47 erwähnte Laelius Balbus unter Tiburio, von dem Tacitus ib. 48 sagt: truci eloquentia habebatur promptus adversum insontes. *[ferebantur]* in Umlauf sein; vgl. §. 129; 7, 30. *[neque id statim . . .]* knüpft eine zweite Vorschrift an die §. 20 gegebene. *[auctores]* zu Quintilian's Zeit schon geradezu für scriptores gebraucht, ohne den Nebenbegriff des Gewährsmanns. *[labuntur aliquando . . .]* cf. 2, 15: in magnis quoque auctoribus incident aliqua vitiosa. *[ingeniorum voluptati]* Liebingsneigung. *[Ciceroni . . . Demosthenes]* wo Cicero diesen Ausdruck von Demosthenes gebraucht habe, den Q. auch XII, 1, 22 erwähnt, ist nicht bekannt. Plut. Cic. c. 24 führt denselben ebenfalls an: ἐπιαγόντες αὐτονοστάζειν τὸν Δημοσθένην. *[Horatio]* A. P. 359.

26. *plerisque*] = permultis. *[in alteram partem]* = alterutram; so bei Quintilian öfters; vgl. u. a. V, 10, 69: ex duabus, quorum necesse est alterum verum (sc. esse).

27. *Theophrastus*] s. §. 83. |

poetarum multique eius iudicium sequuntur, neque immerito namque ab his in rebus spiritus et in verbis sublimitas et in affectibus motus omnis et in personis decor petitur, praecipueque velut attrita cotidiano actu forensi ingenia optime rerum talium blanditia reparantur, ideoque in hac lectione 28 Cicero requiescendum putat. meminerimus tamen, non per omnia poetas esse oratori sequendos nec libertate verborum nec licentia figurarum: genus ** ostentationi comparatum et praeter id, quod solam petit voluptatem eamque etiam fingendo non falsa modo, sed etiam quaedam incredibilia sectatur, pa- 29 trocinio quoque aliquo iuvari: quod alligata ad certam pedum necessitatem non semper uti propriis possit, sed depulsa recta via necessario ad eloquendi quaedam deverticula configiat, nec mutare quaedam modo verba, sed extendere, corripere, convertere, dividere cogatur: nos vero armatos stare in acie 30 et summis de rebus decernere et ad victoriam niti. neque ego arma squalere siti ac rubigine velim, sed fulgorem in iis

neque inmerito] elliptisch: cf. §. 79: bei dem Uebergange zur Begründung einer Behauptung; ebenso Cic. de orat. I, 33, 150: *neque iniuria; nam . . . ab his . . . petitur*] von ihnen lässt sich lernen, *in rebus spiritus*] hoher Flug der Gedanken. Vgl. 5, 4: *sublimis spiritus* (in carminibus). Hor. sat. I, 4, 46: *acer spiritus ac vis* (in verbis et rebus). Ueber res s. zu §. 4. *in personis decor*] angemessene Behandlung der Charactere (Cic. de off. I, 28, 97: *tum servare illud poetas, quod deceat, dicimus, cum id, quod quaque persona dignum est, et sit et dicitur*), bezieht sich besonders auf die dramatischen Dichter. In wie weit auf den Redner, ergiebt sich aus §. 71 und VI, 1, 25 (*prosopopaeia, id est fictag alienarum personarum orationes*), in so fern der Redner auch mitunter aus der Seele einer andern Person zu reden hat, so z. B. Cic. pro Mil. 34, 92. *rerum talium blanditia*] der angenehme Genuss der poetischen Lectüre. *Cicero . . . putat*] pro Arch. 6, 12.

28. *licentia figurarum*] s. zu §. 12. Was hier gemeint ist, lehrt §. 29. *[genus . . . comparatum] sc. esse, abhängig von meminerimus; genus, sc. dicendi, poeticum oder poeseos, was vielleicht hier ausgefallen ist.* *[ostentationi] = ext-*

επιδείξις. Die poetische Schreibart ist auf glänzende Darstellung berechnet; sie gehört zu dem *ἐπέρος ἐπιδείξιζεν*, von welchem Quint. III, 4, 13 selbst sagt: *mihi ἐπιδείξιζεν non tam demonstrationis vim habere quam ostentationis videtur.* Dieser Gattung stehen alle diejenigen Schriftwerke gegenüber, die einem praktischen Zwecke dienen und daher in ihrer Darstellungsart nach diesem sich richten müssen. Aehnliches wie von der poetischen bemerkt Quint. §. 31 von der geschichtlichen Schreibart, wo *ad ingenii famam der ostentatio entspricht.* *[praeter id, quod]* nur bei Quint. statt des früheren *praeterquam quod.* *[patrocinio quoque aliquo iuvari]* = esse quae huic generi patrocinentur, unde defensionem et excusationem petat poetarum licentia.

29. *alligata]* dem Sinne nach auf genus poeticum bezogen, indem statt dessen poesis vorschwebte. *[convertere]* umstellen. *[dividere]* so Hor. c. I, 7, 25: *quo nos cunque feret melior fortuna parente.* sat. I, 9, 33: *garrulus hunc quando consumet cunge.* *[nos vero armatos . . .]* s. o. zu §. 4.

30. *neque ego . . . terreat*] wann sind die Waffen des Redners bedeckt mit Schmutz und Rost?

esse qui terreat, qualis est ferri, quo mens simul visusque praestringitur, non qualis auri argenteique, inbellis et potius habenti periculosus.

Historia quoque alere oratorem quodam uberi iucundoque 31 suo potest, verum et ipsa sic est legenda, ut sciamus plerasque eius virtutes oratori esse vitandas. etenim proxima poetis et quodammodo carmen solutum est, et scribitur ad narrandum, non ad probandum, totumque opus non ad actum rei pugnamque praesentem, sed ad memoriam posteritatis et ingenii famam componitur: ideoque et verbis remotioribus et liberioribus figuris narrandi taedium evitat. itaque, ut dixi, neque illa 32 Sallustiana brevitas, qua nihil apud aures vacuas atque eruditas potest esse perfectius, apud occupatum variis cogitationibus iudicem et saepius ineruditum captanda nobis est, neque illa Livii lactea ubertas satis docebit eum, qui non speciem expo-

wann haben sie einen Glanz, welcher schreckt? *[quo]* fulgore. *[qua- lis auri argenteique . . . periculosus]* wenn der Glanz der Darstellung nur ostentationem et voluptatem bezweckt; dieser wird habenti periculosus, in so fern er der Wirkung der Rede Eintrag thut.

31. *et ipsa*] bezieht sich auf §. 28. Kr. Gr. §. 417, Ann. 4. Z. §. 698. *[poetis]* = poetarum operibus. *[opus]* wie genus §. 28. Vgl. §. 35, 67, 69. *[ad actum rei] ad rem agendum:* vgl. §. 27: *actu forensi.* *[ad pugnam praesentem]* wie V, 12, 17: *ad pugnam forensem.* Gegensatz zu *memoriam posteritatis.* *[remotioribus]* ab usu remotis, IV, 2, 36, VIII, 2, 12. *[evitat]* sucht zu verhüten.

32. *ut dixi*] Quintilian erinnert hier an die IV, 2, 45 gemachte Bemerkung, mit besonderer Beziehung auf die in gerichtlichen Reden vor kommende narratio (welche er auch hier im Auge hat): *vitanda est etiam illa Sallustiana . . . brevitas et abruptum sermonis genus: quod otiosum fortasse lectorem minus fallat, audientem transvolat, nec dum repetatur expectat, cum praeorsum lector non fere sit nisi eruditus, iudicem rura plerisque in decurias mittant, de eo prounitisturum, quod intellecterit.* Aehnlich ist hier *aures vacuas* (d. i. auditoris otiosi) atque eruditas gesagt von Zuhörern, welche hinreichende Zeit haben,

auf die Erzählung zu hören, und zugleich eine höhere Bildung besitzen. Dies ist nicht der Fall bei dem iudex variis cogitationibus occupatus, der zugleich saepius ineruditus (quam eruditus) ist. Letzteres ergiebt sich auch aus der eben angeführten Stelle. Von den Richtern (d. i. den in iudiciis publicis zur Entscheidung über das schuldig oder unschuldig zugezogenen Bürgern) konnte nicht bloss keine juristische Vorbildung verlangt werden, sondern es fehlte oft auch überhaupt an Bildung. Denn seit Augustus war auch der dritte Stand zur Theilnahme an diesen Geschäften berechtigt, und er vermehrte die drei Abtheilungen (decuriae) der Richter um eine vierte — Suet. Oct. 32 —, der Caligula noch eine fünfte hinzufügte. Suet. Calig. 16. *[lactea ubertas]* das Epitheton ist nicht von der Farbe, sondern von der Substanz der Milch entlehnt; milchartig, d. i. milde und süß (angenehm) wie Milch, oder vielleicht auch mit Bezug auf die II, 5, 19 an Livius gerühmten Eigenschaften, wo er ihn *candidissimum et maxime expositum* nennt, d. i. *simplicissimum et facilem intellectu*, weshalb dort die Lectüre desselben den Knaben mehr empfohlen wird, als die des Sallust. Uebrigens vgl. §. 101. *[satis docebili]* die Belehrung namentlich des Richters ist es, worauf es bei der narratio in der gerichtlichen Rede ankommt. Man erinnere sich hier

33 sitionis, sed fidem quaerit. ideoque M. Tullius ne Thueydi dem quidem aut Xenophontem utiles oratori putat, quamquam illum bellicum canere, huius ore Musas esse locutas existimet. licet tamen nobis in digressionibus uti vel historico nonnumquam nitore, dum in his, de quibus erit quaestio, meminerimus, non athletarum toris, sed militum lacertis *opus* esse, nec versicolorem illam, qua Demetrius Phalereus dicebatur uti, vestem
 34 bene ad forensem pulverem facere. est et alias ex historiis usus et is quidem maximus, sed non ad praesentem pertinens locum, ex cognitione rerum exemplorumque, quibus in primis instructus esse debet orator, ne omnia testimonia exspectet a litigatore, sed pleraque ex vetustate diligenter sibi cognita sumat, hoc potentiora, quod ea sola criminibus odii et gratiae vacant.

35 A philosophorum vero lectione ut essent multa nobis pertainet, vitio factum est oratorum, qui quidem illis optima sui operis parte cesserunt. nam et de iustis, honestis, utilibus

daran, dass das docere eine der drei Aufgaben des Redners ausmacht; s. u. zu §. 44. [speciem] = splendorem; der Richter fragt nicht nach Schönheit bei der narratio, sondern nur nach Wahrheit, Glaubwürdigkeit (fides). [expositionis] derjenige Theil der Rede, der gewöhnlich narratio genannt wird.

33. *ideoque*] andere Lesart: addet quod, eine von Quint. oft (z. B. 2, 10. 11. 12.) gebrauchte Uebergangsformel. [M. Tullius] or. 12, 39: alter (Thucydides) incitation fertur et de bellicis rebus *canit* etiam quodam modo *bellicum*: ibid. 19, 62: Xenophontis voce *Musas* quasi *locutae* ferunt. Vgl. §. 73 und 82. [nitore] s. zu §. 9 über nitidus. [non athletarum toris sed militum lacertis] wovon sind die einen wie die andern hier ein Bild? Aehnlich werden §. 77 caro und lacerti einander entgegengesetzt. [Demetrius] s. §. 80. [dicebatur] zu seiner Zeit, von seinen Zeitgenossen. [versicolorem . . . vestem] cf. VIII, prooem. 20: translucida et versicolor quorundam elocutio. [facere] auch facere in aliquid, 5, 11.

34. *historiis*] wegen des Pluralis s. zu §. 75. [non ad praesentem . . . locum] indem es sich hier nur um den Nutzen dieser Lecture für die elocutio handelt. [a litigatore] wel-

cher den seine Sache führenden Redner über alles dahin gehörende instruirenn muss. [sed pleraque ex vetustate diligenter sibi cognita sumat . . .] zur Erläuterung dient V. 11, 36: adhibebitur extrinsecus in causam et *auctoritas*, was im Folgenden erklärt wird durch die Bemerkung: si quid ita visum gentibus, populis, sapientibus viris, claris civibus, illustribus poetis, referri potest. ne haec quidem vulgo dicta et recepta persuasione populari sine usu fuerint. *testimonia* sunt enim quodammodo, vel potentiora etiam, quod non causis accommodata, sed liberis *odio* et *gratia* mentibus ideo tantum dicta factaque, quia authentissima aut verissima videbantur.

35. *qui quidem . . . cesserunt*] die Redner haben jenen den besten Theil ihres Geschäfts (*operis sui*) oder ihrer Aufgabe überlassen, d. i. nach I, prooem. 10 rationem rectae honestaeque vitae, welche in den Schriften der Philosophen behandelt wird. Allein *cum vir ille vere civilis et publicarum privatuarumque rerum administrationi accommodatus*, qui regere consiliis urbes, fundare legibus, emendare iudiciis possit, non aliis sit profecto, quam orator, so hält Q. es für einen Theil der Aufgabe des Lehrers der Beredsamkeit, auch die von den Philosophen behandelten Tugenden mit

iisque quae sunt istis contraria, et de rebus divinis maxime dicunt et argumentantur acriter, et altercationibus atque interrogationibus oratorem futurum optime Socrati praeparant. sed his quoque adhibendum est simile iudicium, ut etiam cum 36 in rebus versemur isdem, non tamen eandem esse condicionem sciamus litium ac disputationum, fori et auditorii, praceptorum et periculorum.

Credo exacturos plerosque, cum tantum esse utilitatis in 37 legendo iudicemus, ut id quoque adiungamus operi, qui sint *legendi*, quaeque in auctore quoque praecipua virtus. sed persequi singulos infiniti fuerit operis. quippe cum in Bruto M. 38 Tullius tot milibus versuum de Romanis tantum oratoribus loquatur et tamen de omnibus aetatis sua, quibuscum vivebat, exceptis Caesare atque Marcello, silentium egerit: quis erit modus, si et illos et qui postea fuerunt et Graecos omnis [et philosophos]? fuit igitur brevitas illa tutissima, quae est 39 apud Livium in epistula ad filium scripta, legendos Demo-

in den Kreis seiner Unterweisung zu ziehen, und beruft sich auf den Ausspruch des Cicero, dass Weisheit und Beredsamkeit ursprünglich identisch gewesen seien (*cogitandi pronuntiandique rationem vimque dicendi veteres Graeci sapientiam nominabant*. Cic. de orat. 3, 15, 56). Vgl. I, prooem. 13: fuerantque haec (Weisheit und Beredsamkeit), ut Cicero apertissime colligit, quemadmodum iuncta natura, sic officio quoque copulata, ut iidem sapientes atque eloquentes haberentur. scidit deinde se studium atque inertia factum est, ut artes esse plures viderentur. nam ut primum lingua esse coepit in quaesta institutumque eloquentiae bonis male uti, curam morum qui diserti habebantur reliquerunt. [nam et de iustis . . . et altercationibus] also sowohl in materieller wie in formaler Hinsicht können die Redner von den Philosophen lernen; in letzterer Hinsicht besonders von den Sokratikern. Alteratio = das Für- und Wider-Reden der streitenden Parteien vor Gericht; aut interrogando aut respondendo; das Gegentheil ist die actio perpetua; s. VI, 4, 2.

[Socrati] gemeint sind die Schriften des Plato, Xenophon, Aeschines Socratus: s. §. 83. 36. ut . . . sciamus] folgernd, so dass. [disputationum] der Philosophen. [periculorum] Rechtshändel, bei denen Vermögen oder Leben auf dem Spiele steht. Vgl. IV, 2, 122: capitis aut fortunarum pericula. Doch werden VI, 1, 36 pericula und privatae causae einander gegenüber gestellt. Man beachte die chiastische Stellung der sich auf einander beziehenden Wörter.

37. *auctore*] = scriptore: s. zu §. 24.

38. *quibuscum vivebat*] die annehmlichste Aenderung der gänzlich corrumptirten Lesart. Versteht man dies von denjenigen, mit welchen er umging oder verkehrte (wie Cic. de off. 1, 40, 143: quibuscum vivimus), so ist dies mit aetatis sua zwar keine Tautologie. Deun mit Letzterem werden im Allgemeinen alle Zeitgenossen des Cicero bezeichnet. Allein Brut. 65, 231 heisst es: in hoc sermone nostro statu neminem eorum, qui vivebant, nominare: also alle zur Zeit der Abfassung dieser Schrift noch Lebenden wurden von Cic. ausgeschlossen, und nicht bloss diejenigen, mit denen er verkehrte. Hierdurch wird die Richtigkeit jener Conjectur wenigstens zweifelhaft gemacht. [Caesare atque Marcello] s. Brut. 71—75. [quis modus] s. Kr. Gr. §. 430, Ann. 2. Z. §. 134, Ann. [si et illos . . .] sc. persequi velim. [Vergl. jedoch die Vorr.]

sthenen atque Ciceronem, tum ita, ut quisque esset
40 Demostheni et Ciceroni simillimus. non est dissimula-
landa nostri quoque iudicii summa. paucos enim vel potius
vix ullum ex his, qui vetustatem pertulerunt, existimo posse
reperiri, quin iudicium adhibentibus adlatus sit utilitatis
aliquid, cum se Cicero ab illis quoque vetustissimis auctoribus,
ingeniosis quidem, sed arte earentibus, plurimum fateatur
41 adiutum. nec multo aliud de novis sentio. quotus enim quis-
que inveniri tam demens potest, qui ne minima quidem ali-
cuius certe fiducia partis memoriam posteritatis speraverit?
qui si quis est, intra primos statim versus deprehendetur et
citius nos dimitte, quam ut eius nobis magno temporis detri-
42 mento constet experimentum. sed non quidquid ad aliquam
partem scientiae pertinet, protinus ad phrasin, de qua loqui-
murm, accommodatum.

Verum antequam de singulis, pauca in universum de va-
43 rietate opinionum dicenda sunt. nam quidam solos veteres
legendos putant neque in ulla aliis esse naturalem eloquentiam
et robur viris dignum arbitrantur, alios recens haec lascivia
deliciaeque et omnia ad voluptatem multitudinis imperitae
44 composita delectant. ipsorum etiam, qui rectum dicendi genus
sequi volunt, alii pressa demum et tenuia et quae minimum

39. *apud Livium*] auch II, 5, 20 wird dieselbe Vorschrift des Livius in Bezug auf Cicero erwähnt, un-
streitig des Historikers.

40. *summa*] cf. 3, 9: *summa haec est rei*. || *qui vetustatem pertulerunt*] die das Alterthum überlebt, aus alter Zeit sich jetzt noch erhalten haben und gelesen zu werden pflegen (dahin rechnet er z. B. II, 5, 21 Cato und die Gracchen). Von diesen scheinen im Folgenden noch unterschieden zu werden *vetustissimi*, als solche, die nicht mehr gelesen werden. Im Allgemeinen unterscheidet Quintilian nur zwischen Alten und Neuen (II, 5, 23: *antiquos legere et novos*, V, 4, 1: *orationes veterum ac novorum*), und rechnet daher den Cicero selbst zu den Alten, wie IX, 3, 1: *omnes veteres et Cicero praecepit*.

41. *multo aliud*] vergl. §. 53: *quanto aliud*.

42. *protinus*] s. zu §. 3. || *phrasin*] *elocationem*; s. §. 87: *phrasin . . . faciant*; wie 3, 3: *vires facere*, 3, 28: *num facere*.

43. *nam quidam solos veteres . . .*

ähnliche Bemerkung II, 5, 21 ff. || *lascivia deliciaeque* Geziertheit und Weichlichkeit, Blümelei im Ausdruck, wie II, 5, 22 *recentis huius lasciviae flosculi*. || *omnia . . . composita*] d. i. entweder *omnia*, quae *composita* sunt, oder: der Umstand, dass (d. i. diejenige Beschaffenheit der Schreibart, in Folge welcher) alles auf die Ergötzung einer unverständigen, geschmacklosen Menge eingerichtet oder berechnet ist. Ueber diesen Gebrauch des *Participis s.* Kr. Gr. §. 501, Z. §. 637; z. B. Arminium *ranta urar* recordem agebat. Tac. ann. 1, 59.

44. *qui rectum dicendi genus sequi volunt*] welche also weder den Alten noch den Neuen wegen der eben erwähnten Eigenschaften den Vorzug geben. Dieses *rectum genus* ist die natürliche, nicht verküstete Ausdrucksweise, welche von den eben gerügten Fehlern frei ist, indem sie nur auf *proprietas sermonis* ausgeht. Vgl. IX, 3, 8: *simplex rectum loquendi genus*. II, 5, 11: *sermo rectus et secundum naturam enuntiatus*. In dieser sind

ab usu cotidiano recedant, sana et vere Attica putant, quodam elatior ingenii vis et magis concitata et plena spiritus capit, sunt etiam lenis et nitidi et compositi generis non pauci amatores. de qua differentia disseram diligentius, cum de genere dicendi quaerendum erit: interim summam, a qua lectione petere possint, qui confirmare facultatem dicendi volent, attingam: paucos enim (sunt autem eminentissimi) exercere in animo est. facile est autem studiosis, qui sint his simillimi, iudicare, ne quisquam queratur, omissos forte aliquos,

sa et tenuia] beides auch XII, 10, 38 neben einander: *tenuiora haec ac pressiora*. Die Bedeutung des *pressum* ergiebt sich hier aus der Zusammenstellung mittenue. Neben dem Begriff des *Gedrängten* (Gegensatz des *presse* zu *abundanter dicere* VIII, 3, 40) liegt darin auch der des *Schlachten* und *Einfachen*. || *demum*] eben nur, vorzüglich nur; so öfters bei Quintilian, = *dumtaxat, tantum*. Vgl. II, 15, 1: *nomen hoc artemque, de qua loquimur, bonis demum tribui volunt*. || *sana*] gesund = unverdorben, unverküstelt, natürlich; wird zugleich durch *vere Attica* erklärt. Denn nach XII, 10, 26 ist Attice dicere = optime dicere; cf. Cic. Brut. 13, 51: *salubritatem Atticae dictionis et quasi sanitatem*. || *elatior ingenii vis* . . .] diese zeigt sich in dem *grave genus*. Ueber *spiritus*, Begeisterung, s. zu §. 27. Vgl. §. 61, 104; 3, 22. || *elatior . . . et magis concitata*] Quint. lässt sehr häufig auf einen Comparativ den Positiv mit magis folgen; cf. §. 74, 77, 94. || *lenis . . . amatores*] d. i. medi generis. Ueber *nitidus* s. zu §. 9. *Compositus* gemessen, gehalten; bezieht sich auf sorgfältige Wahl und Fügung der Worte; s. zu 2, 1. || *confirmare facultatem dicendi*] d. i. firmam facilitate sich erwerben; cf. §. 1.

45. *studiosis*] ebenso wie *studere* (3, 29) ohne Hinzufügung eines Objects, auf welches das Studium gerichtet ist, zur Zeit des Quintilian sehr gebräuchlich von wissenschaftlicher Beschäftigung überhaupt, besonders aber mit der Beredsamkeit. || *ne quisquam queratur . . .*] dies der Grund, weshalb er die Erklärung: *paucos . . . in animo est abzugeben für nöthig ge-*

quos ipse valde probet: fateor enim pluris legendos esse quam qui a me nominabuntur. sed nunc genera ipsa lectionum, quae praecipue convenire intendentibus, ut oratores fiant, existimem, persequar.

46 Igitur, ut Aratus ab Iove incipientum putat, ita nos rite copturi ab Homero videmur. hic enim, quemadmodum ex Oceano dicit ipse *omnium amnum fontiumque cursus initium capere, omnibus eloquentiae partibus exemplum et ortum dedit*. hunc nemo in magnis rebus sublimitate, in parvis proprietate superaverit. idem laetus ac pressus, iucundus et gravis, tum copia tum brevitate mirabilis, nec poetica modo, sed oratoria 47 virtute eminentissimus. nam ut de laudibus, exhortationibus, consolationibus taceam, nonne vel nonus liber, quo missa ad Achillen legatio continetur, vel in primo inter duces illa contentio vel dictae in secundo sententiae omnes litium ac con- 48 siliorum explicant artes? adfectus quidem vel illos mites vel hos concitatos nemo erit tam indoctus, qui non in sua potestate hunc auctorem habuisse fateatur. age vero, non in utrius-

halten hat (quod commemoro prop-
terea, ne . . .). || forte] fortuit.

46. *Aratus*] s. §. 55; im Anfange der *Phaenomena*: ἐν Διὸς ἀρχα-
υσθα. Vgl. Cic. de rep. 1, 36: imitemur Aratum, qui magnis de rebus dicere exordiens a Jove incipientum putat. || *videmur*] sc. nobis. Diese Auslassung des reflexiven Pronomen findet sich häufig auch bei Cicero; so z. B. de off. 1, 1, 2. Vgl. §. 56. || *copturi*] das Part. Fut. statt des Inf. bei diesem Ausdruck auch sonst bei Quint., z. B. V. prooem. 5: divisari videmur. || *ex Oceano*] Jl. 21, 196: ἐξ οὐπερ-
νάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα
καὶ πᾶσαι κορηται καὶ ποταμοὶ²
μαργὰν ράονται. || *proprietate*] die Grundbedeutung von *proprietas* ist der Homer; für die von den Rhetoren gewöhnlich unterschiedenen drei Hauptgattungen der Rede (*genus laudativum, deliberativum, s. sua-
sorium und iudiciale*) bietet er Muster dar.

47. Beweis der oratoria virtus des Homer; für die von den Rhetoren gewöhnlich unterschiedenen drei Hauptgattungen der Rede (*genus laudativum, deliberativum, s. sua-
sorium und iudiciale*) bietet er Muster dar.

48. *adfectus . . . concitatos*] durch illos und hos wird auf den Gegensatz zwischen diesen beiden Arten der Gemüthsbewegungen, die der Redner zu erregen verstehen muss, als einen bekannten hingedenkt. Quint. hatte davon VI, 2, 8 ff. gesprochen. || *age vero*] beim Ueber-

que operis sui ingressu in paucissimis versibus legem prooe-
miorum non dico servavit, sed constituit? nam benevolum
auditorem invocatione dearum, quas praesidere vatis creditur,
et intentum proposita rerum magnitudine et docilem summa
celeriter comprensa facit. narrare vero quis brevius quam
qui mortem nuntiat Patrocli, quis significantius potest quam 49
qui Curetum Aetolorumque proelium exponit? iam similitudes,
amplificationes, exempla, digressus, signa rerum et argumen-
ta ceteraque genera probandi ac refutandi sunt ita multa,
ut etiam qui de artibus scripserunt plurima earum rerum
testimonia ab hoc poeta petant. nam epilogus quidem quis 50
umquam poterit illis Priami rogantis Achilleum precibus aequari?
quid? in verbis, sententiis, figuris, dispositione totius operis
nonne humani ingenii modum excedit? ut magni sit virtutes
eius non aemulatione, quod fieri non potest, sed intellectu
sequi. verum hic omnis sine dubio et in omni genere elo- 51
quentiae procul a se reliquit, epicos tamen praecipue, videlicet
quia clarissima in materia simili comparatio est. raro adsur- 52
git Hesiodus magna pars eius in nominibus est occupata,

gange zu etwas Wichtigerem. Vgl.
age queso, Hor. sat. 1, 10, 51. || *utri-
usque operis ingressu*] s. Horat. a.
p. 140 ff. || *nam benevolum . . .*
nach IV, 1, 5: causa principii (d.
i. exordii, prooemii) nulla est alia,
quam ut auditorem, quo sit nobis
in ceteris partibus accommodator,
praeparemus, id fieri tribus maxime
rebus inter auctores plurimos con-
stat, si *beninolum, attentum, docilem*
fecerimus. || *vatis*] der feier-
liche und poetische Ausdruck für
poeta. Tac. dial. 9, 3: Saleium
nostrum, egregium poetam vel, si
hoc honorificentius est, paeclarissimum
vatem. || *creditur*] über
die Construction s. Kr. Gr. S. 776.
Z. §. 607, Anm. cf. 4, 1. || *celeriter*]
= breviter.

49. *qui . . . nuntiat*] Antilochus
Jl. 18, 18 ff. || *Curetum Aetolorum-
que proelium*] Phönix; Jl. 9, 529. ||
significantius] anschaulicher. || *iam*
Uebergangspartikel wie §. 98 und
111. || *amplificationes*] Erweiterun-
gen der Vorstellung durch Steige-
rung oder Häufung des Ausdrucks.
Beispiele gibt Quint. VIII, 4, 3
ff. || *digressus*] Episoden. || *signa
rerum*] sachliche Beweismittel, z.
B. cruenta vestis, clamor (Anzei-
chen), verschieden von den ratio-

nalen Beweisen, argumentis, welche
auf Schlussfolgerungen beruhen; s.
V, 10, 11: cum sit argumentum ratio
probationem praestans, qua colligi-
tur aliiquid per aliud, et quae quod
est dubium per id, quod dubium
non est, confirmat. Quintilian
macht als Unterschied der signa
von den argumentis bemerklich V,
9, 1: nec inveniuntur ab oratore,
sed ad eum cum ipsa causa defe-
runtur; ferner: signa, sive indubitate
sunt, non sunt argumenta, quia, ubi
illa sunt, quæstio non est, argu-
mento autem nisi in re controver-
sa locus esse non potest: sive dubia,
non sunt argumenta, sed ipsa argu-
mentis agent.

50. *nam* s. zu §. 12. || *epilogus*]
in der Rede = peroratio. || *Priami . . .
precibus*] Jl. 24, 486 ff. || *magni*]
genet. pretii: 'viel werth'. [Oder
ingenii aus dem Vorhergehenden
zu ergänzen.]

51. *clarissima . . . comparatio*]
sie lässt das Verhältniss am deut-
lichsten erkennen.

52. *adsurgit*] cf. §. 96: insurget. ||
Hesiodus] aus Askra in Boeotien
um 800 v. C., Verfasser eines
ethisch-didaktischen Gedichts u. d.
T.: ἔργα καὶ γέρα. Zu der epi-
schen Gattung gehört die ihm bei-

tamen utiles circa praecpta sententiae levitasque verborum et compositionis probabilis, daturque ei palma in illo medio genere dicendi. contra in Antimacho vis et gravitas et minime vulgare eloquendi genus habet laudem. sed quamvis ei secundas fere grammaticorum consensus deferat, et adfectibus et iucunditate et dispositione et omnino arte deficitur, ut plane manifesto appareat, quanto sit aliud proximum esse, aliud secundum. Panyasin, ex utroque mixtum, putant in eloquendo neutrius aequare virtutes, alterum tamen ab eo ma-

gelegte Theogonie, sowie die ebenfalls seinen Namen tragende Beschreibung des Schildes des Herakles. || *eius* — carminum eius (ähnlich wie im Deutschen), während vorher Hesiodus als Person das Subject war. Vgl. §. 31: *historia est proxima poetis*. || *in nominibus* gemeint scheint besonders die Theogonie zu sein. || *circa* in Betreff, eine erst in Quatilian's Zeit gewöhnliche Bedeutung; s. Kr. Gr. §. 331. Z. §. 298. || *sententiae* in den 'Werken und Tagen'. || *levitasque verborum* ὀνοματῶν λεῖότων bei Dionys. Halicarn. de vett. script. censura. || *compositionis* s. zu §. 79. || *medio genere* außer dem hier gemeinten genus medium nach der XII, 10, 58 angeführten Unterscheidung der drei genera dicendi (s. oben zu §. 44) bezeichnet Quintilian ebendas. §. 18 mit medium auch das sogenannte genus Rhodium, als die Mitte haltend zwischen dem genus Atticum und Asianum, quod velut medium esse atque ex utroque mixtum volunt: neque enim attice pressi neque asiane sunt abundantes (sc. Rhodii).

53. *Antimacho*] aus Kolophon, epischer Dichter, Verfasser einer Thebais, um 405 v. C. || *secundas*] nach Homer. Vgl. §. 86. || *grammaticorum*] vgl. Hor. a. p. 78; in demjenigen weiteren Sinne des Wortes, den Quint. II, 1, 4 andeutet: *grammaticae* (quam in latinum transferentes litteraturam vocaverunt)... cum praeter rationem recte loquendi non parum aliqui copiosam prope omnium maximarum artium scientiam amplexa sit. Gemeint sind hier die philologischen Kunstrichter. || *proximum . . . secundum*] hand-

schriftliche L.A. ist secundum, wofür Hertz parem vermutet hat. Secundum aber wird gerechtfertigt durch die offenbare Beziehung auf das vorhergehende secundas. Es ist also hier weniger, als proximum. Denn allerdings kann der Zweite von dem Ersten immerhin in einem sehr weiten Abstande entfernt sein (wie Verg. Aen. 5, 320: proximus huic longo, sed proximus, interculo insequitur Salius); gleichwohl ist er proximus, insofern kein Anderer näher ist. Worauf der weite Abstand des Antimachus von Homer beruhe, ist ausdrücklich in dem Vorhergehenden (adfectibus . . . deficitur) angedeutet. Trotzdem ist er der Zweite nach Homer. Dass beides, proximus und secundus, zusammenfallen könne, zeigt Nep. Pelop. 4, 2: haec fuit altera persona Thebis, sed tamen secunda ita, ut proxima esset Epaminondae. Zur Erläuterung vgl. auch §. 85 und 86. Gerade in umgekehrtem Verhältniss gebraucht Horaz beide Wörter (carm. 1, 12, 18—20): nec viget quidquam simile (Iovi) aut secundum; proximos illi tamen occupavit Pallas honores, indem hier proximos einen grösseren Abstand bezeichnet, secundam eine unmittelbare Folge in einer Reihe; d. h.: Jupiter steht so hoch über allen Göttern, dass von einem zweiten, ihm ähnlichen Götte nicht die Rede sein kann.'

54. *Panyasin*] aus Halikarnass um 490 v. C., Verfasser einer Heraklea. || *ex utroque*] Hesiodo et Antimacho. || *putant*] auch hier giebt also Q. nicht sein eigenes Urtheil, sondern das der vorhin genannten grammatici. || *alterum . . .*

teria, alterum disponendi ratione superari. Apollonius in ordinem a grammaticis datum non venit, quia Aristarchus atque Aristophanes neminem sui temporis in numerum redierunt, non tamen contemnendum reddidit opus aequali quadam mediocritate. Arati materia motu caret, ut in qua nullus varietas, nullus adfectus, nulla persona, nulla cuiusquam sit oratio, sufficit tamen operi, cui se parem credidit. admirabilis in suo genere Theocritus, sed musa illa rustica et pastoralis non forum modo, verum ipsam etiam urbem reformat. audire videor undique congerentis nomina plurimorum poetarum. quid? Herculis acta non bene Pisandros? Nicandrum frustra secuti Macer atque Vergilius? quid? Euphorionem transibimus? quem nisi probasset Vergilius idem, numquam certe conditorum Chalcidico versu carminum

materia] Hesiodus. || *Apollonius*] gewöhnlich mit dem Zunamen Rhodius, da er zu Rhodus das Bürgerrecht hatte, obgleich er in Alexandria geboren war. Hier wurde er Bibliothekar im Anfang des 2. Jahrh. v. C. Sein Gedicht Argonautica in 4 Büchern hat sich erhalten. || *in ordinem a grammaticis datum*] gemeint ist das von den alexandrinischen Kunstrichtern, insbesondere dem hier genannten Aristophanes aus Byzanz und Aristarchus (in der ersten Hälfte des 2. Jahrh. v. C.) aufgestellte Verzeichniss (*navvōn*) der vorzugsweise in den verschiedenen Schriftgattungen lesenswerthen Schriftsteller. Ihrem Urtheile schlossen auch die Späteren, wie Dionysius von Halikarnass und Quintilian, sich an. Die Aufnahme in ein solches Verzeichniss heisst *venire*, *redigi*, *recipi* in ordinem oder numerum. || *aequali . . . mediocritate*] nicht im tadelnden Sinne. Er hält sich ziemlich gleichförmig in der mittleren Schreibart, dem genus medium. In demselben Sinne steht mediocritas von Terenz bei Gell. 7, 14. In einem andern, ebenfalls nicht tadelnden Sinne bei Horat. carm. 2, 10, 5. Vgl. §. 86.

55. *Arati*] aus Soli in Cilicien, lebte am Hofe des Königs Antigonus Gonatas von Macedonien um 270 v. C. Von diesem aufgefordert, verfasste er das Lehrgedicht Φαινόντων τὰ Δισηνύσια (Sternerscheinungen und Wetterzeichen), welches von Cicero in's Lateinische

übersetzt ist, desgleichen von dem Enkel des Augustus, Caesar Germanicus, metaphrasirt von Avienus vermutlich im 4. Jahrh. n. C. || *ut in qua*] s. Kr. Gr. §. 614, Anm. 4. Z. §. 563. || *Theocritus*] Idyllendichter aus Syracus, zur Zeit des Ptolemaeus Philadelphus, im 3. Jahrhundert v. C.

56. *videor*] s. zu §. 46. || *congerentis*] s. zu §. 7. || *Pisandros*] aus Kameiros auf Rhodos, Verf. eines Epos Ἡράκλεια, in der Mitte des 7. Jahrh. v. C. || *Nicandrum*] aus Kolophon, in der Mitte des 2. Jahrh. v. C., lebte zum Theil am Hofe des Königs Attalus von Pergamus und schrieb ein Lehrgedicht Ογγιαζά ται Ἀλεξιπάγουτα. || *frustra*] = sine causa. Beides verbunden Cic. de div. 2, 60: nec frustra ac sine causa quid facere deo dignum est.

|| *Macer*] Aemilius, aus Verona, Zeitgenosse und Freund des Vergil und Ovid; schrieb Lehrgedichte: Ornithogonia und Theriaca: s. §. 87. || *Vergilius*] von einer Benutzung des Nicandros durch Vergil findet sich keine Spur. [Sehr wahrscheinlich daher, dass statt *Vergilius* zu schreiben ist: *Valgius*. Vergl. d. Vor.] || *Euphorionem*] aus Chalcis in Euboea, Zeitgenosse des Ptolemaeus Euergetes und Antiochus des Gr., schrieb u. a. Georgica. || *Chalcidico versu*] Verg. ecl. 10, 50: ibo et Chalcidico quae sunt mihi condita versu carmina pastoris Siculi modulabor avena, d. i. quali

fecisset in Bucolicis mentionem. quid? Horatius frustra Tyr-
57 taeum Homero subiungit? nec sane quisquam est tam pro-
cul a cognitione eorum remotus, ut non indicem certe ex
bibliotheca sumptum transferre in libros suos possit. nec
ignoro igitur quos transeo nec utique damno, ut qui dixerim
58 esse in omnibus utilitatis aliquid. sed ad illos iam perfectis
constitutisque viribus revertemur, quod in cenis grandibus
saepe facimus, ut, cum optimis satiat sumus, varietas tamen
nobis ex vilioribus grata sit. tunc et elegiam vacabit in ma-
nus sumere, cuius princeps habetur Callimachus, secundas
59 confessione plurimorum Philetas occupavit. sed dum adse-
quamur illam firmam, ut dixi, facilitatem, optimis adsuescen-
dum est et multa magis quam multorum lectione formanda
mens et ducendus color. itaque ex tribus receptis Aristarchi
iudicio scriptoribus iamborum ad ξiv maxime pertinebit unus
60 Archilochus. summa in hoc vis elocutionis, cum validae
tum breves vibrantesque sententiae, plurimum sanguinis atque

usus erat Euphorion Chalciden-
sis. || *Horatius*] a. p. 401. || *Tyr-*
taeum] nach der gewöhnlichen Mei-
nung aus Athen oder Aphidna in
Attika; nach andern Angaben aus
Lacedaemon oder Milet, zur Zeit des
zweiten messenischen Krieges im
7. Jahrh. v. C., in welchem er durch
seine Schlachtgesänge oder Marsch-
lieder ($\epsilon\beta\pi\tau\eta\omega\alpha$) die Spartaner
ermuthigt haben soll.

57. *indicem certe*] wenigstens ein
Verzeichniss (wenn er auch weiter
nichts von ihnen wüsste). || *utique*]
jedenfalls, unbedingt, absolut; cf.
§. 24.

58. *perfectis . . . viribus*] nament-
lich durch classische Lecture: vergl.
§. 59. || *revertetur*] das Futurum
bei Vorschriften, so wie 7, 1.
quod . . . facimus, ut . . .] der
Satz mit *ut* dient zur Experi-
ege des durch den Relativsatz im
Allgemeinen bezeichneten Verfah-
rens durch ein Gleichniss oder Bei-
spiel. Vgl. 3, 6, 5, 18, 7, 11. || *Cal-*
limachus] aus Cyrene, in der Mitte
des 3. Jahrh. v. C. zu Alexan-
dria. || *Philetas*] aus Cos, Lehrer
des Ptolemaeus Philadelphus um
280 v. C.

59. *ut dixi*] s. §. 1. || *ducendus*
color] wegen ducere vgl. Verg. ecl.
9, 49: duceret apricis in collibus
uva colorem; wegen color s. u. a.

7, 7. Gemeint ist hier die Färbung
(das Aussehen), welche das jedes-
mal Dargestellte oder die jedesma-
lige Form der Rede erfordert, also
die rechte, angemessene Farbe (das
Color), welche nach Verschieden-
heit der Sache oder des Zwecks
verschieden sein wird. Vgl. XII,
10, 71: non nuns color proemii,
narrationis, argumentorum, egres-
sionis, perorationis servabitur. Sen.
ep. 108: non novimus quosdam, qui
multis apud philosophum annis per-
sederint, et ne colore quidem duxer-
int? (sie haben nicht einmal einen
Anstrich davon angenommen). || *ex*
tribus receptis] in ordinem s. nu-
merum: s. §. 54. Die beiden Andern
sind Simonides aus Amorgos (um 700
v. C.) und Hippoanax aus Ephesus (um
540 v. C.). || *maxime . . . unus*] über
diese Verstärkung des Superlativs
s. Z. §. 691. || *Archilochus*] aus Paro-
s, um 700 v. C., Erfinder der iam-
bischen Dichtungsart; Hor. a. p. 79.
60. *vibrantes*] das Bild ist sowohl
vom Blitz wie von Wurfgeschossen
hergenommen. Vgl. Quint. XII, 9,
3: nec illis vibrantibus concitatis-
que sententiis velut missilibus utetur.
XI, 3, 120: eos, qui sententias vi-
brantes digitis laculantur (wegen
der dieselben begleitenden Geber-
den). Cic. orat. 70, 234: Demo-
stenis non tam vibrarent fulmina

nervorum, adeo ut videatur quibusdam, quod quoquam minor
est, materiae esse, non ingenii vitium. novem vero lyricorum
longe Pindarus princeps spiritus magnificentia, sententias,
figuris, beatissima rerum verborumque copia et velut quodam
eloquentiae flumine: propter quae Horatius eum merito cre-
dedit nemini imitabilem. Stesichorus, quam sit ingenio
validus, materiae quoque ostendunt, maxima bella et clarissi-
mos canentem duces et epicis carminis onera lyra sustinentem.
reddit enim personis in agendo simul loquendoque debitam
dignitatem, ac si tenuisset modum, videtur aemulari proximus
Homerum potuisse, sed redundat atque effunditur, quod ut est
reprehendendum, ita copiae vitium est. Alcaeus in parte
operis aureo plectro merito donatur, qua tyrannos insectatus
multum etiam moribus confert, in eloquendo quoque brevis
et magnificus et dicendi vi plerumque oratori similis, sed et

illa, nisi numeris contorta ferren-
tur. || *sanguinis atque nervorum*] das
erstere bezieht sich auf die ge-
hörige Fülle der Gedanken und
Worte, das andere auf die Kraft,
welche auch durch lacerti bezeich-
net wird; Cic. de opt. gen. orat.
3, 8. Andere von dem menschlichen
Körper entlehnte bildliche Bezeich-
nungen (tori, caro) s. §. 33 und
77. || *quod quoquam minor est*]
[vergl. Kr. Gr. §. 428, 2, Anm. 2.
Z. §. 709, b. Madv. §. 494, b.
Sinn: bei diesen glänzenden Eigen-
schaften des Arch. ist der Umstand,
dass er überhaupt hinter jemand
zurücksteht, d. h. dass er überhaupt
noch irgend jemand über sich hat,
nicht den Besten gleich steht, nur
auf Rechnung der materia, nicht
des ingenium zu setzen. Käme also
nur letzteres in Betracht, so wäre
er haud quoquam minor, d. h. er
ständte keinem, wer es auch sein
möchte, nach'. Vergl. d. Vorr.]

61. *novem lyricorum*] die hier
nicht angeführten sind: Bacchylides,
Ibycus. Anacreon. Alcman.
Sappho. || *Pindarus*] aus Theben,
geb. 521, gest. 441 v. C. || *spiritus*
s. §. 27. || *sententias*] wie §. 60 und
2, 17; VIII, 5, 3: quas Graeci
 $\gamma\rho\mu\omega\alpha$ appellant. Kernsprüche,
Sentenzen. || *figuris*] s. §. 28 und
12. || *beatissima*] fecundissima. || *Ho-*
ratius] carm. 4, 2.

62. *Stesichorus*] aus Himera auf
Sizilien, um 625 v. C., zur Zeit des
agrigentinischen Tyrannen Phalaris,

dessen Gegner er war. || *epici car-*
minis onera] d. i. den schwierigen
Stoff des epischen Gedichts, welcher
im Vorhergehenden angedeutet ist.
Gegenstände des Epos werden in
seinen lyrischen Gedichten behan-
delt. Er streift aus dem Gebiet der
Lyrik oft in das des Epos hinüber
(vgl. Hor. carm. 4, 9, 8: Stesichori
graves Camenae). || *si tenuisset . . .*
[videtur potuisse] d. i. potuit (= po-
tuisse), ut videtur: s. zu §. 98. ||
proximus] s. zu §. 53. || *copiae vi-*
tium] der Tadel wird also durch
Hinweisung auf die Ursache dieses
Fehlers gemildert. Vgl. II, 4, 4:
peius illud (vitium), quod ex inopia
quam quod ex copia venit.

63. *Alcaeus*] aus Mitylene auf
Lesbos, um 600 v. C. [in parte] s.
zu §. 9. || *aureo plectro*] vgl. Horat.
carm. 2, 13, 26. || *tyrannos*] Myr-
silus und Pittacus, durch welche
Alcaeus aus seiner Vaterstadt ver-
trieben war. Die Gedichte, in wel-
chen er die Parteikämpfe zwischen
den Optimaten und den Bürgern
seines Vaterlandes behandelte, hies-
sen *στασιωνά*. || *moribus confert*]
durch die in jenen Gedichten vor-
kommenden moralischen Sentenzen.
|| *oratori similis*] wie Theopompus;
s. §. 74. || *sed et lusit*] Hor. carm.
4, 9, 9: nec si quid olim lusit
Anacreon. || *in amores descendit*]
cf. Cic. Tusc. 4, 33, 71: fortis vir
in sua republica cognitus, quae de
juvenum amore scribit Alcaeus! ||

64 lusit et in amores descendit, maioribus tamen aptior. Simonides, tenuis alioqui, sermone proprio et iucunditate quadam commendari potest, praecipua tamen eius in commoyenda miseratione virtus, ut quidam in hac eum parte omnibus eius operis auctoribus preeferant.

65 Antiqua comoedia cum sinceram illam sermonis Attici gratiam prope sola retinet, tum facundissimae libertatis est et in insectandis vitiis praecipua, plurimum tamen virium etiam in ceteris partibus habet. nam et grandis et elegans et venusta, et nescio an ulla, post Homerum tamen, quem ut Achillem semper excipi par est, aut similior sit oratoribus aut ad oratores faciendo aptior. plures eius auctores, Aristophanes tamen et Eupolis Cratinusque praecipui. tragoealias primus in lucem Aeschylus protulit, sublimis et gravis et grandilocus saepe usque ad vitium, sed rudis in plerisque et incompositus: propter quod correctas eius fabulas in certamen deferre posterioribus poetis Athenienses permiserunt, sunt-

maioribus] d. i. rebus maioribus. Ueber den substantivischen Gebrauch der Neutra von Adjectiven s. Kr. Gr. §. 402, Ann. 2.

64. *Simonides*] aus Ceos, 556 bis 469 v. C. || *tenuis*] s. zu 2, 19 u. 23; || *alioqui*] häufig bei Quintilian; ungebräuchlich bei Cicero; — in anderer Hinsicht, übrigens; ceterum, vgl. 3, 18. || *proprio*] s. zu §. 46; || *iucunditate*] cf. iucundus §. 46; vgl. §. 82, 96, 101, 110, 113, 2, 23. || *in commoyenda miseratione*] bezieht sich auf die θεραπεία des Simon. In dieser Beziehung rühmt Dionys. de comp. verb. c. 23 (Reiske) τὸ οὐκτέλεσθαι μη̄ πενιλοπερπός, δὲ λὰ παθητικῶς. || *eius operis*] — generis: cf. §. 28 u. 85.

65. *libertatis*] = παρογνατίας; vgl. §. 94, 104. || *grandis*] s. 2, 16. || *elegans*] geschmackvoll, gewählt, zu verstehen von der auf die Correctheit oder lichtvolle Bestimmtheit des Ausdrucks verwandten Sorgfalt (s. zu 2, 19 über elegantia). || *venusta*] s. VI, 3, 18: venustum esse, quod cum gratia quadam et venere dicatur, appetit; reizend. Die hier zusammengestellten drei Prädicata enthalten, wie es scheint, eine Hindeutung auf die Eigenthümlichkeiten der von den Rhetoren unterschiedenen drei Stilarten: s. zu §. 44. || *nescio an ulla*] von wirk-

licher Unentschiedenheit, wenn die LA. sicher ist; dagegen *nulla* bei bescheidener Behauptung. Vgl. 6, 1 u. 7, 29: s. v. a. vielleicht. Bei ulla schwiebte dem Vf. wohl ein Begriff wie poesis vor. Vgl. §. 29. || *ut Achillem*] vgl. Hom. Il. 2, 673: Νιοεύς, ὃς κατέλαστος αὐγή ύπο πίλοις Ηλίου ηλθε Τάρλων Δαραῖων μετ' ἀμύνονται Πηλείσσωνα.

66. *Aristophanes et Eupolis Cratinusque*] s. Hor. sat. 1, 4, 1 dieselbe Zusammenstellung. Aristophanes aus Athen zur Zeit des peloponnesischen Krieges, lebte noch um 386 v. C.; Cratinus der ältere, Eupolis der jüngere Zeitgenosse desselben. || *Aeschylus*] geb. im attischen Demos Eleusis, wahrscheinlich 525, gest. bei Gela in Sicilien 456 v. C. || *rudis*] roh, was noch nicht die veredelnde Hand der Kunst erfahren hat. (vergl. Hor. sat. 1, 10, 66: rudis et Graecis intacti carminis auctor.) || *in plerisque*] meistentheils oder in sehr vielen Stücken. || *incompositus*] = horridus; 2, 17: horride atque incomposite; s. zu §. 44 über compositus. || *correctas eius fabulas*] dass die Stücke des Aeschylus auch nach seinem Tode bei dramatischen Wettkämpfen aufgeführt wurden, wird auch von Andern bezeugt; von einer Verbesserung derselben ist

que eo modo multi coronati. sed longe clarius illustraverunt 67 hoc opus Sophocles atque Euripides, quorum in dispare dicendi via uter sit poeta melior, inter plurimos queritur. idque ego sane, quoniam ad praesentem materiam nihil pertinet, iniudicatum relinquo. illud quidem nemo non fateatur necesse est, iis, qui se ad agendum comparant, utiliorem longe fore Euripiden. namque is et sermone (quem ipsum quoque 68 reprehendunt, quibus gravitas et cothurnus et sonus Sophocli videtur esse sublimior) magis accedit oratorio generi et sententiis densus et in iis, quae a sapientibus tradita sunt, paene ipsis par, et dicendo ac respondendo cuiilibet eorum, qui fuerunt in foro diserti, comparandus, in affectibus vero cum omnibus mirus, tum in iis, qui in miseratione constant, facile praecipiuus est. admiratus maxime est, ut saepe testatur, et 69 secutus, quamquam in opere diverso, Menander, qui vel unus meo quidem iudicio diligenter lectus ad cuncta, quae praecipimus, effingenda sufficiat: ita omnem vitae imaginem expressit, tanta in eo inveniendi copia et eloquenti facultas, ita est omnibus rebus, personis, affectibus accommodatus. nec nihil 70 profecto viderunt, qui orationes, quae Charisii nomini addicuntur, a Menandro scriptas putant. sed mihi longe magis orator probari in opere suo videtur, nisi forte aut illa mala iudicia, quae Epitrepones, Epicleros, Locroë habent, aut meditationes in Psophodee, Nomothete, Hypobolimao non omnibus

aber nichts bekannt. [Vielmehr scheint Quint. die Bezeichnung δράματα δισκενεργεία missverständlich zu haben.]

67. *longe clarius*] bei Cicero steht lange nur beim Superlativ, dagegen multo beim Comparativ. || *opus*] s. zu §. 31. || *Sophocles*] geb. im attischen Demos Kolonus um 495, gest. 406 v. C. || *Euripides*] geb. zu Salamis, angeblich am Tage der Schlacht bei Salamis 480, gest. 406 v. C.

68. *sermone*] Gegensatz zu den affectibus. || *sonus . . . sublimior*] auffallend ist hier die Beziehung des Prädicats sublimior nicht bloss auf sonus, sondern auch auf gravitas und cothurnus, da diese Worte schon an und für sich das sublime genus dicendi bezeichnen, während sonus, metaphorisch gebraucht, nur überhaupt so viel ist wie elocutio. || *sententia densus*] s. §. 102: creber; γρούων, s. §. 61. || *comparandus*] = aequiparandus; cf. §. 98. || *facile*] ähnlich im Deutschen: leicht, = wohl, ohne Zweifel; Cic. ad fam.

6, 10, 2: facile princeps. pro Rosc. Am. 6, 15: facile primus.

69. *ut saepe testatur*] in den Fragmenten des Menander finden sich solche Zeugnisse nicht. || *in opere diverso*] in der neueren Komödie. || *Menander*] aus Athen, geb. 342, gest. 290 v. C., der vorzüglichste und fruchtbarste Dichter der neueren Komödie. Wir besitzen von ihm nur noch Bruchstücke und haben nur in den Nachbildungen seiner Stücke durch Terenz einen schwachen Ersatz für das Verlorene.

70. *Charisii*] ein athenischer Redner, Zeitgenosse des Demosthenes und Demetrios Phalereus. || *in opere suo*] s. zu §. 31. || *nisi forte*] hier ironisch. Kr. Gr. §. 603, Ann. 2. Z. §. 526. || *mala*] prädicativ; sc. sunt. Vgl. §. 4. || *iudicia*] gerichtliche Reden. Dagegen *meditationes*] μελέται, aussergerichtliche Reden, declamationes. Vgl. IV, 2, 29: cum sit declamatio forensium actionum meditatio. Vergl. 5, 14. Die hier genannten Namen sind die

71 oratoriis numeris sunt absolutae. ego tamen plus adhuc quidam conlaturum eum declamatoribus puto, quoniam his necesse est secundum condicionem controversiarum plures subire personas, patrum filiorum, militum rusticorum, divitum pauperum, irascentium deprecantium, mitium asperorum. in quibus omnibus mire custoditur ab hoc poeta decor. atque ille quidem omnibus eiusdem operis auctoribus abstulit nomen et fulgore quodam suae claritatis tenebras obduxit. tamen habent alii quoque comiei, si cum venia leguntur, quaedam quae possis decerpere, et praecipue Philemon, qui ut pravis sui temporis iudicis Menandro saepe praelatus est, ita consensu tamen omnium meruit credi secundus.

73 Historiam multi scripsere praecclare, sed nemo dubitat longe duos ceteris preferendos, quorum diversa virtus laudem paene est parem consecuta. densus et brevis et semper instans sibi Thucydides, dulcis et candidus et fusus Her-

Titel einiger Stücke des Menander.
[*omnibus . . . numeris*] = partibus; cf. §. 91; in diesem Sinne nur in Verbindung mit *omnis*. Auch wird partes wohl hinzugefügt. Cic. de nat. d. II, 13, 31: perfectum expletumque omnibus suis numeris et partibus. Dass hier nicht an die sonstige Bedeutung von *oratorius numerus* zu denken ist (rhythmische Composition der Rede), lehrt der Zusammenhang.

71. *plus adhuc quiddam*] adhuc beim Comparativ statt etiam gehört erst dem Zeitalter des Quintilian an. Quiddam mildert die Bedeutung des Comparativs; cf. *πλεον τι*, [*controversiarum*] sc. scholasticarum, die zur Uebung in den Schulen gehaltenen Streitreden. Vgl. zur Sache III, 8, 51: praecipue declamatoribus considerandum est, quid cuique personae conveniat, qui paucissimas controversias ita dicunt, ut *advocati*; plerumque filii, parentes, divites, senes, asperi, lenes, avari, denique superstitionis, timidi, derisores fiant; ut vix *comoediari* actoribus plures habitus in pronuntiando concipiendi sint quam his in dicendo. [*decor*] s. zu §. 27.

72. *cum venia*] excusando, si quid minus probabile occurrat. Ovid. trist. 4, 2, 104: *cum venia facito*, quisquis est, ista legas. [*Philemon*] aus Soli in Cilicien, starb 262 v. C. fast 100 Jahr alt. Nachbildun-

gen von ihm lieferte Plautus. [*meruit credi*] = merito creditus est oder creditur. Doch geht merere anderwärts über in die Bedeutung von *adipisci*, consequi; cf. §. 94, 116: non immerito meruit, ebenso wie VI, 4, 5: nec immerito quidam meruerunt nomen patronorum. Wegen des nom. c. inf. vgl. §. 97. Ovid. mett. 13, 314: esse reus merui.

73. *preferendos* (*esse*)] bei Cicero steht nach *non dubito* nur *quoniam*: Quint. gebraucht bald *quoniam*, bald den acc. c. inf. [*densus et brevis*] cf. §. 76. Den Gegensatz bildet *fusus*, ausführlich. [*instans sibi*] vorwärts eilend, sich nicht aufhaltend. [*Thucydides*] aus Athen, geboren 471 oder 456, gestorben etwa 396 v. C. [*dulcis*] bezieht sich sowohl auf den Inhalt, wie auf die Darstellung, hier jedoch wohl mehr auf die letztere. Daher die im Folgenden dem Herodot zugeschriebene voluptas. Griechische Kritiker rühmten an der Darstellung des Herodot vorzugsweise die γλυκύτης, welche bei den Lesern eine γέονθη vervorrufe. [*candidus*] lauter, durchsichtig. Denn es ist hier nicht von dem Character des Schriftstellers, sondern von seiner Schreibart die Rede. In demselben Sinne heisst Livius II, 5, 19 *candidissimus* et maxime expositus, weshalb sich seine Lectüre für Knaben mehr eigne, als die des Sallust. [*Herodotus*]

dots: ille concitatis, hic remissis affectibus melior, ille contentionibus, hic sermonibus, ille vi, hic voluptate. Theopom- 74 pus his proximus ut in historia praeditis minor, ita oratori magis similis, ut qui, antequam est ad hoc opus sollicitatus, diu fuerit orator. Philistus quoque meretur qui turbae quamvis bonorum post eos auctorum eximatur, imitator Thucydidi et ut multo infirmior, ita aliquatenus lucidior. Ephorus, ut Isocrati visum, calcaribus eget. Clitarchi probatur ingenium, fides infamatur. longo post intervallo temporis natus 75 Timagenes vel hoc est ipso probabilis, quod intermissam historias scribendi industriam nova laude reparavit. Xenophon non excidit mihi, sed inter philosophos reddendus est.

Sequitur oratorum ingens manus, ut cum decem simul 76 Athenis aetas una tulerit. quorum longe princeps Demosthenes ac paene lex orandi fuit: tanta vis in eo, tam densa omnia, ita quibusdam nervis intenta sunt, tam nihil otiosum, is dicendi modus, ut nec quod desit in eo nec quod redundet

aus Halikarnass in Karien, geb. 484 v. C. Sein Todesjahr ist nicht genau bekannt; wahrscheinlich 408 v. C.

74. *Theopompus*] aus Chios, geb. c. 376 v. C. Schüler des Isokrates, durch den er zur Abfassung seiner *Ἑλληνικά* (von dem Zeitpunkt an, wo Thucydides aufhört, bis zur Schlacht bei Knidos 394 v. C.) und *Πιλιππικά* veranlasst wurde. Beide Werke sind verloren gegangen. [*praedictis*] = antea, supra dictis: praedicere verliert bei Quint. und im späteren Latein die Bedeutung 'voraussagen': cf. II, 4, 24: posterior ex praedictis locus. IX, 3, 66: praedicti nominis. [*ad hoc opus sollicitatus*] cf. Cic. de orat. 2, 13, 57: duo praestantes ingenio, Theopompus et Ephorus, ab Isocrate magistro impulsi se ad historiam contulerunt. [*Philistus*] aus Syracus, zur Zeit der beiden Dionysii, im hohen Alter getötet 356 v. C. [*eximatur*] entheben. [*aliquatenus*] nachaugusteisch, hier (und XI, 3, 97) beim Comparativ; *aliquid*, bis zu einem gewissen Grade = etwas lichtvoller. [*Ephorus*] aus Cumae, Schüler des Isocrates, führte sein Geschichtswerk von der dorischen Wanderung an bis auf das Jahr 340 v. C.; lebte noch 333 v. C. [*Clitarchus*] Begleiter

und Geschichtschreiber Alexander's des Grossen.

75. *Timagenes*] aus Alexandria, Zeitgenosse des Augustus, Freund des Asinius Pollio, schrieb eine Geschichte Alexanders d. Gr. und seiner Nachfolger. [*historias scribendi*] ein Geschichtswerk zu schreiben; s. §. 34 und 2, 7. Der Singular dagegen bezeichnet meist die Gattung, wie §. 31, 73, 74, 101, 102, 5, 15; selten die einzelne Erzählung, wie I, 8, 20: cum *historiae* cuidam tanquam vanae repugnaret.

76. *ut cum*] wie utpote cum, quippe cum, 'da ja', häufig bei Quintilian; früher nicht gebräuchlich. [*decem simul . . . aetas una*] der Begriff aetas ist hier sehr weit gefasst, da die zehn Redner, welche Q. meint, von denen er jedoch nur fünf namhaft macht, ein ganzes Jahrhundert einnehmen. Die fünf hier nicht Genannten sind nach Plutarch, decem oratorum vitae: Antiphon, Andocides, Isaeus, Lycurgus, Dinarchus. Quint. selbst nennt XII, 10, 21 ff. dieselben außer Dinarchus, an dessen Stelle er Aristogiton erwähnt. [*Demosthenes*] 385 (?)—322 v. C. [*lex orandi*] vgl. §. 39. [*vis*] δειρότης. [*quibusdam nervis intenta*] gewissermassen muskulös und sehnig.

77 invenias. plenior Aeschines et magis fusus et grandiori similis, quo minus strictus est, carnis tamen plus habet, minus lacertorum. dulcis in primis et acutus Hyperides, sed minoribus causis, ut non dixerim utilior, magis par. his aetate Lysias maior, subtilis atque elegans et quo nihil, si oratori satis sit docere, quaeras perfectius; nihil enim est inane, nihil arcessitum, puro tamen fonti quam magno flumini propior. 79 Isocrates in diverso genere dicendi nitidus et comptus et palaestrae quam pugnae magis accommodatus omnis dicendi veneres sectatus est, nec immerito: auditoris enim se, non iudiciis compararat: in inventione facilis, honesti studiosus, in

77. *Aeschines*] der berühmteste unter den griechischen Rednern nach Demosthenes, von dem er in den berühmten Prozesse über den Kranz besiegt wurde, worauf er Athen verliess und nach Rhodos ging. † 314 v. C. || *grandiori similis*] zu similis ist auch das vorhergehende magis zu ziehen, grandiori aber als Neutraum zu fassen (s. zu maioribus §. 63) = grandiori generi dicendi. Person und Sachewerden bei similis auch II, 11, 2 verglichen: plurimos habent *similis negligiae suae*, *paucissimos naturae*. Grandis s. v. a. *grandilocus*. || *strictus*] sich kurz fassend, || *carnis . . . lacertorum*] vgl. §. 33. || *dulcis*] s. §. 73. || *acutus*] damit wird dem Hyperides acumen orationis zugeschrieben, welches nichts anderes ist, als das gewöhnlichere tenuitas, lenitas, subtilitas. Letztere wird an ihm auch 5, 2 gerühmt. S. darüber auch zu 2, 19. Das Prädicat bezieht sich also nicht auf das Denkvermögen (wie unten §. 84), sondern auf die Ausdrucksweise (scharf bestimmt in seiner Diction). So sagt Antonius bei Cic. de orat. 2, 29, 128: *meae totius orationis et iustius ipsius in dicendo facultatis . . . tres sunt rationes . . . una conciliandorum hominum, altera docendorum, tertia concitandorum, harum trium partium prima lenitatem orationis, secunda acumen, tertia vim desiderat*. Vgl. §. 44 und auch §. 108 über das acumen des Demosthenes. || *Hyperides*] Zeitgenosse des Demosthenes und Schüler des Isocrates, hingerichtet auf Befehl des Antipater 322 v. C.

78. *Lysias*] starb in hohem Alter 378 v. C. || *subtilis atque elegans*] über elegans s. zu §. 65, über subtilis zu 2, 19. Dass beide Prädicate sich auf die Beschaffenheit des Lehrstils beziehen, ergiebt sich auch aus dem Folgenden: si oratori satis sit docere. || *inane*] gehaltlos, wo mehr Worte als Gedanken sind. || *arcessitum*] = quae situm, gesucht, weit hergeholt.

79. *Isocrates*] Lehrer der Beredsamkeit, aus dessen Schule die grössten Redner hervorgingen, tödte sich selbst, 98 Jahr alt, nach der Schlacht bei Chaeronea 338 v. C. durch Hunger. || *nitidus*] s. zu §. 9. || *palaestrae . . . pugnae*] s. zu §. 4. Vgl. Cic. de orat. 1, 18, 81: *nitidum quoddam genus est verborum et laetum* (s. zu §. 46), sed *palaestrae magis et olei*, quam huic *civilis turbae ac fori*. || *veneres*] Anmath, Reize; cf. §. 100; in dieser Bedeutung aus den Dichtern erst nach Augustus in die Prosa übergegangen. Hor. a. p. 320: *fabula nullius veneris, sine pondere et arte*. Durch die Anwendung der veneres entsteht das venustum; cf. VI, 3, 18; s. zu §. 65. || *auditorii se . . . compararat*] in Folge einer schwachen Stimme und einer gewissen Schüchternheit, wie er selbst im Panath. §. 10 gesteht. || *compositione*] Wortfügung, Wortstellung; s. zu §. 44, 66. Die Stellung der Worte nach den Gesetzen des Wohllautes und des Numerus; *quem in poemate locum habet versificatio*. Quint. IX, 4, 116. || *ut . . . reprehendatur*] s. 4, 4.

compositione adeo diligens, ut cura eius reprehendatur. neque 80 ego in his, de quibus sum locutus, has solas virtutes, sed has praecipuas puto, nec ceteros parum fuisse magnos. quin etiam Phalerea illum Demetrium, quamquam is primus inclinasse eloquentiam dicitur, multum ingenii habuisse et facundiae factor, vel ob hoc memoria dignum, quod ultimus est fere ex Atticis, qui dici possit orator, quem tamen in illo medio genere dicendi praeferat omnibus Cicero.

Philosophorum, ex quibus plurimum se traxisse eloquentiae M. Tullius confitetur, quis dubitet Platonem esse praecipuum sive acumine disserendi sive eloquendi facultate divina quadam et Homerica? multum enim supra prosam orationem, quam pedestrem Graeci vocant, surgit, ut mihi non hominis ingenio, sed tamquam Delphico videatur oraculo instinctus. quid ego commemorem Xenophontis illam iucunditatem in 82 adfectatam, sed quam nulla consequi adfectatio possit? ut ipsae sermonem finxisse Gratiae videantur et, quod de Pericle veteris comoediae testimonium est, in hunc transferri iustissime possit, in labris eius sedisse quandam persuadendi deam. quid reliquorum Socraticorum elegantiam? quid Aristotelem? 83 quem dubito scientia rerum an scriptorum copia an eloquendi

80. *Phalerea illum*] den schon oben §. 33 erwähnten. || *Demetrium*] aus dem Demos Phaleron in Attika, Stathalter von Athen unter Cassander, aber von Demetrius Poliorcetes vertrieben 307 v. C., worauf er nach Alexandria ging; st. 284 v. C. || *inclinasse*] 'geschwächt oder zum Sinken gebracht haben', inflexisse orationem et eam molle teneramque reddisse, nach Cic. Brut. 9, 38. || *medio genere dicendi*] s. zu §. 52 und 44. Nach Cic. de off. 1, 1, 3 war er disputator subtilis, orator parum vehemens, dulcis tamen, ut Theophrasti disciplulum possis agnoscer. Letzteres deutet ebenfalls hin auf das medium genus dicendi, in welchem ihn Cic. de orat. 2, 23, 95 omnium politissimum nennt.

81. *M. Tullius confitetur*] orat. 3, 12: fateor, me oratorem, si modo sim, aut etiam quicunque sim, non ex rhetorum officina, sed ex Academia spatis extitisse. || *Platonem*] 429 — 348 v. C. || *Homerica*] vgl. §. 48, 65. || *quam pedestrem Graeci vocant*] οὐεῖτο λόγον. Beide Ausdrücke, prosa und pedestris

oratio, werden noch nicht von Cicero gebraucht, welcher dafür oratio soluta sagt. Der allgemeinere Begriff im Gegensatze von Versen ist prosa oratio; eine nähere Bestimmung der Beschaffenheit der selben enthält der Zusatz *quam . . . vocant*, wodurch die prosaische Schreibart als humilis, vulgaris, submissa der erhabenen poetischen Schreibart entgegengesetzt wird. In diesem Sinne bezeichnet Horaz sat. 2, 6, 17 auch seine Satiren durch Musa pedestris. || *Delphico videatur oraculo instinctus*] vgl. Cic. de legg. 1, 22, 58; cuius praecepti tanta vis . . . est, ut ea non homini cuiquam, sed Delphico deo tribueretur.

82. *Xenophontis*] 444(?)—354(?) v. C.: cf. §. 33, 75. || *de Pericle*] cf. Plin. ep. 1, 20, 17: nec me praeterit, summum oratorem Periclem sic a comico Eupolide laudari: Πειθώ τις ἐπενάθη τοῖσι χέλλαισι.
83. *elegantiam*] s. zu 2, 19; im Allgemeinen s. v. a. kunstgemäss, schöne Darstellung. || *Socraticorum*] s. zu §. 35. || *Aristoteli*] 384 — 322 v. C. || *nam*] s. zu §. 12. || *in*

vi ac suavitate an inventionum acumine an varietate operum clariorem putem. nam in Theophrasto tam est loquendi nitor ille divinus, ut ex eo nomen quoque traxisse dicatur. 84 minus indulsero eloquentiae Stoici veteres, sed cum honesta suaserunt, tum in colligendo probandoque quae instituerant plurimum valuerunt, rebus tamen acuti magis quam, id quod sane non affectaverunt, oratione magnifici.

85 Idem nobis per Romanos quoque auctores ordo ducendus est. itaque ut apud illos Homerus, sic apud nos Vergilius auspicatissimum dederit exordium, omnium eius generis poe- 86 tarum graecorum nostrorumque haut dubie *ei* proximus. utar enim verbis isdem, quae ex Afro Domitio iuvenis excepti: qui mihi interroganti, quem Homero crederet maxime accedere, secundus, inquit, est Vergilius, propior tamen primo quam tertio. et hercule ut illi naturae caelesti atque immortalis cesserimus, ita curae et diligentiae vel ideo in hoc plus est, quod *ei* fuit magis laborandum, et quantum eminentibus vincimur, fortasse aequalitate pensamus. ceteri omnes longe sequentur. 87 nam Macer et Lucretius legendi quidem, sed non ut phrasin, id est corpus eloquentiae faciant, elegantes in sua quisque materia, sed alter humilis, alter difficilis. Atacinus Varro in iis, per quae nomen est adsecutus, interpres operis

Theophrasto] geb. zu Eresos auf der Insel Lesbos 371 v. C., Schüler und Nachfolger des Aristoteles als Lehrer der peripatetischen Philosophie zu Athen 322; st. 287. || *tam*] ähnlicher Gebrauch dieses Wortes Cic. Brut. 15, 58: quae (suaviloquentia) nunc quidem non *tam est* in plerisque. || *niture*] s. §. 33 und 9. || *nomen traxisse*] Cic. orat. 19, 62: Theophrastus divinitate loquendi nomen invenit. Diog. Laert. V, 38: Τοῦτον, Τιγραυον λέγουσεν, Θεόφραστον διὰ τὸ τῆς φράσεως θεοπέποιον Ἀριστοτέλης μετανόμασεν.

84. *quae instituerant*] ihre Lehrsätze. || *rebus acuti*] scharf in den Gedanken, scharfe Denker.

85. *Vergilius*] 70—19 v. C. || *auspicatissimum... exordium*] cf. Tac. Germ. 11: agendis rebus hoc auspicatissimum initium credunt.

86. *Astro Domitio*] s. §. 118. || *excepti*] auch vom Hören dessen, was nicht gerade in der Absicht gesagt wurde, dass man es höre. Liv. 2, 4: sermonem eorum ex servis unus exceptit. Immer bezieht es sich auf

das von Gegenwärtigen Gesagte, accipere auf das von Andern Ueberlieferte; vgl. u. a. Cic. de off. 1, 42, init. || *secundus*] s. zu §. 53. || *tertio*] dem der zunächst auf Vergil folgt. Vgl. Cic. Brut. 47, 173: Crasso et Antonio L. Philippus proximus accedebat, sed longo intervalllo, tamen proximus. Verg. Aen. 5, 320: s. zu §. 53. || *ut... cesserimus*] der Conjunctiv nicht abhängig von *ut*. Wegen der ersten Pers. Plur. vgl. §. 93. 99. 107. || *naturae*] = ingenio, wie §. 119. 122. || *eminentibus*] iis, quae eminent apud Homerum. Glanzpartien, dergleichen Hor. a. p. 144 speciosa miracula nennt. Ueber den substantivischen Gebrauch der Neutra der Adjectiva s. zu §. 63. || *aequalitate*] cf. §. 54.

87. *Macer*] s. zu §. 56. || *Lucretius*] L. Lucretius Carus, aus Rom, geb. 95, gest. 55 v. C., Verfasser des noch vorhandenen Lehrgedichts *de rerum natura*. || *phrasin*] s. zu §. 42. || *alter humilis*] Macer, hinsichtlich der Sprache, welche sich nicht über den gewöhnlichen Ausdruck erhebt. || *Varro*] P. Terentius

alieni, non spernendus quidem, verum ad augendam facultatem dicendi parum locuples. Ennium sicut sacros vetustate lucos 88 adoremus, in quibus grandia et antiqua robora iam non tantam habent speciem quantam religionem. propiores alii atque ad hoc, de quo loquimur, magis utiles. lascivus quidem in herois quoque Ovidius et nimium amator ingenii sui, laudandus tamen in partibus. Cornelius autem Severus, etiamsi 89 sit versicator quam poeta melior, si tamen [ut est dictum] ad exemplar primi libri bellum Siculum perscripsisset, vindicaret sibi iure secundum locum. Serranum consummari

10, 2: quis tam Lucili fautor inepte est? Verbalsubstantive auf *tor* können mit Adverbien verbunden werden, indem man sie gewissermassen wie Participia behandelt. || *amator ingenii sui*] cf. §. 98. || *in partibus*] wie 7, 25 in parte; stellenweise.

89. *Cornelius Severus*] Zeitgenosse und Freund des Ovid. || *etiamsi*] in adverbialer Bedeutung ohne Verbum finitum bei Quintilian nicht ungewöhnlich. || *versicator*] Verskünstler; nicht geringschätzig. Das Wort nur noch einmal bei Justin. VI, 9. Zur Sache vgl. Hor. sat. 1, 4, 39 ff. || *si tamen*] bemerkenswerthe Einschiebung des zum Hauptsatz gehörenden tamen in den Nebensatz. || *ut est dictum*] kann sich, wenn es ächt ist, nur auf die von den Beurtheilern ausgesprochene und herrschende Ansicht beziehen. [Doch vgl. d. Vorr.] || *perscripsisset*] bis zu Ende geschrieben, durchgeführt hätte, sonst nicht in dieser Bedeutung gebräuchlich, nach der Analogie von *perlegere*, *pervenire* und anderer Composita mit *per*. || *secundum locum*] unter den epischen Dichtern. || *Serranum*] dieser wird unter den epischen Dichtern zugleich mit Saleius von Juvenal 7, 80 erwähnt: at Serrano tenuique Saleio gloria quantalibet quid erit, si gloria tantum est? Der Name beruht jedoch an unserer Stelle nur auf Conjectur. Die Handschriften bieten sehr Verschiedenartiges, wonach von Einigen *sed eum* vermutet wird. Dann bezöge sich alles noch auf Severus. || *consummari*] cf. §. 122. 2, 28. 5, 14. Bei Cicero noch nicht im Gebrauch. || *reeti generis*] s. zu §. 44. Bemerkenswerth ist bei voluntas der objec-

mors immatura non passa est, puerilia tamen eius opera et maximam indolem ostendunt et admirabilem praecipue in 90 aetate illa recti generis voluntatem. multum in Valerio Flacco nuper amisimus. vehemens et poeticum ingenium Salei Bassi fuit, nec ipsum senectute maturuit. Rabirius ac Pedo non indigni cognitione, si vacet. Lucanus ardens et concitatus et sententiis clarissimus, sed, ut dicam quod 91 sentio, magis oratoribus quam poetis imitandus. hos nominavimus, quia Germanicum Augustum ab institutis studiis deflexit cura terrarum, parumque dis visum est esse eum maximum poetarum. quid tamen his ipsis eius operibus, in quae donato imperio iuvenis secesserat, sublimius, doctius, omnibus denique numeris praestantius? quis enim caneret bella melius quam qui sic gerit? quem praesidentes studiis deae promptius audirent? cui magis suas artis aperiret familiare numen Mi-

tive Genetiv. || *praecepue*] s. zu §. 20.

90. *Valerio Flacco*] zur Zeit des Vespasian, st. 88 n. C., schrieb die noch erhaltenen Argonautica, in denen er besonders dem Apollonius Rhodius nachahmte. || *Salei Bassi*] ebenfalls zur Zeit des Vespasian. Er scheint vorzugsweise Epen verfasst zu haben. Im dial. de orat. 5 wird er absolutissimus poeta genannt. || *Rabirius*] C. episch. Dichter, Zeitgenosse des Ovid, der ihn ep. ex pont. 4, 16, 5 als magni oris rühmt. Velleius 2, 36, 3 stellt ihn neben Vergil. || *Pedo*] C. Pedo Albinovanus, Zeitgenosse und Freund des Ovid, von dem er a. a. O. 4, 16, 6 siderens genannt wird. Die ihm zugeschriebene consolatio ad Liviam Augustam de morte Drusi Neroris ist wahrscheinlich erst im 15. Jahrh. gedichtet (s. Bernhardy's Gesch. der röm. Litt. Note 368; Teuffel 2. Aufl. §. 246, 6). || *Lucanus*] M. Annaeus, aus Corduba, geb. 39, gest. 65 n. C., Verfasser der noch erhaltenen Pharsalia. || *sententiis*] γρούας; s. §. 61.

91. *hos nominavimus*] nur diese und nicht den Domitian. Vergl. Naegelsbach's lat. Stilistik 4. Aufl. §. 84. Auch im Griechischen wird das beschränkende nur oft nicht ausdrücklich hinzugefügt. || *Germanicum Augustum*] gemeint ist Domitianus, der einem Triumph über

die Germanen (84 v. C.) diesen Beinamen verdankte. || *donato imperio*] nachdem er die Obergewalt (d. i. seinen Anteil an derselben) abgetreten oder aufgegeben hatte. Zur Sache vgl. Suet. Domit. 2: simulavit et ipse mire modestiam in primum poëtice studium, tam insuetum ante sibi quam postea spretum et abiectum, recitatique etiam publice. 13: principatum vero adeptus neque in senatu lactare dubitavit, et patri se et fratri imperium dedisse: illos sibi reddidisse. Nach Tac. hist. 4, 86: Domitianus sperni a senioribus iuventam suam cernens, modica quoque et usurpata ante munia imperii omittebat, simplicitatis ac modestiae imagine, in altitudinem (Verschlossenheit) conditus studiumque litterarum et amorem carminum simulans, quo velaret animum et fratris aemulationi subduceretur, cuius disparem mihioremque naturam contra interpretabatur. || *omnibus numeris*] s. zu §. 70. || *quis caneret . . .* sc. wenn Dom. sich der Dichtkunst ferner widmen wollte. Aehnlich §. 111. 2, 25. || *quem . . . audirent*] bei der Vorlesung seiner Gedichte (s. Suet. Dom. 2). Andere beziehen es auf die Anrufung der Musen von Seiten des Dichters, dessen Flehen von denselben erhört wird, indem sie ihm beistehen und ihn begeistern. || *praesidentes . . . deae*] s. §. 48. || *familiare numen Minervae*] Domitian wollte für

nervae? dicent haec plenius futura saecula: nunc enim certarum fulgore virtutum laus ista praestringitur. nos tamen sacra litterarum colentis feres, Caesar, si non tacitum hoc praeterimus et Vergiliano certe versu testamur:

inter victrices hederam tibi serpere laurus.

Elegia quoque Graecos provocamus, cuius mihi tersus atque elegans maxime videtur auctor Tibullus. sunt qui Propertium malint. Ovidius utroque lascivior, sicut durior 93 Gallus. satura quidem tota nostra est, in qua primus insignem laudem adeptus Lucilius quosdam ita deditos sibi adhuc habet amatores, ut eum non eiusdem modo operis auctoribus, sed omnibus poetis praeferre non dubitent. ego quantum ab 94 illis, tantum ab Horatio dissentio, qui Lucilium fluere luttulentum et esse aliquid, quod tollere possis, putat. nam eruditio in eo mira et libertas atque inde acerbitas et abunde salis. multum eo est tersior ac purus magis Horatius et, nisi labor eius amore, praecepius. multum et verae gloriae quamvis uno libro Persius meruit. sunt clari hodieque et

einen Sohn der Minerva gelten, nach Philostr. vit. Apoll. VII, 12.

92. *praestringitur*] s. §. 30. || *Vergiliano*] ecl. 8, 12.

93. *Tibullus*] Albius, röm. Ritter, Zeitgenosse des Vergil und Horaz, c. 54—18 v. C. || *Propertium*] Sextus, wahrscheinlich aus Assisium in Umbrien, c. 49 bis c. 16 v. C. || *lascivior*] kann in dieser Verbindung nur auf die Schreibart gehen; vgl. §. 88. || *durior*] das andere Extrem von effeminatus et enervis. cf. IX, 4, 142: in universum, si sit necesse, duram potius atque asperam compositionem malim esse, quam effeminatam et enervem. In Gegensatz steht durior zu tersus atque elegans. || *Gallus*] C. Cornelius, aus Forum Iulii, einer der ältesten Freunde des Vergil (s. eclog. 10), auch von Ovid und Properz sehr hoch geschätzt, tödete sich selbst 26 v. C. || *tota nostra est*] cf. Horat. sat. 1, 10, 66, wo die Satire Graecis intactum carmen genannt wird. || *Lucilius*] röm. Ritter, aus Suessa Aurunca, geb. 148, gest. 103 v. C., Freund des jüngern Scipio und des Laelius. || *quosdam . . . amatores*] die Liebhaber und Vertheidiger der älteren Dichter, mit denen es Horaz

ep. 2, 1 zu thun hat. In Betreff des Lucilius vgl. sat. 1, 10.

94. *ab Horatio dissentio*] sat. 1, 4, 11: cum fueret luttulentus, erat quod tollere velles: cf. 1, 10, 58. Quint. führt hier die erstere Stelle mit der Veränderung von *velles* in *possis* an und fügt auch *aliquid* hinzu. Offenbar citirt er nur aus dem Gedächtniss. Er betrachtet aber dieses Urtheil des Horaz als einen unverdienten Tadel und nimmt nicht Rücksicht auf die an der andern Stelle von Horaz versuchte Rechtfertigung desselben. || *eruditio mira*] auch anderwärts, wie I, 6, 8 heisst Lucilius eruditissimus. || *inde acerbitas et ab. salis*] beide sind eine Folge seiner Freimüthigkeit. || *purus*] Gegensatz zu dem vorhergehenden luttulentus. || *Horatius*] 65—8 v. C. || *multum et verae gloriae*] man bemerke hier einerseits die Verschiedenheit der durch et verbundenen Nomina hinsichtlich ihrer Form und ihrer Beziehung auf gloriae, andererseits die Bedeutung des et = und zwar, bei Hinzufügung einer näheren Bestimmung des Vorhergehenden. Vergl. Cic. ad fam. IV, 6, 1: filium consulariem, clarum virum et magnis rebus gestis, amisit. || *Persius*] A.

95 qui olim nominabuntur. alterum illud etiam prius saturae genus, sed non sola carminum varietate mixtum condidit Terentius Varro, vir Romanorum eruditissimus. plurimos hic libros et doctissimos composuit, peritissimus linguae latinae et omnis antiquitatis et rerum graecarum nostrarumque, plus 96 tamen scientiae collatus quam eloquentiae. iambus non sane a Romanis celebratus est ut proprium opus, * * quibusdam interpositus: cuius acerbitas in Catullo, Bibaculo, Horatio, quamquam illi epodos intervenit, reperietur. at lyricorum idem Horatius fere solus legi dignus: nam et insurgit aliquando et plenus est iucunditatis et gratiae et variis figuris et verbis felicissime audax. si quem adicere velis, is erit Caesius Bassus, quem nuper vidimus, sed eum longe praecedunt ingenia viventium.

97 Tragoediae scriptores veterum Attius atque Pacuvius grandissimi gravitate sententiarum, verborum pondere, aucto-

Flaccus, aus Volaterrae in Etrurien röm. Ritter, geb. 34 n. Chr., gest. schon 62. || meruit] s. zu §. 72. || hodieque] entweder s. v. a. hodie quoque (welches einige Handschriften haben), oder que correspondit mit dem folgenden et.

95. alterum illud . . . genus] gemeint ist die satura Enniana, welches genus, wie sich aus dem Folgenden ergiebt, sola carminum varietate mixtum war: oder nach Diomed. p. 485 ed. Keil. carmen, quod ex variis poematis constabat, eben wegen der Mannigfaltigkeit und Mischung verschiedener Versarten satura genannt. Der Zusatz etiam prius bezieht sich auf die Priorität des Ennius vor Lucilius. Der formale Unterschied der Varronischen Satire von der des Ennius bestand aber in einer Mischung von Poesie und Prosa. || condidit] wie §. 56: verfassen, bearbeiten. || Terentius Varro] M., aus Reate, lebte von 116—27 v. C., Polyhistor und Polygraph; doch haben sich von seinen zahlreichen (fast 500) Schriften der mannigfältigsten Art nur die drei Bücher de re rustica erhalten, ferner Theile eines Werkes de lingua latina und Fragmente der sogenannten saturae Menippeae. || collatus] die Construction von conferre mit dem Dativ der Sache oder der Person s.

auch §. 27. 6U.e3. .71 ber die Construction mit ad oder in s. zu 7, 26.

96. iambus] s. §. 59; gemeint sind iambica carmina. || celebratus] = frequentatus. || quibusdam] wahrscheinlich ist zu lesen: sed aliis quibusdam (sc. carminibus)]. Die Römer hatten also nicht eigentliche scriptores iamborum wie die Griechen; die iambischen Gedichte wurden von ihnen nicht als proprium opus behandelt. || Catullo] Q. Valerius, geb. zu Verona 87 v. C. || Bacula] M. Furius, geb. zu Cremona 99 v. C. || epodos] ὁ επωδός, ein kürzerer (iambischer) Vers, dem vollständigen, längeren hinzugefügt (επωδούερος). || quamquam illi . . . intervenit] illi bezieht sich auf iambus, d. i. iambicis versibus. Der Epodo tritt zwischen die Iamben; er mildert aber ihre Schärfe nicht. Sie sind ebenso scharf, wie die Gedichte der eigentlichen (griechischen) Lambographen. || legi dignus] über die Construction s. Kr. Gr. S. 809, Not. 1. Z. §. 568, Anm. Erst in Folge des Gebrauchs bei Dichtern ist die Verbindung mit dem Inf. später auch in die Prosa übergegangen. || Caesius Bassus] nach Ovid. trist. IV, 10, 47 clarus iambus; kam um bei dem Ausbruche des Vesuv 79 n. C.

97. Attius] L., von 170 bis etwa 84 v. C. || Pacuvius] M., aus Brun-

ritate personarum. ceterum nitor et summa in excolandis operibus manus magis videri potest temporibus quam ipsis defuisse: virium tamen Attio plus tribuitur, Pacuvium videri doctorem, qui esse docti affectant, volunt. iam Varii Thy- 98 estes cuilibet graecarum comparari potest. Ovidii Medea videtur mihi ostendere, quantum ille vir praestare potuerit, si ingenio suo imperare quam indulgere maluisset. eorum quos viderim longe princeps Pomponius Secundus, quem senes quidem parum tragicum putabant, eruditione ac nitore praestare confitebantur. in comoedia maxime claudicamus. licet 99 Varro Musas, Aelii Stilonis sententia, Plautino dicat sermone locuturas fuisse, si latine loqui vellent, licet Caecilium veteres laudibus ferant, licet Terentii scripta ad Scipionem Africanum referantur (quae tamen sunt in hoc genere elegantissima et plus adhuc habitura gratiae, si intra versus trimetros stetissent): vix levem consequimur umbram, 100 adeo ut mihi sermo ipse Romanus non recipere videatur illam solis concessam Atticis venerem, cum eam ne Graeci quidem in alio genere linguae obtinuerint. togatis exequit Afranius: utinam non inquinasset argumenta puerorum foedis amoribus, mores suos fassus.

disium, geb. um 221 v. C., starb in einem Alter von 90 Jahren. Ueber beide s. Hor. ep. 2, 1, 56. || nitor] s. §. 79. 83. 98. 113; cultus ac nitor §. 124 — Eleganz. || esse docti affectant] wegen der Construction vgl. §. 72.

98. Varii] L., Freund des Vergil und Horaz, nicht bloss als Träger, sondern auch als Epiker berühmt. Horat. carm. 1, 6; sat. 1, 10, 44. || Ovidii Medea] vgl. Tac. dial. 12: nec ullus Asinii aut Messalae liber tam illustris est, quam Medea Ovidii aut Varii Thyeses. || potuerit si . . . maluisset] das Perf. Conj. des Nachsatzes erklärt sich aus dem Gebrauche des Ind. Perf. von posse in dergleichen Sätzen in unabhängiger Rede. Kr. Gr. §. 640, Ann. 3. Z. §. 519. || ingenio suo imperare] vgl. §. 88. || quos viderim] Kr. Gr. S. 558. Ann. 4. §. 614, Ann. 2. Z. §. 559. Diese Bemerkung deutet an, dass diejenigen, von denen hier die Rede ist, noch in der Jugendzeit des Quintilian gelebt haben (cf. §. 118). Daher beruft er sich auch hinsichtlich des Urtheils über Pomponius Secundus auf das Urtheil der senes

jener Zeit. || Pomponius Secundus] unter den vier ersten Kaisern nach Augustus, gest. etwa 60 n. C.

99. Aelii Stilonis] Rhetor, Lehrer des Cicero, so wie des §. 95 erwähnten Terentius Varro. || Plautino] T. Maccius Plautus, c. 254—184 v. C. || si vellent] nur scheinbar für voluisse; s. Kr. Gr. S. 641, Anm. 6. || Caecilium] Statuum, c. 219 — c. 166 v. C. Ueber ihn s. Hor. ep. II, 1, 59. || laudibus ferant] gewöhnlicher efferant. || Terentii] P., 185—159 v. C. || ad Scipionem Africanum] Suet. vit. Ter. 3: non obscura fama est, adiutum Terentium in scriptis a Laelio et Scipione, quibuscum familiariter vixit: eamque ipse auxit, numquam nisi leviter se tutari conatus, ut in prologo Adelphorum (v. 15 sqq.).

100. togatis] Komödien, die den Stoff aus dem römischen Leben entlehnten. Gegensatz: fabulae palliatae, wie die des Plautus, Caecilius und Terentius. || Afranius] Zeitgenosse des Terenz, um 150 v. C. Ueber ihn s. Hor. ep. II, 1, 57. || utinam non] Kr. Gr. S. 511, Ann. 3. Z. §. 571.

101 At non historia cesserit Graecis. nec opponere Thucydi Sallustium verear, nec indignetur sibi Herodotus aequari T. Livium, cum in narrando mirae iucunditatis clarissimique candoris, tum in contionibus supra quam enarrari potest eloquentem: ita quae dicuntur omnia cum rebus, tum personis accommodata sunt: adfectus quidem praeципueque eos qui sunt dulciores, ut parcissime dicam, nemo historicorum commodavit 102 magis. ideoque illam inmortalem Sallustii velocitatem diversis virtutibus consecutus est. nam mihi egregie dixisse videtur Servilius Nonianus, pares eos magis quam similes: qui et ipse a nobis auditus est, clari vir ingenii et sententiis creber, 103 sed minus pressus quam historiae auctoritas postulat. quam paulum aetate praecedens eum Bassus Aufidius egregie, utique in libris belli Germanici, praestitit, genere ipso probabilis, in operibus quibusdam suis ipse viribus minor. superest adhuc et ornat aetatis nostrae gloriam vir saeculorum memoria dignus, qui olim nominabitur, nunc intellegitur. habet amatores nec immerito Cremutii libertas, quamquam circumcisus quae dixisse ei nocuerat: sed elatum abunde spiritum

101. *Sallustium*] 86—35 v. C. || *Livium*] 59 v. C. — 17 n. C. || *clarissimi candoris*] Klarheit, Reinheit der Darstellung; s. zu §. 73. || *super quam*] selten, nur noch Sall. Cat. 5, 3 und Iug. 24, 4. || *adfectus*] s. zu §. 48. || *ut parcissime dicam*] vgl. 4, 4. || *commodavit*] er hat sie auf eine angemessene Weise behandelt: vgl. §. 17 u. 69.

102. *immortalem*] s. §. 86. || *velocitatem*] nach der gewöhnlichen Erklärung s. v. a brevitatem. Vgl. Hor. sat. I, 10, 9: est brevitate opus, ut currat sententia . . . Doch s. §. 73, wo Thucydides brevis et semper instans sibi genannt wird. Hier nach wohl richtiger: Lebendigkeit, das rasche Fortschreiten von einem Moment der Begebenheit und Handlung zum andern, im Gegensatze zu der gemüthlichen Umständlichkeit des Livius. || *diversis virtutibus consecutus est*] was Livius durch die von der *velocitas* des Sallust verschiedenen Vorzüge erreicht hat, ist natürlich nicht diese *velocitas* selbst. Der Sinn dieses etwas dunklen Ausdrucks kann also kein anderer sein, als dass L. durch sie dasselbe erreicht habe, was Sallust durch seine *velocitas* erreichte

(denselben Ruhm). || *Servilius Nonianus*] diu foro, mox tradendis rebus Romanis celebris Tac. ann. 14, 19; princeps civitatis Plin. n. h. 28, 2, 29; starb 60 n. C. || *et ipse*] auch selbst. Q. will bemerklich machen, dass er nicht bloss die Schriften des Servilius gelesen habe. || *sententiis*] *γνώμαις*; s. §. 61. || *pressus*] hier = gedrängt; s. zu §. 44.

103. *Bassus Aufidius*] im 1. Jahrh. n. C. Ausser den Kriegen mit den Deutschen beschrieb er auch die Bürgerkriege. Fortsetzer des ersten Werkes war der ältere Plinius. || *genere ipso*] sc. dicendi. || *suis ipse*] cf. 5, 2. Kr. Gr. §. 417, Anm. 3. Z. S. 696, Anm.

104. *superest adhuc . . .*] über die Lesart der in den Handschriften sehr corrumpten Stelle s. die Vorrede zur 1. Aufl. *Vir saeculorum memoria dignus* ist der im Folgenden genannte Cremutius (Cordus), ein Geschichtsschreiber zur Zeit des Tiberius, welcher angeklagt wurde, quod editis annalibus laudatoque M. Bruto C. Cassium Romanorum ultimum dixisset. Tac. ann. 4, 34. Er tödete sich selbst durch Hunger. Seine Schriften aber wurden nach einem Beschluss

et audaces sententias deprehendas etiam in his, quae manent. sunt et alii scriptores boni, sed nos genera degustamus, non bibliothecas excutimus.

Oratores vero vel praecipue latinam eloquentiam parem 105 facere graecae possunt: nam Ciceronem euicunque eorum fortiter opposuerim. nec ignoro, quantam mihi concitem pugnam, cum praesertim non id sit propositi, ut eum Demostheni comparem hoc tempore: neque enim attinet, cum Demosthenen in primis legendum vel ediscendum potius putem. quorum 106 ego virtutes plerasque arbitror similes, consilium, ordinem, dividendi, praeparandi, probandi rationem, omnia denique quae sunt inventionis. in eloquendo est aliqua diversitas: densior ille, hic copiosior, ille concludit adstrictius, hic latius, pugnat ille acumine semper, hic frequenter et pondere, illuc nihil detrahi potest, hic nihil adici, curae plus in illo, in hoc naturae.

des Senats durch die Aedilen verbrannt: sed manserant occultati et editi. Tac. a. a. O. 35. Besonders geschah dies durch seine Tochter Marcia (s. Senecae consolatio ad Marciam c. 1). Erst Caligula gestattete, sowohl diese als andere durch Senatsbeschluss dem Untergange geweihten Schriften (namentlich des Titus Labienus und Cassius Severus) wieder zu sammeln und zu lesen. Suet. Calig. 16. || *adhuc*] etiam nunc, zu verb. auch mit *ornat*. || *nominabitur*] im Gegensatze zu intellegitur kann nominari nur von der künftigen Berühmtheit des Mannes verstanden werden, die auch durch das vorhergehende saeculorum memoria dignus schon angedeutet ist. intellegitur erscheint dann als das Mindere: = 'man kennt ihn oder versteht ihn (ohne viel von ihm zu reden)'. || *circumcisio . . . nocuerat*] was es mit dieser Beschnidung oder Abkürzung der Werke für eine Bewandtniss habe, lässt sich nur mutmassen. Von Cremutius selbst kann dieselbe nicht ausgegangen sein, da ja eben seine Redefreiheit grossen Anstoss erregt hatte. Dagegen lassen sich die Liebhaber des Cremutius als die Urheber denken, indem diese kurze Auszüge aus den Annalen des Cremutius anfertigten. || *ei*] Cremutius. || *nocuerat*] wegen der darin herrschenden Freimüthigkeit. Dessenungeachtet aber

erkennt man elatum abunde spiritum (s. zu §. 44) et audaces sententias (also Beweise der libertas, sc. dicendi, deren er sich in seinen Annalen bedient hatte) etiam in his quae manent, d. i. in den nach der Verkürzung noch erhaltenen Theilen seines Werkes.

105. *Ciceronem*] 106—43 v. C. || *fortiter*] dreist: vgl. I, 5, 72: fortiter diceremus; V, 10, 78: fortiter . . . iuxerim. || *quantam . . . pugnam*] bezieht sich auf die verkehrten Urtheile, die damals über Cicero herrschten. || *cum praesertim . . .*] bei einer Vergleichung des Cicero mit Demosthenes, meint Q., würde er die Argumente der Gegner leicht widerlegen können.

106. *densor*] s. §. 73. 76. || *ille concludit adstrictius, hic latius*] die Perioden des Demosthenes sind knapper und kürzer gefasst, die des Cicero breiter und ausgedehnter. Vgl. Cic. orat. 5, 20: oratio conclusa, von periodischer Abrundung der Sätze, sowie auch conclusio, comprehensio verborum und ambitus s. v. a. periodus. Das Gegentheil davon ist membratim dicere (Cic. orat. 63, 212), membratim caesimque (Quint. IX, 4, 126), carpare membris minutioribus orationem (Cic. de orat. III, 49, 190). || *pugnat*] gewöhnliche Metapher für dicit; s. §. 4. || *acumine*] s. zu §. 44 und die dort angeführte Stelle Cic. de orat. II, 27, 115.

107 salibus certe et commiseratione, quae duo plurimum in adfectibus valent, vicimus. et fortasse epilogos illi mos civitatis abstulerit, sed et nobis illa, quae Attici mirantur, diversa latini sermonis ratio minus permiserit. in epistulis quidem, quamquam sunt utriusque, dialogisve, in quibus nihil ille, 108 nulla contentio est. cedendum vero in hoc, quod et prior fuit et ex magna parte Ciceronem, quantus est, fecit. nam mihi videtur M. Tullius, cum se totum ad imitationem Graecorum contulisset, effinxisse vim Demosthenis, copiam Platonis, iucunditatem Isocratis. nec vero quod in quoque optimum fuit, studio consecutus est tantum, sed plurimas vel potius omnes ex se ipso virtutes extulit immortalis ingenii beatissima ubertate. non enim pluvias, ut ait Pindarus, aquas colligit, sed vivo gurgite exundat, dono quodam providentiae genitus, in quo totas vires suas eloquentia experiret. nam quis docere diligentius, movere vehementius potest? cui tanta umquam iucunditas adfuit? ut ipsa illa, quae extorquet, impetrare eum erendas, et cum transversum vi sua judicem ferat, tamen ille non rapi videatur, sed sequi. 110 iam in omnibus, quae dicit, tanta auctoritas inest, ut disserire pudeat, nec advocati studium, sed testis aut indicis ad-

Hier nach ist *acumen*, dessen sich Demosthenes bedient, nichts anderes als die Sprache des Verstandes, d. i. eine solche, welche nur in schlichten, eigenthümlichen Ausdrücken die Gedanken ausspricht. Es ist hier nur die Beschaffenheit und Gestaltung der Rede (*elocutio*), nicht der Denkprozess gemeint, also acumen nicht etwa durch 'Scharfsinn' zu übersetzen. Zur Sache vgl. XII, 10, 36: *subtilitate vincimur* (a Graecis): *valeamus pondere: proprietas penes illos est certior: copia vincamus.* || *nihil detrah*] cf. §. 76.

107. *adfectibus*] Gemüthsstimmungen. Auch der Witz (*sales*) wird *adfectus* genannt mit Rücksicht auf die Stimmung, welche er bei dem Redner voraussetzt. || *vicus*] wir Römer, in der Person des Cicero. || *epilogos*] in denen es besonders auf Rührung abgesehen war. || *mos civitatis*] cf. VI, 1, 7: Athenis *adfectus movere etiam per praecomen prohibebatur orator*. Dies gilt jedoch nur von den gerichtlichen Reden vor dem Areopagus. || *illa quae Attici mirantur*] cf. §. 100: *illam solis concessam Atticis venerem.*

XII, 10, 35: *illam gratiam sermonis Attici.* || *in epistulis*] unter Demosthenes' Namen sind noch sechs Briefe übrig, deren Unaechtheit jedoch nachgewiesen ist. || *dialogisve*] bezieht sich auf die meisten philosophischen Schriften des Cicero und unter den rhetorischen auf die Bücher *de oratore* und *den Brutus*. || *in quibus nihil ille*] sc. effectit.

109. *beatissima*] vgl. 3, 22. || *ut ait Pindarus*] in den vorhandenen Gedichten des Pindar ist die hier gemeinte Stelle nicht nachzuweisen.

110. *iucunditas*] bezieht sich auf das dritte Erforderniss des Redners, conciliare animos: s. zu §. 44.

111. *advocati*] hier und öfters bei Quintilian s. v. a. *actor causae, causidicus*, während zu Cicero's Zeit *advocatus* nur denjenigen bezeichnete, der seinen Clienten vor Gericht durch seine persönliche Gegenwart und seinen Rath unterstützte. || *quae . . . posset*] das Impf. Conj. beruht auf der Ergänzung eines bedingenden Vordersatzes (*si vellet*), wie I, 1, 22: *cur improbatur, si quis ea, quae domi suae recte faceret, in publicum pro-*

ferat fidem, cum interim haec omnia, quae vix singula quisquam intentissima cura consequi posset, fluunt inlaborata, et illa, qua nihil umquam pulchrius auditum est, oratio prae se fert tamen felicissimam facilitatem. quare non in merito ab hominibus aetatis suae regnare in iudiciis dictus est, apud posteros vero id consecutus, ut Cicero iam non hominis nomen, sed eloquentiae habeatur. hunc igitur spectemus, hoc propositum nobis sit exemplum, ille se profecisse sciat, cui Cicero valde placebit. multa in Asinio Pollione inventio, 113 summa diligentia, adeo ut quibusdam etiam nimia videatur, et consilii et animi satis: a nitore et iucunditate Ciceronis ita longe abest, ut videri possit saeculo prior. at Messala nitidus et candidus et quadammodo praeferens in dicendo nobilitatem suam, viribus minor. C. vero Caesar si foro 114 tantum vacasset, non alius ex nostris contra Ciceronem nominaretur. tanta in eo vis est, id acumen, ea concitatio, ut illum eodem animo dixisse, quo bellavit, appareat: exornat tamen haec omnia mira sermonis, cuius proprie studiosus fuit, elegantia. multum ingenii in Caelio et praecepue in accu- 115 sando multa urbanitas, dignusque vir cui et mens melior et

mit? Vgl. auch 2, 25: *quid noceret. | tamen] worauf zu beziehen?*

112. *regnare*] ein Ausdruck, den Cicero selbst ein Paar Mal von sich gebraucht; ep. ad fam. 7, 24: olim cum regnare existimabamur; 9, 18: amiso regno forensi. || *exemplum*] praedicativ. Ueber die Attraction des Pronomen s. Kr. Gr. §. 300. Z. §. 372.

113. *Asinio Pollione*] C., der bedeutendste Redner nach Cicero, zugleich Staatsmann und Feldherr, gegen das Ende der Republik. Nachdem er zugleich mit Maecenas im J. 40 v. C. den Frieden zu Brundisium zwischen Octavianus und Antonius vermittelt hatte, zog er sich grossenteils von den Staatsgeschäften in die geleherte Musse zurück und starb im Jahre 4 n. C., 80 Jahr alt. Auch als Historiker und tragischer Dichter war er berühmt. Hor. carm. 2, 1; sat. I, 10, 42. Ueber seinen Stil vgl. 2, 17. || *diligentia*] Genauigkeit in Bezug auf Reinheit der Sprache und deren eigenthümliche Formen. || *consilii*] wie §. 106. || *animi*] Lebhaftigkeit des Geistes, Lebendigkeit. || *saeculo prior*] das Urtheil des Q. wird bestätigt durch Tac. dial. 21, 8: Asi-

nus . . . videtur mihi inter Menenios et Appios studuisse. || *Messala*] M. Valerius Messala Corvinus, der Gönner des Tibull, lebte von 69 v. C. bis 3 n. C. || *candidus*] s. zu §. 73. || *praeferens*] prae se ferens; vgl. §. 111.

114. *acumen*] s. zu §. 106. Doch in diesem Zusammenhange wohl nichts anderes, als 'Scharfsinn, Scharfblick', besonders in *exco-gitando*; vgl. Cic. Brut. 68, wo es heisst, C. Piso sei zwar tardus in *excogitando* gewesen, habe aber *vultu et simulatione multo acutior* geschiessen, als er war, cf. de orat. I, 25, 113: *ad excogitandum acutus.* || *animo*] umfasst alle vorher genannten Geistestätigkeiten. || *proprie studiosus*] dass Caesar sich speciell mit Sprachstudien beschäftigte, zeigt I, 7, 34, wo seine libri de analogia erwähnt werden.

115. *Caelio*] M. Rufus, 82—48 v. C. || *urbanitas*] nach Quint. VI, 3, 17 bezeichnet dies Wort sermone *praeferentem in verbis et sono et usu proprium quandam gustum urbis, et sumptum ex conversatione doctorum tacitam eruditio-nem; de-nique cui contraria sit rusticitas.* Ungeachtet dieser auf die Etymo-

vita longior contigisset. inveni qui Calvum praeferrent omnibus, inveni qui Ciceroni crederent, eum nimia contra se calumnia verum sanguinem perdidisse, sed est et sancta et gravis oratio et castigata et frequenter vehemens quoque. imitator autem est Atticorum, fecitque illi properata mors 116 iniuriam, si quid adiecturus fuit. et Servius Sulpicius insignem non immerito famam tribus orationibus meruit. multa, si cum iudicio legatur, dabit imitatione digna Cassius Severus, qui si ceteris virtutibus colorem et gravitatem oratio 117 nis adieciisset, ponendum inter praecipuos foret. nam et ingenii plurimum est in eo et acerbitas mira et urbanitas et fervor, sed plus stomacho quam consilio dedit. praeterea ut

logie gegründeten Definition steht fest, dass das Wort (so wie das Adjectivum urbanus) vorzugsweise vom Witze gebraucht wurde: (s. Spalding im Museum antiqu. stud. vol. I, fasc. 1, p. 24 ff.). Auch Quint. gebraucht es in diesem Sinne II, 11, 2; vgl. VI, 3, 105. Diese Bedeutung findet auch hier statt, so wie §. 117. Beispiele von dem leichtfertigen Witze des Caelius s. I, 6, 29; VI, 3, 41; VIII, 6, 53. [mens melior] man tadelte an ihm Charakterlosigkeit. [Calvum] C. Licinius, Zeitgenosse des Caelius, Freund des Dichters Catullus. [Ciceroni] Brut. 82, 283: accuratius quoddam dicendi et exquisitus affectabat genus; quod quamquam scinter eleganterque tractabat, nimium tamen inquirens in se atque ipse sese observans metuensque ne vitiosum colligeret, etiam verum sanguinem derperdebat. [calumnia] vgl. 3, 10; 4, 3; 7, 14. [sanguinem] Lebensfrische. [sancta] feierlich. [castigata] dies stimmt damit zusammen, dass Calvus ipse sese observans war nach Cie. a. a. O. Vgl. Hor. a. p. 294: carmen, quod multa litura castigavit. castigare vom Wegschaffen des Ungehörigen. [imitator autem est] in dieser Stellung s. v. a. revera est. [properata] frühzeitig.

116. *Servius Sulpicius*] Rufus, der berühmteste Rechtsgelehrte zur Zeit des Cicero, durch welchen die Jurisprudenz ein gesondertes und organisirtes Fach wurde; s. 7, 30. [meruit] s. §. 73, 94. [Cassius Severus] seine Blüthezeit fällt in

die Regierung des Augustus. Er wird als Urheber einer declamatorischen Beredsamkeit genannt. Unter Augustus wurde er in Folge seiner Schmähsucht auf die Felseninsel Seriphos verbannt, wo er nach 25jährigem Aufenthalt im J. 34 n. C. im Elende starb. Tac. ann. 1, 72, 4, 21. [colorem] zur Erläuterung dient Tac. dial. 26, 5: primus contemptu ordine rerum, omissa modestia ac pudore verborum, ipsis etiam, quibus utitur, armis incompositus et studio feriendi plerumque deiectus non pugnat, sed rixatur. Nach Quint. IV, 2, 88 wird auch die Mässigung im Ausdruck und rücksichtsvolle Wahl desselben (moderatio und verecundia) durch color bezeichnet. Dem Cassius wird aber hier Mangel an color (etwa: 'richtige Haltung') vorgeworfen, weil ihm eben modestia ac pudor verborum fehlte; Mangel an gravitas (Würde), weil er in seinen beissenden Scherzen zu weit ging. Daher sagt Quint. im Folgenden: plus stomacho quam consilio dedit: er folgte mehr seiner Leidenschaft und muthwilligen Laune, als irgend einer vernünftigen Rücksicht (Ern. lex. rhet. p. 66). In seiner Leidenschaft bediente er sich dann solcher Wendungen und Ausdrücke, die dem Redner nicht ziemten. Ein Beispiel gibt Quint. XI, 1, 57.

117. *urbanitas*] s. §. 115. [praeterea . . . ridicula est] bezieht sich auf die an Cassius gerühmte urbanitas. Bei derselben kommt ihm die Bitterkeit zu Hilfe, welche selbst ohne Witz schon Lachen zu erre-

amari sales, ita frequenter amaritudo ipsa ridicula est. sunt 118 alii multi diserti, quos persecui longum est. eorum quos viderim Domitius Afer et Iulius Africanus longe praestantissimi. verborum arte ille et toto genere dicendi praeferendus et quem in numero veterum habere non timeas: hic concitator, sed in cura verborum nimius et compositione non-nunquam longior et translationibus parum modicus. erant 119 clara et nuper ingenia. nam et Trachalus plerumque sublimis et satis apertus fuit et quem velle optima crederes, auditus tamen maior: nam et vocis, quantam in nullo cognovi, felicitas et pronuntiatio vel scaenis suffectura et decor, omnia denique ei, quae sunt extra, superfuerunt: et Vibius Crispus compositus et iucundus et delectationi natus, privatis tamen causis quam publicis melior. Iulio Secundo, si lon- 120 gior contigisset aetas, clarissimum profecto nomen oratoris apud posteros foret: adieciisset enim atque adieci bat ceteris virtutibus suis quod desiderari potest, id est autem, ut esset multo magis pugnax et saepius ad curam rerum ab elocutione

gen geeignet ist. In dieser Bemerkung ist also kein Tadel des Cassius enthalten; ein Tadel, der das vorhergehende Lob beschränkt, liegt nur in den Worten sed . . . dedit.

118. *diserti*] nach Cic. orat. 5, 18 weniger als eloquentes (Antonius . . . disertos ait se vidisse multos, eloquentem omnino neminem). Doch ist nicht wahrscheinlich, dass Quint. hier absichtlich einen weniger sagenden Ausdruck gebraucht haben sollte, da unter den Genannten auch sein Lehrer Domitius ist und auch anderwärts (§. 68 und 3, 13) disertus nicht in geringerer Bedeutung genommen zu sein scheint. [corum quos viderim] s. zu §. 98. Diese gehören in die früheste Jugendzeit des Q. Dann folgen §. 119 clara nuper ingenia, zuletzt §. 122 qui nunc vigint. [Domitius Afer] aus Nemausus in Gallia Narbonensis, st. 58 n. C. Dass er seinen Ruhm noch überlebte, bemerkt Quint. XIII, 11, 3: vidi ego longe omnium, quos mihi cognoscere contigit, sumnum oratorem Domitium Afrum valde senem cotidie aliquid ex ea, quam meruerat, auctoritate perdentem, cum agente illo, quem principem fuisse quondam fori non erat dubium, alii, quod indignum videatur, riderent, alii erubescerent. [Vibius Crispus] berüchtigt als delator unter Nero; lebte noch unter Vespasian. [compositus] die Eigenschaft des Stils (s. §. 44, 66) wird auf die Person des Schriftstellers übertragen: 'wohl gegliedert.'

120. *Iulio Secundo*] vgl. 3, 12, Quint. XIII, 10, 11 schreibt ihm vorzugsweise elegancia zu. Er starb um 88 n. C. [adieci bat] er hatte damit schon angefangen, als der Tod ihn ereilte. [ut esset . . . pugnax] abhängig von desiderari: er sollte in seinen Reden mehr

121 respiceret. ceterum interceptus quoque magnum sibi vindicat locum: ea est facundia, tanta in explicando quod velit gratia, tam candidum et lene et speciosum dicendi genus, tanta verborum etiam quae adsumpta sunt proprietas, tanta in quibusdam ex periculo petitis significantia. habebunt, qui post nos de oratoribus scribent, magnam eos, qui nunc vigent, materiam vere laudandi: sunt enim summa hodie, quibus illustratur forum, ingenia. namque et consummata iam patroni veteribus aemulantur et eos iuvenum ad optima tendentium imitatur ac sequitur industria.

122 Supersunt qui de philosophia scripserunt, quo in genere paucissimos adhuc eloquentes litterae Romanae tulerunt. idem igitur M. Tullius, qui ubique, etiam in hoc opere Platonis aemulus extitit. egregius vero multoque quam in orationibus praestantior Brutus suffecit ponderi rerum: scias eum sentire 124 quae dicit. scripsit non parum multa Cornelius Celsus, Sextios secutus, non sine cultu ac nitore. Plautus in Stoicis rerum cognitioni utilis. in Epicuriis levis quidem, sed non in 125 iucundus tamen auctor est Catius. ex industria Senecam in omni genere eloquentiae distuli propter vulgatam falso de me opinionem, qua damnare eum et invisum quoque habere sum creditus. quod accedit mihi, dum corruptum et omnibus vitiis

als Kämpfer, denn als Wortkünstler auftreten.' Vgl. §. 33. 79. 106.

121. *candidum*] s. §. 73. || *lene*] im Gegensatz zu dem forte et vehementis genus dicendi; s. §. 44. || *adsumpta*] bloss zum Schmucke dienend. VIII, 3, 43: adsumere ea, quibus inlustrem fieri orationem putat (Cicerio), delecta, translata, superlata, ad nomen adjuncta, duplicita et idem significantia atque ab ipsa actione atque imitatione rerum non abhorrentia. || *proprietas*] s. zu §. 46. || *ex periculo petitis*] gewagte Ausdrücke, die XI, 1, 32 paene periclitantia genannt werden; petere ex (oder a) periculo — daher nehmen, wo Gefahr ist. So II, 12, 5: quod est in elocutione ipsa periculum. II, 11, 3: sententiis grandibus, quarum optimis quaque a periculo petatur. VIII, 6, 11: audaci et proxime periculum translatione. || *significantia*] s. §. 49.

122. *summa . . . ingenia*] die hier gemeinten sind Aper, Marcellus, Maternus u. a. || *consummata*] häufig bei Q. statt perfectus; vgl. 5, 14. Auch mit perfectus verbunden

V, 10, 119. || *veteribus aemulantur*] sonst mit dem Accus. der Person. §. 62, 2, 17. || *optima*] s. zu §. 119. 123. *qui ubique*] s. §. 108. || *Brutus*] vgl. §. 23. || *scias*] = scire licet. 124. *non parum multa*] Litotes. || *Cornelius Celsus*] unter Augustus und Tiberius, berühmter Polyhistor, der ein grosses encyclopaedisches Werk in 20 Büchern verfasste, von welchen nur die Bücher de re medica erhalten sind. || *Sextios*] Vater und Sohn, Zeitgenossen des Caesar und Augustus. Anhänger der pythagoreischen Lehre, vielleicht auch der stoischen, nach Sen. ep. 64. Besonders der ältere stand in grossem Ansehen. || *cultu ac nitore*] s. zu §. 9. || *Plautus*] der Name ist streitig, und der hier gemeinte Philosoph nicht näher bekannt. || *levis*] unbedeutend, oberflächlich. || *Catius*] ein Insubrer von Geburt, Zeitgenosse des Cicero.

125. *Senecam*] L. Annaeus, Sohn des Rhetors Annaeus Seneca, geb. zu Corduba in Spanien c. 2 n. C., gest. 65. || *corruptum*] verschroben, geschmacklos. || *fractum*] = deprava-

fractum dicendi genus revocare ad severiora iudicia contend: tum autem solus hic fere in manibus adolescentium fuit. quem 126 non equidem omnino conabar excutere, sed potioribus praeferrri non simebam, quos ille non destiterat incessere, cum diversi sibi conscient generis placere se in dicendo posse iis, quibus illi placerent, diffideret. amabant autem eum magis quam imitabantur tantumque ab eo defluebant, quantum ille ab antiquis descenderat. foret enim optandum, pares ac saltem pro- 127 ximos illi viro fieri. sed placebat propter sola vitia et ad ea se quisque dirigebat effingenda, quae poterat: deinde cum se iactaret eodem modo dicere, Senecam infamabat. cuius et 128 multae alioqui et magnae virtutes fuerunt, ingenium facile et copiosum, plurimum studii, multa rerum cognitio, in qua tamen aliquando ab his, quibus inquirenda quaedam mandabat, deceptus est. tractavit etiam omnem fere studiorum materiam: nam et orationes eius et poemata et epistulae et dialogi fe- 129 runtur. in philosophia parum diligens, egregius tamen vitiorum insectator fuit. multae in eo claraeque sententiae, multa etiam morum gratia legenda, sed in eloquendo corrupta pleraque atque eo perniciosa, quod abundant dulcibus vitiis. velles eum suo 130 ingenio dixisse, alieno iudicio: nam si *antiqua non contempsis-*

tum, abgeschwächt: vgl. §. 130. || *corruptum . . . genus*] Quint. meint hiermit nicht bloss die Schreibart des Seneca, sondern die in seiner Zeit überhaupt herrschende Verderbnis des Stils. Vgl. §. 43: *re- cens haec lascivia. || dum . . . con- tendo*] dass dieses Praesens auf die Vergangenheit zu beziehen ist, er sieht man aus dem folgenden *tum . . . fuit*. || *revocare ad severiora iudicia*] gemeint sind nicht die iudicia der Leser und Beurtheiler, sondern der Schriftsteller selbst; diese wollte Q. dahin bringen, ihre fehlerhafte Schreibart selbst einer strengeren Kritik zu unterwerfen. || *tum autem . . . fuit*] unter diesen Umständen lag es nahe, das Bestreben des Q. bloss oder vorzugsweise auf die Schriften des Seneca zu beziehen.

126. *excutere*] sc. e manibus adolescentium. || *defluebant*] degenerabant.

127. *foret enim optandum . . .*] Grund der in dem vorhergehenden defluebant liegenden Missbilligung der Liebhaber des Seneca, welche ihm gleichwohl nicht nachzuahmen suchten.

129. *orationes, poemata, dialogi*] haben sich nicht erhalten. Ueber die dem Philosophen Seneca zugeschriebenen Tragoedien s. Bernhardy röm. Litt. Anm. 322; Teuffel §. 285.

130. *iudicio*] Kritik, Geschmack, wie §. 8. Sinn: man möchte wünschen, dass die von Seneca gefundenen Gedanken mit mehr Geschmack ausgedrückt wären (mit einem Geschmacke, der ihm selbst fehlt). || *nam si . . .*] die hier in den Text aufgenommene LA *antiqua non* und *pravum* beruht auf der scharfsinnigen Vermuthung Jep's statt des vagen und nichtssagenden aliqua und parum, was die Handschriften bieten, wofür Halm das gleichfalls noch zu unbestimmte quaedam gesetzt, zu parum aber noch sana hinzugefügt hat, was dem pravum dem Sinne nach ziemlich gleichkommt. Der Vorwurf, dass Seneca antiqua verachtet habe, stimmt genau mit §. 126, wo es von ihm heisst: ab antiquis descenderat. Das pravum (= corruptum; s. II, 5, 10) ist aber das Gegentheil von dem rectum dicendi genus (s. zu §. 44), und

set, si *pravum* non concupisset, si non omnia sua amasset, si rerum pondera minutissimis sententiis non fregisset, consensu 131 potius eruditorum quam puerorum amore comprobaretur. verum sic quoque iam robustis et severiore genere satis firmatis legendus vel ideo, quod exercere potest utcumque iudicium. multa enim, ut dixi, probanda in eo, multa etiam admiranda sunt, eligere modo curae sit, quod utinam ipse fecisset: digna enim fuit illa natura, quae meliora vellet: quod voluit efficit.

CAPUT II.

DE IMITATIONE.

II. Ex his ceterisque lectione dignis auctoribus et verborum sumenda copia est et varietas figurarum et componendi ratio, tum ad exemplum virtutum omnium mens derigenda. neque enim dubitari potest, quin artis pars magna contineatur imitatione. nam ut invenire primum fuit estque praecipuum, 2 sic ea, quae bene inventa sunt, utile sequi. atque omnis vitae ratio sic constat, ut quae probamus in aliis, facere ipsi velimus. sic litterarum ductus, ut scribendi fiat usus, pueri sequuntur, sic musici vocem docentium, pictores opera priorum, rustici probatam experimento culturam in exemplum intuentur, omnis

der Ausdruck stimmt hier ebenfalls genau zu den §. 129 dem Seneca gemachten Vorwürfe, dass bei ihm in eloquendo corrupta pleraque sich finden. Man beachte auch, wie bei der von uns aufgenommenen Emendation die den Fehler des Seneca rügenden Bedingungssätze (si non ...) in ihrer Bildung übereinstimmen. Wie leicht in dem ersten, der handschriftlich lautet: si aliqua contempisset, non vor dem folgenden con ausfallen, antiqua aber in aliqua, sowie *pravum* in parum verschrieben werden konnte, ist einleuchtend. [Vgl. d. Vorr.] || *sua amasset* cf. §. 88 über Ovid. || *rerum . . . fregisset*] er schwächte das Gewicht dessen, was er sagte, (die Kraft der Gedanken, *rerum*) durch Zerstückelung in ganz kurze Szenen oder Sätze.

131. *robustis*] vgl. 5, 1; erwachsen, im Gegensatz zu *pueri*. || *severiore genere*] eine Schreibart, welche auf strengerer Kritik beruht, nicht wie

die §. 43 characterisirte. || *natura*] wie §. 86.

II. 1. *verborum . . . ratio*] dies sind die Fertigkeiten, um derer willen die Lecture zunächst von Q. empfohlen wird. Ausserdem aber sind es die sämtlichen Vorteile mustergültiger Schriftsteller, die wir uns zum Muster nehmen müssen. Deshalb die hier folgende Anweisung zu einem richtigen Verfahren bei der Nachahmung. || *figurarum*] über den Begriff der figura s. zu 1, 12. || *componendi*] s. zu 1, 44 über compitus und zu 1, 79 || *ad exemplum . . . mens derigenda*] nach dem Vorbilde, nicht: auf das Vorbild. Ebenso VI, 5, 2: ut ad ea iudicium derigatur, — seine Richtung erhält. Vgl. 7, 3: ad incursum tempestatum . . . ratio mutanda est. Dagegen heisst *in exemplum adsumere* ‘zum Vorbilde nehmen’ §. 11, so wie im Folgenden in *exemplum intueri*.

2. *omnis vitae ratio sic constat*] Sinn: es findet sich dies in allen

denique disciplinae initia ad propositum sibi praescriptum for- mari videmus. et hercule necesse est aut similes aut dissimiles 3 bonis simus. similem raro natura praestat, frequenter imitatio. sed hoc ipsum, quod tanto faciliorum nobis rationem rerum omnium facit, quam fuit iis, qui nihil quod sequerentur ha- bauerunt, nisi caute et cum iudicio adprehenditur, nocet.

Ante omnia igitur imitatio per se ipsa non sufficit, vel 4 quia pigri est ingenii contentum esse iis, quae sint ab aliis inventa. quid enim futurum erat temporibus illis, quae sine exemplo fuerunt, si homines nihil, nisi quod iam cognovissent, faciendum sibi aut cogitandum putassent? nempe nihil fuisse inventum. cur igitur nefas est reperiri aliquid a nobis, quod 5 ante non fuerit? an illi rudes sola mentis natura ducti sunt in hoc, ut tam multa generarent: nos ad quaerendum non eo ipso concitemur, quod certe scimus invenisse eos, qui quae- sierunt? et cum illi, qui nullum cuiusquam rei habuerunt ma- 6 gistrum, plurima in posteros tradiderint: nobis usus aliarum rerum ad eruendas alias non proderit, sed nihil habebimus nisi beneficii alieni? quemadmodum quidam pictores in id solum student, ut describere tabulas mensuris ac lineis sciant. turpe 7 etiam illud est, contentum esse id consequi quod imiteris. nam rursus quid erat futurum, si nemo plus effecisset eo quem se- quebatur? nihil in poefis supra Livium Andronicum, nihil in historiis supra pontificum annales haberemus, ratibus adhuc

Lebensverhältnissen, im ganzen Le-
ben. || *ad . . . praescriptum*] wie
vorher ad exemplum und 5, 2: ad
hunc modum.

3. *tanto faciliorum . . . quam*] ähnlich §. 28: tanto plura . . . quam, ohne ein Correlat des tanto, = permulto. || *rationem rerum om- nium*] das Verfahren in allem, alles. || *nisi caute . . . adprehenditur*] = adhibetur. Subject ist hoc ipsum, d. i. imitatio.

4. *ante omnia*] = ac primum quidem, bezeichnet das Folgende als dasjenige, was zunächst über den vorliegenden Gegenstand zu be- merken ist. || *quid futurum erat*] vgl. §. 7. || *nempe*] hier ohne alle Ironie; s. Kr. Gr. §. 507. Z. §. 345 Anm. a. E.

5. *an illi . . .*] über diese Form der rhetorischen Frage in der argumentatio a minore ad maius s. Kr. Gr. §. 516, Anm. 5, 4. Z. §. 353. Vgl. 3, 29. || *mentis natura*] natürlicher Verstand. || *certe scimus*]

über certe und certo s. Kr. Gr. §. 509, Anm.; Z. §. 266, Anm. 1.

6. *cuiusquam rei*] über den adjec-
t. Gebrauch von quisquam s. Kr.
Gr. S. 568, 2. Z. §. 137; s. u. 7, 3.
|| *beneficii alieni*] nisi quod sit be-
neficii alieni, d. i. quod debeamus
aliis. || *in id solum student*] wie
XII, 6, 6: in quam rem studendum
sit; ungewöhnliche Construction,
nach der Analogie von nisi gebildet.
Doch liess sich hier auch nicht der
Dativ *ei soli* gebrauchen. || *descri-
bere mensuris ac lineis*] d. i. genau
copiren.

7. *rursus*] Zurückweisung auf das
schon §. 4 Gesagte. || *Livium Andro-
nicum*] um 240 v. C., erster dra-
matischer Dichter der Roemer, be-
sonders Tragiker, auch Uebersetzer
der Odyssee. || *in historiis*] wegen
des Pluralis s. zu 1, 75. || *pontificum
annales*] die sogenannten annales
maximi von dem Pontifex maximus
verfasst (daher maximi genannt),
eine nüchterne Aufzählung der denk-

navigaremus: non esset pictura, nisi quae linea modo extre-
mas umbrae, quam corpora in sole fecissent, circumscriberet.
8 ac si omnia percenseas, nulla est ars, qualis inventa est, nec
intra initium stetit: nisi forte nostra potissimum tempora dam-
namus huius infelicitatis, ut nunc demum nihil crescat: nihil
9 autem crescit sola imitatione. quodsi prioribus adicere fas non
est, quo modo sperare possumus illum oratorem perfectum?
cum in his, quos maximos adhuc novimus, nemo sit inven-
tus, in quo nihil aut desideretur aut reprehendatur. sed etiam
qui summa non adpetent, contendere potius quam sequi debent.
10 nam qui hoc agit, ut prior sit, forsitan, etiamsi non transierit,
aequabit. eum vero nemo potest aequare, cuius vestigiis sibi
utique insistendum putat: necesse est enim semper sit poste-
rior qui sequitur. adde quod plerumque facilius est plus facere
quam idem: tantam enim difficultatem habet similitudo, ut ne
ipsa quidem natura in hoc ita evaluerit, ut non res quae si-
millimae quaque pares maxime videantur, utique discriminare
11 aliquo discernantur. adde quod, quidquid alteri simile est, ne-
cessere est minus sit eo, quod imitatur, ut umbra corpore et
imago facie et actus histrionum veris-adfectibus. quod in ora-
tionibus quoque evenit. namque iis, quae in exemplum adsu-
mimus, subest natura et vera vis, contra omnis imitatio facta
12 est et ad alienum propositum accommodatur. quo fit ut minus
sanguinis ac virium declamationes habeant quam orationes,
quod in illis vera, in his adsimilata materia est. adde quod
ea, quae in oratore maxima sunt, imitabilia non sunt, inge-
nium, inventio, vis, facilitas et quidquid arte non traditur.
13 ideoque plerique, cum verba quaedam ex orationibus excerp-

würdigsten Begebenheiten in der Republik, welche politisches und religiöses Interesse hatten; fortgesetzt bis zum Pontifikat des Mucius Scaevola 130 v. C. Vgl. Cic. de orat. 2, 12, 52. || *pictura, nisi quae . . . circumscriberet*] d. i. blosse Schattenrisse.

8. *nisi forte*] s. zu 1, 70. || *infelicitatis*] Unfruchtbarkeit; vgl. Plin. n. h. praef. §. 23: infelix ingenium = sterile.

9. *illum oratorem perfectum*] s. §. 28.

10. *adde quod*] wiederholt §. 11 und 12, eine stilistische Nachlässigkeit; s. zu 1, 23. || *in hoc*] worauf zu beziehen?

11. *eo, quod imitatur*] Subject ist das (bloss) Ähnliche, quidquid al-
teri simile est. || *veris adfectibus*] vgl.

VI, 2, 35, wo die Gemüthsbewegungen der Schauspieler falsi affectus genannt werden. || *vis*] vgl. §. 25. 1, 108. || *propositum*] hier substantivisch; vgl. dagegen §. 2.

12. *sanguinis*] vgl. 1, 60 u. 115. || *declamationes*] s. 5, 14: Uebungsreden. || *in illis . . . in his*] wegen der ungewöhnlichen Beziehung dieser Pronomina s. Kr. Gr. §. 419, 1. Z. §. 700. || *quidquid arte non tradi- tur*] was also Naturgabe sein muss oder nur durch Uebung sich erwerben lässt.

13. *compositionis*] eines Wortgefüges; s. zu §. 1. || *verba . . . tem- poribus*] vgl. Horat. a. p. 60—62. || *eaque*] Uebergang in die demonstrative Construction. S. Kr. Gr. §. 556, Anm. Z. §. 806. || *sed prout*] was ist hinter sed zu ergänzen?

serunt aut aliquos compositionis certos pedes, mire a se quae legerunt effungi arbitrantur, [et] cum verba intercidant invalescantque temporibus, ut quorum certissima sit regula in con-
suetudine, eaque non sua natura sint bona aut mala (nam per
se soni tantum sunt), sed prout opportune proprieque aut secus
conlocata sunt, et compositio cum rebus accommodata est, tum ipsa varietate gratissima.

Quapropter exactissimo iudicio circa hanc partem studio-
rum examinanda sunt omnia. primum, quos imitemur: nam
sunt plurimi, qui similitudinem pessimi cuiusque et corruptissimi
concupierint: tum in ipsis, quos elegerimus, quid sit, ad
quod nos efficiendum comparemus. nam in magnis quoque
auctoribus incident aliqua vitiosa et a doctis inter ipsis etiam
mutuo reprehensa: atque utinam tam bona imitantes dicent
melius quam mala peius dicunt. nec vero saltem iis, quibus
ad evitanda vitia iudicii satis fuit, sufficiat imaginem virtutis
effingere et solam, ut ita dixerim, cutem vel potius illas Epicuri
figuras, quas e summis corporibus dicit effluere. hoc autem
his accedit, qui non introspectis penitus virtutibus ad primum
se velut aspectum orationis aptarunt: et cum iis felicissime
cessit imitatio, verbis atque numeris sunt non multum diffe-

conlocata sunt] bezieht sich nicht auf ihre gegenseitige Stellung, sondern auf ihren Gebrauch in der Rede an einer bestimmten Stelle überhaupt. || *accommodata*] nämlich in den zum Vorbilde genommenen Reden, während sie bei anderer Beschaffenheit der Gedanken (in der Nachahmung) vielleicht nicht passend sein würde.

14. *exactissimo*] exactus vollendet, bei Quint. noch 7, 30, nicht bei Cicero; doch bei Horat. ep. II, 1, 72. || *corruptissimi*] s. §. 16. || *efficiendum*] = effingendin; s. §. 13.

15. *in auctoribus*] in, statt *apud*, nur da, wo nicht eine einzelne Stelle oder eine einzelne Schrift eines Verfassers gemeint ist, sondern die Gesamtheit seiner Schriften, anstatt deren er selbst genannt wird, so wie Hor. sat. I, 10, 52: tu nihil in magno doctus reprendis Homero? und 1, 76: tanta vis in Demosthene. Ueber *apud* vgl. 1, 25. 39. Zur Sache vgl. 1, 24. || *inter ipsis*] nicht *inter se*, was nur in Beziehung auf einen Nominativ oder Accusativ gesetzt wird, wie Cic. de off. I, 16, 50: *oratio conciliat inter se homines*. Vgl. 1, 14: non semper haec *inter*

se idem faciunt. Aber Cic. de off. I, 7, 20: *societas hominum inter ipsis*. ibid. I, 16, 51: latissime patens *hominibus inter ipsis . . . societas haec* est. Vgl. unten §. 23. Doch auch Cic. a. a. O. I, 17, 53: multa sunt *civibus inter se communia*. Ter. Ad. V, 1, 18: *communia esse amicorum inter se omnia*, indem inter se auf *communia* bezogen wird. || *ne . . . saltem*] bei Quint. — ne . . . quidem; so 7, 20: *non breve saltem tempus*. Hier gehört *saltem* zu *sufficiat* und steht also vor dem zu beschränkenden Worte. || *Epicuri figuræ*] nach Epicurus atomistischer Vorstellung. Vgl. Lucr. 4, 46 (42 Lachm.): *dico igitur rerum effigias tenuisque figuræ mittier ab rebus, summo de corpore rerum, quæ quasi membranae vel cortex nominantast, quod speciem ac formam similem gerit eius imago, cuiuscumque cluet de corpore fusa vagari*.

16. *numeris*] diese beruhen auf der *compositio*: s. zu 1, 79. || *vim dicendi atque inventionis*] wegen *vim* s. zu 1, 1; *inventionis* bezieht sich auf den Gedankeninhalt. Sie erreichen weder im Ausdruck noch

rentes, vim dicendi atque inventionis non adsecuntur, sed plerumque declinant in peius et proxima virtutibus vitia comprehendunt fiuntque pro grandibus tumidi, pressis exiles, fortibus temerarii, laetis corrupti, compositis exultantes, simpli-
17 cibus neglegentes. ideoque qui horride atque incomposite quidlibet illud frigidum et inane extulerunt, antiquis se pares credunt, qui carent cultu atque sententiis, Attici scilicet, qui praecisis conclusionibus obscuri, Sallustium atque Thucydidem superant, tristes ac ieconi Pollionem aemulantur, otiosi et supini, si quid modo longius circumduxerunt, iurant ita Cice-
18 ronem locuturum fuisse. noveram quosdam, qui se pulchre expressisse genus illud caelestis huius in dicendo viri sibi vide-

im Inhalte das, was das Wesen der Vorzüge ihrer Vorbilder ausmacht. Auf beides beziehen sich die im Folgenden aufgezählten Vorzüge mit den ihnen verwandten, aber entgegengesetzten Fehlern. [pressis] s. zu 1, 44 und 46, schlicht, einfach. [exiles] trocken, kahl, alles rednerischen Schmuckes ermangelnd. [laetis] blühend. [corrupti] verschroben. Zur Erklärung s. zu 1, 46. [compositis] s. zu 1, 44. [exultantes] wenn die Worte in Folge des übertriebenen Strebens nach zierlicher Stellung in widerlich hüpfendem Numerus sich bewegen. Dass diesem Fehler ein Ueberschreiten des rechten Masses zu Grunde liegt, ergiebt sich schon aus der Zusammenstellung exultantia coercere, 4, 1. Vgl. IX, 4, 28: quaedam transgressiones (= hyperbata) . . . sunt etiam compositione vitirosae, quae in hoc ipsum petuntur, ut exultent atque lasciviant, quales illae Maecenatis: Sole et Aurora rubent plurima. [neglegentes] dass hierin auch eine Verschmähung alles Schmuckes liegt, ergiebt sich aus dem Gegensatz von ornate und neglegentes Cic. de inv. I, 21, 30.

17. qui . . . quidlibet illud frigidum . . . extulerunt] für illud quidlibet frigidum. Dem Sinne nach s. v. a. quamvis illud, quod extulerunt (efferre, ausdrücken, aussprechen, z. B. graves sententias inconditis verbis efferre Cic. orat. 44, 150), frigidum sit. Anstatt zu sagen aliquid frigidum (etwas Abgeschmacktes, einen abgeschmackten Gedanken), deutet Q. mit illud gewissermassen wie auf

etwas bekanntes darauf hin, dass jene Scribenten in der ungefälligen Form (horride atque incomposite), um deren willen schon sie sich den Alten gleich dünken (vgl. 1, 43), zugleich abgeschmackte, nichts bedeutende (inane) Gedanken vorbringen; etwa: 'ihre abgeschmackten Gedanken'. [cultu] = ornata. [sententiis] s. zu 1, 61. [scilicet] ironisch. Kr. Gr. §. 507, Anm. 2. [Attici] s. 1, 44. [conclusionibus] hier die Nachsätze, in denen die Periode sich abschliesst. Ihr verfehltes Streben nach Kürze verleitet sie, diese wegzulassen; es entstehen auf diese Weise Anakoluthen, welche die Rede dunkel machen; vgl. VIII, 2, 19: alii brevitatē aemulati necessaria quoque orationi subtrahunt verba et, velut satis sit, scire ipsos, quid dicere velint, quantum ad alios pertineat, nihil putant. [superant] superare sibi videntur. Ebenso auch das folgende aemulantur. [tristes ac ieconi] finster (ernsthaft) und trocken. Das Gegentheil hilares und copiosi; cf. VIII, 3, 49. [POLLIONEM] 1, 113. [otiosi et supini] der Sinn dieser bildlichen Epitheta ergiebt sich schon aus dem folgenden si quid (= einem Satz) modo longius circumduxerunt (übermässig lang herumziehen). — Gemächlich und gedehnt, schleppend, gleichsam ruhig auf dem Rücken liegend. In ähnlicher Bedeutung γνήσιος, von übermässiger Ausdehnung der Perioden.

18. se . . . expressisse] durchaus ungewöhnlich bei dem persönlichen videri und nur aus der Stellung der

rentur, si in clausula posuissent esse videatur. ergo primum est, ut quod imitaturus est quisque intellegat et, quare bonum sit, sciat.

Tum in suscipiendo onere consulat suas vires. nam quaedam sunt imitabilia, quibus aut infirmitas naturae non sufficiat aut diversitas repugnet. ne, cui tenue ingenium erit, sola velit fortia et abrupta, cui forte quidem, sed indomitum, amore subtilitatis et vim suam perdat et elegantiam quam cupit non perseguatur: nihil est enim tam indecens, quam cum mollia dure fiunt. atque ego illi praeceptor, quem institueram in libro secundo, credidi non ea sola docenda esse, ad quae quemque discipulorum natura compositum videret: nam is et adiuvare debet, quae in quoque eorum inventi bona, et, quantum fieri potest, adicere quae desunt et emendare quaedam et mutare: rector enim est alienorum ingeniorum atque formator. difficilius est naturam suam fingere. sed ne ille quidem doctor,²¹ quamquam omnia quae recta sunt velit esse in suis auditoribus quam plenissima, in eo tamen, cui naturam obstat viderit, laborabit.

Worte zu erklären, indem von dem acc. c. inf. sibi viderentur = putarent sehr entfernt steht. Anders verhält es sich bei dem unpersönlichen videtur (es scheint richtig), wie: non mihi videtur, ad beate vivendum satis posse virtutem. Cic. Tusc. V, 5, 12. [caelestis] wie 1, 86. Vgl. divinus in ähnlicher Bedeutung. [esse videatur] cf. 7, 29. Ein bei Cicero häufig vorkommender Schluss, der Tac. dial. 23 von dem Tadler des Cicero, Aper, gerügt wird.

19. quibus . . . non sufficiat] eine Beschränkung der Nachahmbarkeit. [tenue ingenium] Talent zu dem tenue genus dicendi, dem Einfachen und Schlichten; cf. 1, 44. Ebenso heisst unten §. 23 lene ac remissum genus causarum dasjenige, welches lene ac remissum genus dicendi erfordert. [fortia et abrupta] das kräftige (oder kühne) und schroffe; letzteres auch mit Kürze verbunden. Daher IV, 2, 45: vitanda est illa Sallustiana brevitas et abruptum sermonis genus. [indomitum] ein Talent, das seine Kraft nicht zu zügeln weiss. Ein solches ist natürlich mehr zu dem genus dicendi grande atque robustum, worin sich

QUINTIL. INST. OR. X.

Kraft zu zeigen hat, als zu dem genus subtile befähigt, d. i. zu einem schmucklosen, nüchternen Stile, der dahin gehört, wo es auf Belehrung ankommt: s. zu 1, 44. Die subtilitas orationis ist aber eng verbunden mit elegantia (cf. 1, 78: Lysias subtilis atque elegans, d. i. lichtvolle Bestimmtheit des Ausdrucks, in Folge der sorgfältigsten Wahl der Wörter. [mollia] nicht im tadeln Sinne. Es bezeichnet offenbar eine mit der subtilitas und elegantia verbundene läbliche Eigenschaft; 'wenn das Weiche (Zarte) hart behandelt wird.' Der vorhergehende Gegensatz lässt hier neben mollia dure den Zusatz dura molliter vermissen, so wie Aristot. rhet. 3, 7 zusammenstellt: ἐάν οὖτις τὰ μελαγχά συγκρίνει τὰ σκληρά μελαγχά λέγεται, ἀπιθανόν γιγνεται, was dem Q. vielleicht vorschwebte.

20. atque ego . . .] 'freilich habe ich geglaubt' . . . Der anscheinende Widerspruch, in welchem die II, 8 dem Lehrer gegebene Anweisung mit dem hier vorhergehenden Rathe steht, soll durch die folgenden Bemerkungen gehoben werden.

21. in illis operibus] sc. in poesi et historia. Zur Sache vgl. 1, 31.

Id quoque vitandum, in quo magna pars errat, ne in oratione poetas nobis et historicos, in illis operibus oratores 22 aut declamatores imitandos putemus. sua cuique proposita lex, suus decor est: nec comoedia in cothurnos adsurgit, nec contra tragœdia socco ingreditur. habet tamen omnis eloquentia ali- 23 quid commune: id imitemur quod commune est. etiam hoc solet incommodi accidere iis, qui se uni alicui generi dediderunt, ut, si asperitas iis placuit alicuius, hanc etiam in leni ac remisso causarum genere non exuant: si tenuitas aut iueunditas, in asperis gravibusque causis ponderi rerum parum respondeant: cum sit diversa non causarum modo inter ipsas condicio, sed in singulis etiam causis partium, sintque alia leniter alia aspere, alia concitate alia remisse, alia docendi alia mo- vendi gratia dicenda, quorum omnium dissimilis atque diversa 24 inter se ratio est. itaque ne hoc quidem suaserim, uni se alicui proprie, quem per omnia sequatur, addicere. longe perfectissimus Graecorum Demosthenes, aliquid tamen aliquo in loco melius alii, plurima ille. sed non qui maxime imitandus, et 25 solus imitandus est. quid ergo? non est satis omnia sic dicere, quo modo M. Tullius dixit? mihi quidem satis esset, si omnia consequi possem. quid tamen noceret vim Caesaris, asperi- tatem Caelii, diligentiam Pollio, iudicium Calvi quibusdam

22. *decor*] s. 1, 27. || *nec co-
moedia . . . ingreditur*] ähnlich Ho-
rat. a. p. 89—92. || *habet tamen . . .
commune*] ungeachtet der lex cuique
proposita.

23. *uni alicui*] auch in umgekehrter Stellung 7, 16: irgend einer einzelnen; als singularis zu singuli gebracht. || *asperitas*] das Gegentheil von lenitas und aquabili- tät der Schreibart, welche durch periodische Abrundung des Rhythmus entstehen. Diese verschmäht die asperitas. Sen. ep. 114 verbindet daher praefractam et asperam compositionem. Wenn indessen hier von einer Anwendung derselben in leni ac remisso causarum genere die Rede ist und hierunter nur Rechtsfälle verstanden werden können, welche eine ruhige und leidenschaftslose Sprache erfordern, so kann unter asperitas nur eine scharfe und heftige Sprache verstanden sein, welche Cic. de orat. II, 15, 64 als asperitas judicialis bezeichnet in Verbindung mit sententiarium forensibus aculeis (scharf eindringende Gedanken, die ihren

Stachel in den Herzen der Zuhörer zurücklassen) im Gegensätze zu einem genus orationis cum lenitate quadam aequabili profluens. || *al-
cuius*] wegen der hier ungeachtet des Conditionalsatzes erforderlichen vollen Form vgl. u. a. 7, 2, 15. 16. Es bezieht sich auf einen bestimmten. || *tenuitas*] Schmucklosigkeit, schlichte und einfache Sprache; über das tenuis genus s. 1, 44; s. auch oben zu §. 19. || *iueun-
ditas*] vgl. 1, 64. || *asperis gravibus-
que causis*] in welchen die asperitas et gravitas orationis an der rechten Stelle wären. || *docendi . . . movendi*] s. zu 1, 44.

24. *sequatur*] wegen des Subjects s. zu 1, 7. Doch lässt sich das Subject hier auch aus dem bei addicere hinzuzudenkenden aliquem ergänzen. || *longe perfectissimus*] s. 1, 39. || *melius alii*] wegen der Ellipse vgl. 3, 25.

25. *quid . . . noceret*] das Imperf. erklärt sich aus einer Beziehung auf das vorhergehende si possem. Ohne dieselbe würde es heißen: quid no- ceat. || *vim Caesaris*] s. 1, 114. ||

in locis adsumere? nam praeter id quod prudentis est, quod 26 in quoque optimum est, si possit, suum facere, tum in tanta rei difficultate unum intuentis vix aliqua pars sequitur. ideo que cum totum exprimere quem elegeris paene sit homini inconcessum, plurim bona ponamus ante oculos, ut aliud ex alio haereat; et quo quidque loco conveniat aptemus.

Imitatio autem (nam saepius idem dicam) non sit tantum 27 in verbis. illuc intendenda mens, quantum fuerit illis viris decoris in rebus atque personis, quod consilium, quae dis- positio, quam omnia, etiam quae delectationi videantur data, ad victoriam spectent: quid agatur prooemio, quae ratio et quam varia narrandi, quae vis probandi ac refellendi, quanta in affectibus omnis generis movendis scientia, quamque laus ipsa popularis utilitatis gratia adsumpta, quae tum est pulcher- rima, cum sequitur, non cum arcessitur. haec si perviderimus, tum vere imitabimur, qui vero etiam propria his bona 28 adiecerit, ut suppleat quae deerant, circumcidat si quid redundabit, is erit, quem quaerimus, perfectus orator: quem nunc consummari potissimum oportebat, cum tanto plura exempla bene dicendi supersunt, quam illis, qui adhuc summi sunt, contigerunt. nam erit haec quoque laus eorum, ut priores superasse, posteros docuisse dicantur.

22. *asperitatem Caetii*] s. 1, 115; in demselben Sinne wie §. 23. Ein Beispiel derselben giebt Quint. IV, 2, 123. || *diligentiam Pollio*] s. 1, 113. || *iudicium Calvi*] s. 1, 115: richtiges Urtheil, Geschmack.

23. *nam praeter id quod*] s. zu 1, 28. Vgl. 3, 6. So wie dort quoque darauf folgt, so hier tum, insofern dem Sinne nach diese Wendung so viel ist, wie nam primum. || *sequitur*] = contingit. Vgl. §. 27. XI, 2, 39: quod meae quoque memoriae mediocritatem sequebatur. || *ex alia*] sc. scriptore. || *haereat*] sc. in animo imitantis.

24. *saepe idem*] cf. §. 13 u. 16. || *non sit*] über non in prohibitiven Sätzen s. Kr. Gr. S. 511, Anm. 3. || *decoris*] s. 1, 27. || *ad victoriam spectent*] vgl. 1, 29. || *laus popula-
ris*] vgl. 1, 17: ille laudantium clamo-|| *rum*. || *utilitatis gratia*] also auch mit dem Indicativ blos temporal: zu einer Zeit wo u. s. w. Andere LA supersint, causal. || *haec quoque laus eorum . . .*] sc. qui adhuc summi sunt. Es wird also nicht schimpflich für sie sein, dass noch bessere auftreten, da diese ohne sie nicht

debet. Sall. Cat. 3, 2: haudquaquam par gloria sequitur scriptorem et actorem rerum.

25. *perfectus orator*] cf. §. 9. || *quem . . . consummari*] perfectum ora- torem consummare, d. i. oratorem consummare ita, ut perfectus fiat. Das Prädicat steht proleptisch, insofern es erst in Folge der durch das Verbum ausgedrückten Handlung als Prädicat eintritt, wie Demosth.: πέριας ἐν μηδοῦ ὁ Φίλιππος ηύξη- ται. || *oportebat*] er musste = hätte müssen gerade in jetziger Zeit zur Vollendung gelangen. Dagegen oporteat (andere LA: dubitati- ver Conjunctiv st. des Ind.) = er muss, d. i. es ist zu erwarten, dass er jetzt sich bilde. Das Imperf. redet von etwas, das bereit hätte geschehen sollen, aber noch nicht geschehen ist. || *nunc . . . cum*] mit dem Indicativ blos temporal: zu einer Zeit wo u. s. w. Andere LA supersint, causal. || *haec quoque laus eorum . . .*] sc. qui adhuc summi sunt. Es wird also nicht schimpflich für sie sein, dass noch bessere auftreten, da diese ohne sie nicht

CAPUT III.

QUOMODO SCRIBENDUM.

III. Et haec quidem auxilia extrinsecus adhibentur: in iis autem quae nobis ipsis paranda sunt, ut laboris, sic utilitatis etiam longe plurimum adfert stilus. nec inmerito M. Tullius hunc optimum effectorem ac magistrum dicendi vocat, cui sententiae personam L. Crassi in disputationibus quae sunt de oratore adsignando iudicium suum cum illius auctoritate coniunxit. scribendum ergo quam diligentissime et quam plurimum. nam ut terra alte effossa generandis alienisque seminibus fecundior fit, sic profectus non a summo petitus studiorum fructus et fundit uberior et fidelius continet. nam sine hae quidem conscientia ipsa illa ex tempore dicendi facultas inanem modo loquacitatem dabit et verba in labris nascentia. illic radices, illic fundamenta sunt, illic opes velut sanctiore quodam aerario conditae, unde ad subitos quoque casus, cum res exiget, proferantur. vires faciamus ante omnia, quae sufficient labori certaminum et usu non exhaustantur. nihil enim rerum ipsa natura voluit magnum effici cito prae- posuitque pulcherrimo cuique operi difficultatem, quae nascendi quoque hanc fecerit legem, ut maiora animalia diutius visceribus parentis continerentur.

das geworden sein würden, was sie sind.

III. 1. *nobis ipsis*] d. i. a nobis, wobei wir mehr selbstthätig sind, als wenn wir nur lesen. || *stilus*] s. zu 1, 2. || *M. Tullius*] der oratore 1, 33, 150; 60, 257. || *in disputationibus quae sunt de oratore*] die Hauptpersonen in denselben sind L. Licinius Crassus, geb. 140, gest. 91 v. C. und M. Antonius, der Grossvater des Triumvir, geb. 143, gest. 87 v. C.

2. *profectus non a summo petitus*] ein Fortschreiten mittelst sorgfältiger und häufiger Uebungen; dabei halten wir uns nicht gleichsam auf der Oberfläche. || *hac . . . conscientia*] = huius rei. Ueber diesen attributiven Gebrauch des Pronomens statt eines von dem Substantiv abhängigen Genetivs, wie hic metus, haec ira, haec fama, s. Kr. Gr. §. 301, Anm. 4, 2. Auch im Deutschen: dieses Bewusstsein = das Bewusstsein hieron. Das Bewusstsein sorgfältiger Uebungen im Schreiben

(welche hier eben gemeint sind) wird nur der haben können, der sie wirklich angestellt hat. Womit ist also sine hac conscientia dem Sinne nach identisch? || *verba in labris nascentia*] cf. Sen. ep. 10, 3: non a summis labris ista venerunt: habent hae voce fundamentum.

3. *illuc*] in stilo s. exercitatione scribendi. || *sanctiore quodam aerario*] Anspielung auf einen Theil des römischen Staatschatzes, welcher diesen Namen führte; hier wurden Gelder für die äussersten Nothfälle aufbewahrt. Caes. d. b. c. 1, 14, Liv. 27, 10. || *et . . . non*] nicht neque, wegen der speciellen Beziehung der Negation auf das Verbum; cf. 7, 33; s. Kr. Gr. §. 510, Anm. 4. Z. §. 334.

4. *rerum ipsa natura*] hier s. v. a. die Schöpferkraft der Natur; sonst auch — das Universum. || *prae- posuitque*] que wird bei Satzverbindungen nach vorhergehender Negation auch im adversativen Verhältnisse gebraucht. Vgl. Cic. de off. 1,

Sed cum sit duplex quaestio, quo modo et quae maxime scribi oporteat, iam hinc ordinem sequar. sit primo vel tardus, dum diligens stilus, quaeramus optima nec protinus offerentibus se gaudemus, adhibeatur iudicium inventis, dispositio probatis: dilectus enim rerum verborumque agendus est et pondera singulorum examinanda. post subeat ratio conlocandi versenturque omni modo numeri, non ut quodque se proferet verbum occupet locum. quae quidem ut diligentius exequamur, repetenda saepius erunt scriptorum proxima. nam praeter id, quod sic melius iunguntur prioribus sequentia, calor quoque ille cogitationis, qui scribendi mora refixit, recipit ex integro vires et velut repetito spatio sumit impetum: quod in certamine saliendo fieri videmus, ut conatum longius petant et ad illud, quo contenditur, spatium cursu ferantur, utque in iaculando brachia reducimus et expulsi tela nervos retro tendimus. interim tamen, si feret flatus, danda sunt vela, dum nos indulgentia illa non fallat: omnia enim nostra, dum nascentur, placent: alioqui nec scri-

25, 86: neque opes aut potentiam
consectabitur, totamque eam (remp.)
sic tuebitur, ut omnibus consulat.
Wegen des Gedankens vgl. Hesiod.
Ἔγκυον v. 289: τῆς δὲ ἀρχῆς ἔδρα
θεοὶ προπάροιθεν ἐθηκαν. || *na-*
scendi] der physischen Entwicklung.
|| *quae . . . scribi oporteat*] hieron

handelt erst c. 5.
5. *optima*] dass sich dies auch mit auf den Ausdruck, nicht bloss auf die Gedanken bezieht, ergiebt sich aus dem Folgenden: dilectus rerum verborumque . . . || *proto-*
nus] zu verb. mit gaudemus; denn offerentibus bedarf dieses Zusatzes nicht; s. 1, 3 und 42. || *di-*
lectus agendum] ebenso agere curam V, 6, 3. || *pondera singulorum*] et rerum et verborum. || *ratio conlo-*
candi] blosse Umschreibung des substantivirten Infinitivs collocare. Vgl. Nägelsbach lat. Stil. §. 27. Cie. pr. Rose. Am. 1, 3: ignoscendi ratio . . . de civitate sublata est = es giebt in dem Staate kein Verzeihen mehr. S. oben 1, 1 über vis dicendi.

6. *praeter id quod*] s. zu 1, 28.
|| *velut repetito spatio*] wie der metaphorische Ausdruck zu verstehen ist, lehrt das Folgende. So wie der Springende eine Strecke zurückgeht, um mittelst eines Anlaufes durch diese Strecke (welche er dann also noch einmal durchläuft — repetit — bis zu dem Punkte, von wel-

chem aus er springen will) sich einen Schwung zu geben, so feuert sich der Schreibende durch nochmaliges Ueberlesen des Geschriebenen gewissermassen auf's Neue an (calor . . . sumit impetum; das Prädicat enthält eine Verschmelzung des Gleichen mit dem Hauptgedanken, = calor denuo exardescit). || *quod . . . vide-*
mus, ut . . .] s. zu 1, 58. || *con-*
tatum longius petant] vgl. §. 2: pro-
fectus non a summo petitus; sie
holen bei dem Versuche (zu sprin-
gen) weiter ans. || *illud quo contenditur spatium*] d. i. die Strecke,
welche gesprungen werden soll;
contenditur = certatur (saliendo);
cf. 5, 2. Sie laufen bis zu dem
Anfangspunkte dieser Strecke.
Dieser Anfangspunkt selbst kann
aber nicht durch spatium bezeich-
net und deshalb contenditur nicht
etwa von dem Hineilen nach diesem
Punkte verstanden werden.

7. *si feret flatus*] ferre von un-
widerstehlich fortreissender Bewe-
gung; vgl. 1, 110. Sinn: wenn wir
einmal im Zuge sind. || *dum . . .*
non] statt ne, indem die Negation
mit dem Verbum zu einem
Begriffe verschmilzt (s. zu §. 3);
dum und modo bei Quintilian
statt dummodo, welches er gar
nicht gebraucht. || *nostra*] unsere
Gedanken. || *alioqui*] schliesst wie

berentur. sed redeamus ad iudicium et retractemus suspectam
8 facilitatem. sic scripsisse Sallustium accepimus, et sane mani-
festus est etiam ex opere ipso labor. Vergilium quoque pau-
cissimos die composuisse versus auctor est Varius. oratoris
9 quidem alia condicio est: itaque hanc moram et sollicitudinem
initiis impero. nam primum hoc constituendum, hoc optinen-
dum est, ut quam optime scribamus: celeritatem dabit con-
suetudo. paulatim res facilius se ostendent, verba responde-
bunt, compositio sequetur, cuncta denique ut in familia bene
10 instituta in officio erunt. summa haec est rei: cito scribendo
non fit ut bene scribatur, bene scribendo fit ut cito. sed tum
maxime, cum facultas illa contigerit, resistamus [ut provi-
deamus] et efferentis se equos frenis quibusdam coercentem,
quod non tam moram faciet quam novos impetus dabit. neque
enim rursus eos, qui robur aliquod in stilo fecerint, ad in-
11 felicem calumniandi se poenam alligandos puto. nam quo modo
sufficere officiis civilibus possit, qui singulis actionum partibus
in senescat? sunt autem quibus nihil sit satis, omnia mutare,
omnia aliter dicere quam occurrit velint, increduli quidam et
de ingenio suo pessime meriti, qui diligentiam putant facere
12 sibi scribendi difficultatem. nec promptum est dicere, utros
peccare validius putem, quibus omnia sua placent an quibus
nihil. accedit enim etiam ingeniosis adolescentibus frequenter,
ut labore consumantur et in silentium usque descendant nimia
bene dicendi cupiditate. — qua de re memini narrasse mihi Iulium
Secundum illum, aequalem meum atque a me, ut notum est,
familiariter amatum, mirae facundiae virum, infinitae tamen

unser 'sonst' den Begriff eines be-
dingenden Vordersatzes in sich
(quod si alter eset); s. §. 16 und
30. || nec] statt ne . . . quidem,
ofters bei Quintilian. || facilitatem]
das abstractum pro concreto; das
leicht Hingeschriebene.

8. die] seltener für in die, in
einem Tage. Aehnlich in anno,
Cic. pro Rosc. Am. 45, 132; in
hora, ad fam. 15, 16, 1, ohne be-
sondere Bezeichnung der Einheit,
welche schon im Singular liegt; cf.
Theocr. 12, 2: οὐ δὲ ποθεντές ἐν
ηὐαζι (in einem Tage) γηράσκονται.
|| Varius] s. zu 1, 98. || sollicitu-
nem] s. 1, 20.

9. compositio] s. zu 1, 79. || fami-
lia bene instituta] eine gut gezo-
gene Dienerschaft.

10. efferentis se equos] die durch-
gehenden; doch ist die Lesart strei-
dig (al.: ferocientes, was zu stark

scheint). Die Einmischung des Bil-
des in die eigentliche Rede findet
bei Quint. auch sonst statt; cf. 7,
1 und 5. || neque enim . . . zur
Erklärung des enim suppl.: si moram
faceret, non suaderem. || robur . . .
fecerint] s. §. 3: vires faciamus. || in-
felicem poenam] s. 1, 7.

11. officiis civilibus] cf. 7, 1.
Dienstgefähigkeiten, welche ein
Staatsbürger dem andern er-
weist, speciell von dem Berufe des
Sachwalters und Vertheidigungen
vor Gericht; so auch Suet. Tib. 8.
|| quidam] gewissermassen, gleich-
sam; zur Beschränkung des adjekti-
vischen Begriffes increduli. Kr. Gr.
§. 428, Anm. 4. Z. §. 707. Ugläufig,
d. i. in gewisser Weise voll
Misstrauen gegen sich selbst.

12. memini narrasse] vgl. Kr.
Gr. §. 473, Anm. 3. Z. §. 389. ||
Iulium Secundum] s. 1, 120.

curae, quid esset sibi a patruo suo dictum. is fuit Iulius 13
Florus, in eloquentia Galliarum, quoniam ibi demum exercuit
eam, princeps, alioqui inter paucos disertus et dignus illa pro-
pinquitate. is cum Secundum, scholae adhuc operatum, tristem
forte vidisset, interrogavit, quae causa frontis tam adductae?
nec dissimulavit adulescens, tertium iam diem esse, quod omni 14
labore materiae ad scribendum destinatae non inveniret exor-
dium, quo sibi non praesens tantum dolor, sed etiam despe-
ratio in posterum fieret. tum Florus adridens, numquid tu,
inquit, melius dicere vis quam potes? ita se res habet: cu- 15
randum est, ut quam optime dicamus, dicendum tamen pro
facultate: ad proiectum enim opus est studio, non indignatione.
ut possimus autem scribere etiam plura celerius, non exer-
citatio modo praestabit, in qua sine dubio multum est, sed
etiam ratio: si non resupini spectantesque teatum et cogita-
tionem murmure agitantes expectaverimus, quid obveniat, sed
quid res poscat, quid personam deceat, quod sit tempus, qui
iudicis animus, intuiti humano quodam modo ad scribendum
accesserimus. sic nobis et initia et quae secuntur natura ipsa
praescribit. certa sunt enim pleraque et, nisi coniveamus, in 16
oculos incurunt: ideoque nec indocti nec rustici diu querunt,

13. Iulius Florus] vielleicht der-
selbe, an welchen Horat. ep. 1, 3
gerichtet ist. || in eloquentia Galliarum]
wie sehr in Gallien in der
Kaiserzeit die Beredsamkeit ge-
schätzt wurde, ersieht man schon
daraus, dass Caligula zu Lugdunum
sogar einen Wettkampf der grie-
chischen und lateinischen Beredsamkeit
veranstaltete. Suet. Calig. c. 20. || ibi demum] gerade da; cf.
2, 8. || alioqui] d. i. abgesehen von
der Stelle, die er unter den galli-
schen Rednern behauptete, also s.
v. a. überhaupt. Vgl. 1, 64. ||
inter paucos] wie in paucis (Curt.
4, 8, 7: in paucis Alexandro carus)
= wie wenige, zur Hervorhebung
der betreffenden Eigenschaft. Auch
bei Livius 22, 7: inter paucas me-
morata populi Romani clades. || is]
wegen der Wiederholung s. zu 1,
23; 2, 10. || adhuc] = etiamum.
Insgemein drückt adhuc die Dauer
einer Handlung bis auf die Gegenwart
des Redenden aus. Doch gebrauchen
auch gute Schriftsteller adhuc von
der relativen Zeittauern in der Ver-
gangenheit. Liv. 21, 48: Scipio
quamquam gravis adhuc vulnere

erat. Z. §. 292. || operatum] über
den Gebrauch des Part. Perf. statt
des Präs. s. Kr. Gr. §. 494, Anm.
2. operari besonders von heiligen
Handlungen gebräuchlich.

14. quod . . . non inveniret] eben-
so wie man sagte: diu est quod
= seitdem (Plaut. Amph. I, 1,
146: iam diu'st, quod ventri victim
non datis), so gebraucht man quod
auch in Beziehung auf ein vorher-
gehendes Substantiv. Plin. ep. 4,
27, 1: tertius dies est, quod audivi
recitanten Sentium. || omni labore]
bei, d. i. trotz aller Anstrengung.
Vgl. Cic. de off. 1, 2, 5: quis est,
qui nullis officiis praecipit tradendis
philosophum se audeat dicere? =
quamvis non tradat.

15. ratio] Ueberlegung oder rich-
tiges (vernünftiges) Verfahren; zur
Erklärung dient das folgende hu-
mano quodam modo. || resupini]
nicht bloss vom Liegenden, sondern
auch vom Stehenden oder Sitzen-
den; vgl. resupino voltu, Mart. 9,
43, 3. || cogitationem murmure agi-
tantes] die Gedanken vor uns hin-
murmelnd. || natura] sc. causae.

16. certa sunt pleraque] dass

unde incipient: quo pudendum est magis, si difficultatem facit doctrina. non ergo semper putemus optimum esse quod latet: inmutescamus alioqui, si nihil dicendum videatur, nisi quod 17 non invenimus. diversum est huic eorum vitium, qui primo decurrere per materiam stilo quam velocissimo volunt et sequentes calorem atque impetum ex tempore scribunt: hanc silvam vocant. repetunt deinde et componunt quae effuderant: sed verba emendantur et numeri, manet in rebus temere 18 gestis quae fuit levitas. protinus ergo adhibere curam rectius erit atque ab initio sic opus ducere, ut caelandum, non ex integro fabricandum sit. aliquando tamen affectus sequemur, in quibus fere plus calor quam diligentia valet.

19 Satis appareat ex eo, quod hanc scribentium neglegentiam damno, quid de illis dictandi deliciis sentiam. nam in stilo quidem quamlibet properato dat aliquam cogitationi moram non consequens celeritatem eius manus: ille, cui dictamus, urget, atque interim pudet etiam dubitare aut resistere aut 20 mutare quasi concium infirmitatis nostrae timentis. quo fit, ut non rudia tantum et fortuita, sed inpropria interim, dum sola est conectendi sermonis cupiditas, efflant, quae nec scribentium curam nec dicentium impetum consequantur. at idem ille, qui excipit, si tardior in scribendo aut incertior in legendo velut offensator fuit, inhibetur cursus, atque omnis, quae erat,

dies besonders auf die initia gehe, ergiebt sich aus dem gleich Folgenden. || *inmutescamus*] gewöhnlich ist sonst obmutescere. Doch vergl. Stat. Theb. 5, 542. || *alioqui*] s. zu §. 7. Der in alioqui angedeutete Bedingungssatz wird hier im Folgenden ausdrücklich hinzugefügt.

17. *diversum huic*] = contrarium, bei Quint. und den Spätern vorherrschend mit dem Dativ. Auch bei Horat. ep. 1, 18, 5. || *silvam*] Uebersetzung des griech. *vīn*, und zwar hier in der Bedeutung 'rohe Masse, unverarbeiteter Stoff' (Brouillon, Kladde). || *componunt*] bezieht sich nicht auf logische Anordnung, sondern nur auf die Fügung der Worte; s. zu I, 79. || *levitas*] Oberflächlichkeit.

18. *protinus*] = statim ab initio: von vorn herein. || *ducere*] die Metapher ist von dem Bilden aus einem weichen Stoffe entlehnt; cf. 5, 9. || *sequemur*] das Fut. im Sinne einer Vorschrift.

19. *de illis dictandi deliciis*] das

so beliebte Dictiren. || *resistere*] cf. §. 10.

20. *rudia*] ungeschickte, unbeholfene Ausdrücke. || *inpropria*] d. i. quae significatione dearrant nach I, 5, 48, also unpassend für den auszudrückenden Begriff. Ueber propria s. zu I, 6. || *impetum*] die Lebendigkeit. || *consequantur*] sie erreichen nicht die Sorgfalt, sind also nicht so sorgfältig gewählt. || *incertior in legendo*] beim Vorlesen des Nachgeschriebenen, was der Dictirende zuweilen von dem Schreiber verlangt. || *offensator*] ist die LA. richtig, so wird das nur hier vorkommende, von dem gleichfalls seltenen offensare (s. u. 7, 10) gebildete Substantiv schon durch das hinzugefügte velut als ein ungewöhnliches bezeichnet; es ist entweder der, der das Stocken hervorbringt, dem Dictirenden einen Aufenthalt verursacht, oder der selbst stockt (ein Stümper). In dem Substantiv liegt aber zugleich die Andeutung des offensare als einer dauernden Eigenschaft des

concepta mentis intentio mora et interdum iracundia excutitur. tum illa, quae altiorem animi motum secuntur quaeque ipsa 21 animum quodammodo concitant, quorum est iactare manum, torqueare vultum, femur et latus interim obiurgare, quaeque Persius notat, cum leviter dicendi genus significat, nec pluteum inquit caedit nec demorsos sapit unguis, etiam ridicula sunt, nisi cum soli sumus. denique ut semel, quod 22 est potentissimum, dicam, secretum, quod dictando perit, atque liberum arbitris locum et quam altissimum silentium scribentibus maxime convenire nemo dubitaverit. non tanen protinus audiendi qui credunt aptissima in hoc nemora silvasque, quod illa caeli libertas locorumque amoenitas sublimem animum et beatiorem spiritum parent. mihi certe incundus hic magis quam 23 studiorum hortator videtur esse secessus. namque illa, quae ipsa delectant, necesse est avocent ab intentione operis destinati. neque enim se bona fide in multa simul intendere animus totum potest, et quocumque respexit, desinit intueri quod propositum erat. quare silvarum amoenitas et praeter 24 labentia flumina et inspirantes ramis arborum aurae volucrumque cantus et ipsa late circumspiciendi libertas ad se trahunt, ut mihi remittere potius voluptas ista videatur cogitationem quam intendere. Demosthenes melius, qui se in locum, ex quo 25 nulla exaudiri vox et ex quo nihil prospici posset, recondebat, ne aliud agere mentem eogerent oculi. ideoque lucubrantes

Schreibers. || *quae erat*] sc. concepta (tum, cum dictare inciperet is, de quo sermo est). || *concepta mentis intentio*] so wie 7, 14: bene concepti affectus.

21. *illa*] jene Geberden. || *ipsa*] i. e. per se. || *obiurgare*] = caedere; cf. Suet. Calig. 20: ferulis obiurgari. Sen. de ira 3, 12, 6: servulum istum verberibus obiurga. || *Persius*] 1, 106. || *leviter*] d. i. neglegenter. || *caedit*] das Subject ist derjenige, der sich bei dem Schreiben nicht anstrengt. Zur Sache vgl. Hor. sat. I, 10, 71: (Lucilius, wenn er heutzutage schreibe,) vivos roderet unques.

22. *ut semel . . . dicam*] s. 1, 17. || *protinus*] s. 1, 3. || *aptissima in hoc*] = ad hoc; so auch Liv. 38, 21: genere pugnae, in quod minime apti sunt. Aus dichterischem Gebrauche (Ovid. mett. 14, 765: formas deus aptus in omnes) in die spätere Prosa übergegangen. || *animum*] Stimmung. || *be-*

tiorem spiritum] s. zu I, 44. Wegen beatus s. 1, 61 u. 109.

23. *ipsa*] s. zu §. 21. || *bona fide*] vgl. 7, 1: bonae fidei viro; gewissenhaft, mit aufrichtiger Hingabe, ernstlich = ita ut officiis suis probe respondeat; der Ausdruck beruht auf einem juristischen Sprachgebrauch; cf. Cic. de off. 3, 15, 61: sine lege indicii, in quibus additur ex fide bona, in denen der Richter (arbiter) nur nach eigener gewissenhafter Ueberzeugung zu entscheiden hatte, nicht nach der von dem Prätor gegebenen Instruction. || *propositum*] entsprechend dem Gegensatz in respicit.

25. *Demosthenes melius*] nach der bekannten Erzählung bei Plut. Dem. c. 7. || *lucubrantes . . . teneat*] = lucubremus, ut . . . nos teneat. || *lumen*] für lucerna; cf. Cic. de divin. 1, 36: lumine adposito. || *velut rectos*] die LA. der besten Handschriften rectos ist sinnlos. Halm meint, es sei verschriften etwa

silentium noctis et clausum cubiculum et lumen unum velut † recetos maxime teneat. sed cum in omni studiorum genere, tum in hoc praeceps bona valetudo, quaeque eam maxime praestat, frugalitas, necessaria est, cum tempora ab ipsa rerum natura ad quietem refectionemque nobis data in acerimum labore convertimus. cui tamen non plus inrogandum est quam quod somno supererit, haud deerit. obstat enim diligentiae scribendi etiam fatigatio, et abunde, si vacet, lucis spatia sufficient, occupatos in noctem necessitas agit. est tamen lucubratio, quotiens ad eam integri ac refecti venimus, optimum secreti genus.

28 Sed silentium et secessus et undique liber animus ut sunt maxime optanda, ita non semper possunt contingere, ideoque non statim, si quid obstrepit, abiendi codices erunt et deplorandus dies, verum incommodis repugnandum et hic faciendus usus, ut omnia quae impedit vincat intentio: quam si tota mente in opus ipsum derexeris, nihil eorum, quae oculis vel auribus incurvant, ad animum perveniet. an vero frequenter etiam fortuita hoc cogitatio praestat, ut obvios non videamus et itinere deerremus: non consequemur idem, si et voluerimus? non est indulgendum causis desidiae. nam si nonnisi refecti, nonnisi hilares, nonnisi omnibus aliis curis vacantes studendum

aus secretos oder coercitos. Andere LA. ist tectos, was vielleicht in dem Sinne 'geschützt' genommen werden könnte. Vergl. Plin. ep. 10, 36, wo Plinius sein Zimmer in den ersten Morgenstunden nach dem Erwachen beschreibt: clausse fenestrae manent. mire enim silentio et tenebris animus alitur. ab iis, quae avocant, abductus et liber et mihi relictus non oculos animo, sed animum oculis sequor, qui eadem, quae mens, vident, quoties non adsunt alia. || maxime] wie im Griechischen μάλιστα von dem, was, wenn es sein kann, am liebsten gewählt wird. Plat. rep. 3, 21: πεπονι μάλιστα μέραι αὐτούς τούς ἔργοτες, εἰ δὲ μη. τὴν ἀλλήλην πόλιν.

26. in hoc] sc. studiorum genere, cum lucubramus. Hier bezeichnet also genus besonders die Art des Verfahrens bei den wissenschaftlichen Beschäftigungen, nicht die species, sondern ratio und modus. || frugalitas] in weitester Bedeutung temperantia; cf. XII, 1, 8: age, non ad perferendos studiorum

labores necessaria frugalitas? quid ergo ex libidine ac luxuria spei? || cum . . . convertimus] die temporale Bedeutung des cum c. ind. geht hier gewissensmassen in die causale über; ähnlich bei dem deutschen 'während'; s. zu 1, 18 über cum interim. || inrogandum] hier = tribuere, impendere. || quod somno supererit] wird erklärt durch den Gegensatz: haud deerit. somno deest aliquid, es fehlt etwas an dem (für den Körper unentbehrlichen) Schlafe, es wird (von dem Körper) vermisst.

27. si vacet] man beachte den Gegensatz: occupatos, d. i. viel beschäftigte, deren ganze Zeit in Anspruch genommen wird.

28. codices] s. §. 32. || faciendus usus] vgl. §. 31: vires facere. || oculis . . . incurvant] etwas anders §. 16: in oculos incurvant. Hier: was sich aufzudrängen pflegt.

29. an vero . . .] über die hier stattfindende Argumentation a minori ad maius s. Kr. Gr. §. 516, Anm. 5, 4. Z. §. 353. || si voluerimus] über diesen Gebrauch des

existimari mus, semper erit propter quod nobis ignoscamus. quare in turba, itinere, conviviis etiam faciat sibi cogitatio ipsa secretum. quid alioqui fiet, cum in medio foro, tot circumstantibus iudiciis, iurgiis, fortuitis etiam clamoribus, erit subito continua oratione dicendum, si particulas, quas ceris mandamus, nisi in solitudine reperire non possumus? propter quae idem ille tantus amator secreti Demosthenes in litore, in quo se maximo cum sono fluctus inluderet, meditans con-suescebat contionum fremitus non expavescere.

Illa quoque minora (sed nihil in studiis parvum est) non sunt transeunda: scribi optime ceris, in quibus facillima est ratio delendi, nisi forte visus infirmior membranarum potius usum exiget, quae ut iuvant aciem, ita crebra relatione, quoad intinguntur calami, morantur manum et cogitationis impetum frangunt. relinquendae autem in utrolibet genere contra erunt vacuae tabellae, in quibus libera adicio sit excursio. nam interim pigritiam emendandi angustiae faciunt aut certe novorum interpositione priora confundant. ne latas quidem ultra modum esse ceras velim, expertus iuvenem studiosum alioqui paelongos habuisse sermones, quia illos numero versuum metiebatur, idque vitium, quod frequenti admonitione corrigi non potuerat, mutatis codicibus esse sublatum. debet vacare etiam locus, in quo notentur quae scribentibus solent extra ordinem,

fut. ex. bei velle und posse s. Kr. Gr. §. 449, Anm. 2. Z. §. 510. || nonnisi] s. zu 1, 20.

30. alioqui] s. zu §. 7. || tot circumstantibus iudiciis] in einer Basilica wurden gewöhnlich (Quint. XII, 5, 6) vier verschiedene Gerichte neben einander gehalten. || subito] = ex tempore; cf. 6, 5; 7, 7. || continua oratione] die ganze Rede in einem Zuge. || meditans] im Reden sich übend. Vgl. Cic. Brut. 88, 302: (Hortensius) nullum patiebatur esse diem, quin aut in foro diceret aut meditaretur extra forum. Id. de orat. 1, 61, 260: (Demosthenes) perfecit meditando, ut nemo planius esse locutus putaretur. || contionum fremitus non expavescere] nach Cic. de fin. 5, 2 be zweckte Demosthenes damit, ut fremitum adsuaseret voce vincere.

31. parvum] andere LA. parum, was nicht richtig mit minora zusammengestellt sein würde. Denn es kann hier nur der in minora liegende Begriff des weniger Bedeutenden negirt werden, welcher

nicht in parum enthalten ist, da dieses vielmehr den Gegensatz von satis und nimium bildet. || ratio delendi] nur eine Umschreibung des substantivierten Infinitivs: das Ausstreichen; s. o. zu §. 5. || nisi forte] hier nicht ironisch, so wie z. B. 1, 70; 2, 8; 5, 6, 7. || exiget] der Ind. fut. (anstatt des sonst gewöhnlichen Conj. Praes.) auch V, 2, 2: refelluntur (praeiudicia) raro per contumeliam judicum, nisi forte manifesta in iis culpa erit. || relatione] = reductione, durch das Zurückziehen; nur hier in dieser eigentlichen Bedeutung, wenn anders die LA. richtig ist.

32. in utrolibet genere] s. zu §. 26. || vacuae] prädicativ, zu verbinden mit relinquendae erunt. || adicio . . . excursio] für das Hinzufügende. Andere LA. ist adicienti. Freier Spielraum zum Hinzufügen. || confundant] in potentialer Bedeutung.

33. loci] gemeint sind die verschiedenen Theile der Rede. || sensus] = sententiae; cf. VIII, 5, 2:

id est ex aliis, quam qui sunt in manibus loci, occurrere. inrumpunt enim optimi nonnumquam sensus, quos neque inserere oportet neque differre tutum est, quia interim elabuntur, interim memoriae sui intentos ab alia inventione declinant ideoque optime sunt in deposito.

CAPUT IV.

QUOMODO EMENDANDUM.

IV. Sequitur emendatio, pars studiorum longe utilissima: neque enim sine causa creditum est stilum non minus agere, cum delet. huius autem operis est adipisci, detrahere, mutare. sed facilius in iis simpliciusque iudicium, quae replenda vel deicienda sunt: premere vero tumentia, humilia extollere, luxuriantia adstringere, inordinata digerere, soluta componere, exultantia coercere duplicitis operae: nam et damnanda sunt quae placuerant et invenienda quae fugerant. nec dubium est optimum esse emendandi genus, si scripta in aliquod tempus reponantur, ut ad ea post intervallum velut nova atque aliena redeamus, ne nobis scripta nostra tamquam recentes fetus blandiantur. sed neque hoc contingere semper potest praesertim oratori, cui saepius scribere ad praesentis usus necesse est, et ipsa emendatio finem habeat. sunt enim qui ad omnia scripta tamquam vitiosa redeant et, quasi nihil fas sit rectum

consuetudo iam tenuit, ut mente concepta sensus vocaremus, lumina autem praecipue in clausulis posita sententias; s. 5, 5; 7, 6. [interim . . . interim] = nunc . . . nunc. [optime sunt . . .] vgl. §. 31; s. v. a. optimum est eos esse. Vgl. Kr. Gr. §. 668. [in deposito] juristischer Kunstausdruck.

IV. 1. *creditum est*] perfectum logicum, man hat den Glauben angenommen und hat denselben noch jetzt. [non minus] quam cum scribit. [premere] beschneiden, vereinfachen: s. zu 1, 46 über das zu Grunde liegende Bild. [inordinata] nicht auf die Disposition der Gedanken zu beziehen, sondern auf den Ausdruck, elocutio. IX, 4, 27: felicissimus sermo est, cui et rectus ordo et apta iunctura et cum his numeris opportune cadens contigit. [soluta] der Begriff desselben ergiebt sich aus der Bedeutung von

componere; s. zu 1, 44 und 2, 1. Solutum ist das Gegenteil des compositum nach der einen, des exultans nach der andern Seite hin; s. 2, 16. In dem ersten Falle ist die Sorge für die rhythmische Wortstellung vernachlässigt, in dem andern übertrieben. Cic. orat. 57, 196 gebraucht für solutus auch dissolutus von der Vernachlässigung der rhythmischen Wortstellung. Soluta componere ist also: das Unrhythmische, Unharmonische (den Fortzügen des Rhythmus gemäß) gehörig zusammenfügen. [exultantia coercere] das (hinsichtlich des Rhythmus) Gezierte, Hüpftende (insfern es dem Rhythmus des Verses sich nähert; s. zu 2, 16) in seine Schranken weisen.

3. *finem habeat*] muss haben: s. §. 4. [qui . . . redeant] dies sind die 3, 11 increduli quidam genann-

esse quod primum est, melius existiment quidquid est aliud, idque faciant, quotiens librum in manus resumpserunt, similes medicis etiam integra secantibus. accidit itaque ut cicatricosa sint et exsanguia et cura peiora. sit ergo aliquando quod placent aut certe quod sufficiat, ut opus poliat lima, non exterat. temporis quoque esse debet modus. nam quod Cinnae Smyrnam novem annis accepimus scriptam et panegyricum Isocratis, qui parcissime, decem annis dicunt elaboratum, ad oratorem nihil pertinet, cuius nullum erit, si tam tardum fuerit, auxilium.

CAPUT V.

QUAE SCRIBENDA MAXIME.

V. Proximum est, ut dicamus, quae praecipue scribenda sint εξιν parantibus. *non est huius* quidem operis, ut explicemus, quae sint materiae, quae prima aut secunda aut deinceps tractanda sint (nam id factum est iam primo libro, quo puerorum, et secundo, quo iam robustorum studiis ordinem dedimus), sed, de quo nunc agitur, unde copia ac facilitas maxime veniat.

Vertere graeca in latinum veteres nostri oratores optimum 2 iudicabant. id se L. Crassus in illis Ciceronis de oratore libris

ten. [accidit itaque] über die Stellung s. Kr. Gr. §. 546, Anm. 3. Z. §. 355. [cicatricosa] voller Narben, 'Flickwerk'. [exsanguia] ohne Leben; cf. 1, 115, wo gesagt wird: Calvum nimia contra se calumnia verum sanguinem perdidisse.

4. *quod . . . accepimus*] was das betrifft, dass . . .; s. Kr. Gr. §. 558, Z. §. 627. [Cinna] C. Helvius Cinna, Freund des Catullus. Der Anfang seines Epigramms (Cat. 95) auf das hier genannte verlorene gegangene Epos des Cinna lautet: Zmyrna mei Cinnae nonam post denique messem, quam copta est, nonamque edita post hiemem . . . [panegyricum] Festrede, bei der Feier der olympischen Spiele vor dem versammelten griechischen Volke vorgetragen, welche sich noch erhalten hat. [qui parcissime] sc. dicunt; cf. 1, 101: welche sich am mässigsten darüber äussern, um nicht zu viel zu sagen, also

das geringste Zeitmass angeben. Dem Sinne nach s. v. a. qui minimum (so wie Liv. 21, 38: qui plurimum — qui minimum); doch könnte nicht diesem gleichbedeutend qui parcissimum (andere LA.) gesagt werden, da dies nicht mit minimum identisch ist. cf. Arrian. anab. VI, 11, 5: οἱ μὲν τὰ πλεῖστα ἐνγγράφωνται . . . οἱ δέ τὰ ἔλαχιστα.

V. 1. *sed*] sc. id explicandum est oder explicemus. [de quo nunc agitur] nach der Aufgabe des vorliegenden Buches; s. 1, 1. Es handelt sich hier nicht um die verschiedenen Stoffe zu den Schreibübungen nach der Verschiedenheit der Fortschritte, sondern nur um Uebungen zu dem bezeichneten Zwecke. [copia] s. 1, 5; hier aber vorzugsweise copia verborum.

2. L. Crassus] Cic. de orat. 1, 34, 155: postea mihi placuit eoque sum usus adulescens, ut summorum

dicit factitasse: id Cicero sua ipse persona frequentissime praecipit, quin etiam libros Platonis atque Xenophontis edidit hoc genere translatos: id Messalae placuit, multaque sunt ab eo scriptae ad hunc modum orationes, adeo ut etiam cum illa Hyperidis pro Phryne difficillima Romanis subtilitate contenteret. et manifesta est exercitationis huiusce ratio. nam et rerum copia graeci auctores abundant et plurimum artis in eloquentiam intulerunt et hos transferentibus verbis ut optimis licet: omnibus enim utimur nostris. figurae vero, quibus maxime ornatur oratio, multas ac varias ex cogitandi etiam necessitas quaedam est, quia plerumque a graecis romana dissentient.

Sed et illa ex latinis conversio multum et ipsa contulerit. ac de carminibus quidem neminem credo dubitare, quo solo genere exercitationis dicitur usus esse Sulpicius. nam et sublimis spiritus ad tollere orationem potest, et verba poetica libertate audacia non praesumunt eandem proprie dicendi facultatem. sed et ipsis sententiis adicere licet oratorium robur et omissa supplere et effusa substringere. neque ego paraphrasim esse interpretationem tantum volo, sed circa eosdem sensus certamen atque aemulationem. ideoque ab illis dissentio, qui

oratorum graecas orationes explicare (d. i. commentirte, durch Uebertragung aus dem Griechischen in's Lat.) quibus lectis hocassebar, ut, cum ea, quae legerantur graece, latine redderem, non solum optimis verbis uterer et tamen usitatis, sed etiam exprimerem quaedam verba imitando, quae nova nostris essent, dummodo essent idonea. || sua ipse persona] das Studium des Griechischen empfiehlt Cicero zwar im Anfange der Bücher de officiis und de finibus; doch lässt sich eine Stelle, wo er ausdrücklich die Uebersetzungsübungen empfiehlt, nicht nachweisen. || Platonis atque Xenophontis] Platon's Timäus und Protagoras, Xenophon's Oeconomicus. || hoc genere] s. zu 3, 26 und unten §. 7. || Messalae] s. 1, 113. || Hyperidis] s. 1, 77. || Hyperidis pro Phryne... subtilitate] ähnliche Breviloquenz Cic. orat. 29, 108: illa pro Roscio invenilis redundantia (in der Rede für Roscius). Ueber subtilitas, schmuckloser, nüchterner Stil, s. zu 2, 19. || Phryne] eine durch ihre Schönheit berühmte Hetäre, welche der ἀσέβεια angeklagt war. Dass sie ihre Freisprechung vielmehr ihrer Schönheit,

als der Vertheidigung des Hyperides verdankte, erzählt Quint. II, 15, 9.

3. *verbis uti optimis*] s. zu §. 2. Cic. de Orat. 1, 34, 155. || *nostris*] prädicativ. Zur Erklärung s. §. 5: optimis occupatis. || *figuras*] s. zu 1, 12. Gemeint sind hier figurae verborum und zwar grammatische.

4. *ex latinis conversio*] über die Verbindung von Substantiven durch Präpositionen s. Kr. Gr. §. 503. Z. §. 681. || *multum et ipsa*] viel und zwar an und für sich selbst; wie 1, 94: *multum et verae gloriae*. || *Sulpicius*] 1, 116. || *sublimis spiritus*] cf. 1, 104: elatum abunde spiritum. 1, 61: spiritus magnificentia. 3, 22: beatorem spiritum. || *orationem*] den rednerischen oder überhaupt den prosaischen Ausdruck, wie Cic. orat. 20, 70 poemata und oratio einander gegenüber stellt. || *proprie*] cf. 1, 6. || *substringere*] gedrängter fassen.

5. *paraphrasim*] = conversionem: ist das Subject. || *circa... aemulationem*] nämlich hinsichtlich der Wiedergabe des Gedankens in der dem Originale entsprechenden Form. || *ab illis... qui... vetant*] wie

vertere orationes latinas vetant, quia optimis occupatis, quidquid aliter dixerimus, necesse sit esse deterius. nam neque semper est desperandum aliquid illis, quae dicta sunt, melius posse reperiri, neque adeo ieiunam ac pauperem natura eloquentiam fecit, ut una de re bene dici nisi semel non possit. nisi forte histriorum multa circa voces easdem variare gestus 6 potest, orandi minor vis, ut dicatur aliiquid, post quod in eadem materia nihil dicendum sit. sed esto neque melius quod inventimus esse neque par, est certe proximis locis. an vero ipsi 7 non bis ac saepius de eadem re dicimus et quidem continuas nonnumquam sententias? nisi forte contendere nobiscum possumus, cum aliis non possumus. nam si uno genere bene dicetur, fas erat existimari praeclusam nobis a prioribus viam: nunc vero innumerabiles sunt modi plurimaeque eodem viae ducunt. sua brevitati gratia, sua copiae, alia translatis virtus, 8 alia proprii, hoc oratio recta, illud figura declinata commendat. ipsa denique utilissima est exercitationi difficultas. quid quod auctores maximi sic diligentius cognoscuntur? non enim scripta lectione secura transcurrimus, sed tractamus singula et necessario introspicimus et, quantum virtutis habeant, vel hoc ipso cognoscimus, quod imitari non possumus.

Nec aliena tantum transferre, sed etiam nostra pluribus 9 modis tractare proderit, ut ex industria sumamus sententias quasdam easque versemus quam numerosissime, velut eadem cera aliae aliaeque formae duci solent. plurimum autem parari 10 facultatis existimo ex simplicissima quaque materia. nam illa

Cicero, welcher de orat. 1, 34, 154 dem Crassus diese Ansicht zuschreibt. || *quae dicta sunt*] die gebrauchten Ausdrücke.

6. *multa... potest*] dieselben Worte mit vielfach verschiedenen Geberden begleiten. || *ut dicatur aliiquid, post quod... der Hauptgedanke liegt in dem Nebensatz*. Denn die minor vis orandi würde darin bestehen, ut, si quid dictum sit, post hoc in eadem materia nihil dicendum sit = dici possit. || *esto*] mit dem acc. e. inf. wie Hor. ep. I, 1, 81; gewöhnlicher mit dem Conj. || *proximis*] sc. illis quae dicta sunt; cf. 1, 127: pares aut saltem proximos illi viro fieri.

7. *uno genere*] s. zu 3, 26 über genus; uno = nur in einem: s. zu 1, 91: *hos nominavimus*. || *fas erat*] wegen des Indicativs s. Kr. Gr. §. 463. Z. §. 518.

8. *oratio recta*] im Gegensatze zu der oratio figurata (figurata: s. zu 1, 12) = schlichte, einfache Redeweise. Vgl. IX, 1, 3: utraque res (die Tropen und die Figuren) de recta et simplici ratione cum aliqua dicendi virtute deflectitur. 8. auch zu 1, 44 über das rectum dicendi genus. || *commendat*] s. 1, 101; die Empfehlung liegt aber in der Angemessenheit des gewählten Ausdrucks. || *tractamus*] s. zu 1, 19.

9. *aliae aliaeque*] gewöhnlich aliae atque aliae. Nur an dieser Stelle bei Quint, doch auch Cels. 3, 3 extr.: febres aliae aliaeque subinde orientur. || *duci*] s. zu 3, 18.

10. *illa... diversitate*] illa, d. i. welche statzufinden pflegt bei den concreten Fällen, bei deren Behandlung der Redner auf bestimmte (sehr verschiedenartige) Personen, Gegenstände, Zeit- und Ortsverhältnisse, auf allerlei, was gesagt

multipli personarum, causarum, temporum, locorum, dictorum, factorum diversitate facile delitescit infirmitas, tot se undique rebus, ex quibus aliquam adprehendas, offerentibus. illud virtutis indicium est, fundere quae natura contracta sunt, augere parva, varietatem similibus, voluptatem expositis dare et bene dicere multa de paucis.

In hoc optime facient infinitae quaestiones, quas vocari thesis diximus, quibus Cicero iam princeps in re publica exerceret solebat. his confinis est destructio et confirmatio sententiatarum. nam cum sit sententia decretum quoddam atque praeceptum, quod de re, idem de iudicio rei quaeri potest. tum loci communes, quos etiam scriptos ab oratoribus scimus. nam qui haec recta tantum et in nullos flexus recentia copiose

oder gethan ist, Rücksicht zu nehmen hat. Anstatt des blossen Ablativs könnte auch stehen: in illa . . . [causarum] da die hier erwähnte diversitas in den angegebenen Hinsichten bei allen wirklichen Rechtsfällen (causis) vorkommt (vgl. III, 5, 18 und Cic. top. 21, 80), so kann causarum in dieser Verbindung nur einzelne, zu der causa im weitern Sinne gehörende Rechtsfragen bezeichnen.

11. *fundere*] dilatare, copiosius et latius efferre. Vgl. 1, 73: fuisse Herodotus. *[expositis]* Bekanntes und Alltägliches, was eben deshalb weniger Interesse (voluptatem) darbietet. *[in hoc facient]* so wie 2, 5 = ad hoc, zur Bezeichnung des Zweckes oder Zielen. Wegen facient vgl. 7, 4. *[infinitae quaestiones]* allgemeine Aufgaben, Fragen, Untersuchungen. Vgl. III, 5, 5 f.: infinitae sunt, quae remotis personis et temporibus et locis ceterisque similibus in utramque partem tractantur, quod Graeci θέσις dicunt, Cicero propositum (eine Aufgabe), alii quaestiones universales civiles, alii quaestiones philosopho convenientes, Athenaeus partem cause appellat. hoc genus Cicero scientia et actione distinguit, ut sit scientiae (eine wissenschaftliche Frage): an providentia mundus regatur? actionis (praktische Frage): ac accedendum ad rem publicam administrandum? Das Gegentheil davon sind finitae quaestiones; s. ebendas. 7: finitae autem sunt ex complexu rerum, personarum, temporum cete-

rorumque: hae νηοθεσις a Graecis dicuntur, causae a nostris. in his omnis quaestio videtur circa res personasque consistere. amplior est semper infinita: inde enim finita descendit. quod ut exemplo pateat, infinita est: 'an uxor ducenda?' finita: 'an Catoni ducenda?' *[quas . . . diximus]* an der eben erwähnten Stelle III, 5, 5. *[Cicero]* ad Att. 9, 4: ne me totum aegritudini dedam, sumpsi mihi quasdam tamquam thesis, und ibid. 9, 9, 1: θέσεις meas commentari non desino. Dies schrieb er im J. 49 v. C. Hierhin kann man auch die Paradoxa rechnen, deren Abfassung ebenfalls den letzten Lebensjahren Cicero's angehört.

12. *confinis*] in übertragener Bedeutung oft bei Quint., nicht bei Cicero. *[destructio]* αναστρέψι, refutatio; das Gegentheil: κατασκεψι, confirmatio, probatio. *[sententiarum]* Richtersprüche. *[loci communes]* Gemeinplätze, allgemeine Be trachtungen. Cic. de orat. 3, 27, 106: illi loci, qui . . . de universa re tractari solent, communes a veteribus nominati sunt. Quint. II, 4, 22: quibus citra personas in ipsa via moris est perorare, ut in adulterum, aleatorium, petulantem. *[quos . . . scimus]* II, 1, 11: communes loci, sive qui sunt in via derecti, quales legimus a Cicerone compositos, seu quibus quaestiones generaliter tractantur, quales sunt editi a Quinto quoque Hortensio, ut: 'sitne parvis argumentis credendum?' et pro testibus et in testes.

tractaverit, utique in illis plures excursus recipientibus magis abundabit eritque in omnis causas paratus: omnes enim generalibus quaestionibus constant. nam quid interest 'Cornelius tribunus plebis, quod codicem legerit, reus sit', an quaeramus: 'violeturne maiestas, si magistratus rogationem suam populo ipse recitarit?' 'Milo Clodium rectene occiderit' veniat in iudicium, an 'oporteatne insidiatorem interfici vel perniciosum rei publicae civem, etiamsi non insidetur?' 'Cato Marciam honeste tradiderit Hortensio' an 'conveniatne res talis bono viro'. de personis iudicatur, sed de rebus contenditur. declamationes vero, quales in scholis rhetorum dicuntur, si modo sunt ad veritatem accommodatae et orationibus similes, non tantum dum adulescit profectus, sunt utilissimae, quia inventionem et dispositionem pariter exercent, sed etiam cum est consummatus ac iam in foro clarus: alitur enim atque enitescit velut pabulo laetiore facundia et adsidua contentionum asperi-

[hae recta] einfache Sätze. Der Begriff recta wird durch die hinzugefügte Beschreibung und den Gengensatz in illis . . . recipientibus verdeutlicht. Wie §. 8 der oratio recta (hinsichtlich des Ausdrucks) gegenüber steht figura declinata, so wird auch hier die Einfachheit des Inhalts durch in nullos flexus recentia bezeichnet. Da sie nach Quint. a. a. O. sind citra personas, so ergiebt sich, dass sie nicht fluctuant ad hanc vel illam rem et personam; d. i. sie halten sich bloss im Allgemeinen und berühren nicht (biegen nicht ab, haben keine Beziehung auf) irgend etwas Spezielles. Darauf beruht es auch, dass sie nicht für Abschweifungen empfänglich sind (excursus recipientia), wie die Reden über bestimmte Rechtsfälle, welche mit illis . . . recipientibus gemeint sind.

13. *generalibus quaestionibus*] alle causae, Rechtsfälle, bestehen in allgemeinen Fragen oder Untersuchungen; generales = infinitae. Vgl. III, 5, 9: hae autem, quas infinitas voco (s. o.), et generales appellantur; quod si est verum, finitae species erunt. S. dazu oben bei §. 11. *[Cornelius . . . legerit]* der Volkstribun C. Cornelius, welcher mit dem Senate sich verfeindet hatte, stellte im J. 67 v. C. den Antrag, es solle keiner ausser durch das Volk von der Beobachtung eines

Gesetzes entbunden werden dürfen. Die Verkündigung dieser Rogation in der Volksversammlung musste dem Herkommen gemäss von dem Herold geschehen, dem der Schreiber dieselbe aus dem Conceppe (codex) vorsagte. Die Senatspartei hatte aber den Tribun P. Servilius Globulus gewonnen, sich der Vorlesung zu widersetzen. Da nahm Cornelius selbst das Blatt (codicem) zur Hand und las die Rogation selbst vor, trotz der Intercession seines Collegen. Deshalb wurde er im J. 65 wegen Verletzung der maiestas (sc. populi Romani) angeklagt, von Cicero jedoch siegreich vertheidigt. Cic. in Vatin. 2, 6. *[Cato . . . Hortensio]* die schwärmerische Verehrung des Cato Uticensis veranlasste den berühmten Redner Q. Hortensius zu der Bitte, ihm seine Gemahlin Marcia abzutreten. Cato willigte ein mit Genehmigung seines Schwiegervaters; Marcia lebte von 50—56 v. C. bei Hortensius und kehrte nach dessen Tode zu Cato zurück.

14. *declamationes*] 'fictae ad imitationem fori consiliorumque matrariae'. Quint. II, 4, 41. Uebungsreden. *[adulescit profectus]* abstractum pro concreto, = der fortschreitende Jüngling. *[cum est consummatus ac . . . clarus]* hier schwiebt offenbar der Begriff iuvenis vor.

15 tate fatigata renovatur. quapropter historiae nonnumquam
ubertas in aliqua exercendi stili parte ponenda et dialogorum
libertate gestiendum. ne carmine quidem ludere contrarium
fuerit, sicut athletae, remissa quibusdam temporibus ciborum
atque exercitationum certa necessitate, otio et iucundioribus
16 epulis reficiuntur. ideoque mihi videtur M. Tullius tantum in-
tulisse eloquentiae lumen, quod in hos quoque studiorum se-
cessus excurrit. nam si nobis sola materia fuerit ex litibus,
necessere est deteratur fulgor et durescat articulus et ipse ille
mucro ingenii cotidiana pugna retundatur.

17 Sed quemadmodum forensibus certaminibus exercitatos et
quasi militantis reficit ac reparat haec velut sagina dicendi,
sic adulescentes non debent nimium in falsa rerum imagine
detineri et inanibus *se simulacris* usque adeo, ut difficilis ab
his digressus sit, adsuefacere, ne ab illa, in qua prope con-
senserunt, umbra vera discrimina velut quendam solem refor-
18 mident. quod accidisse etiam Porcio Latroni, qui primus clari
nominis professor fuit, traditur, ut, cum ei summam in scholis
opinionem optinenti causa in foro esset oranda, impense pe-
tierit, uti subsellia in basilicam transferrentur. ita illi caelum
novum fuit, ut omnis eius eloquentia contineri tecto ac parie-
19 tibus videretur. quare iuvenis, qui rationem inveniendi elo-
quentiae a praeceptoribus diligenter acceperit (quod non est
infiniti operis, si docere sciant et velint), exercitationem quo-
que modicam fuerit consecutus, oratorem sibi aliquem, quod
apud maiores fieri solebat, deligat, quem sequatur, quem imi-

15. *gestiendum*] sich freier bewegen, sich ergehen. || *contrarium zweckwidrig*. || *otio et iucundioribus epulis*] steht dem vorhergehenden in chiasischer Stellung gegenüber.

16. *in hos ... studiorum secessus*] auf diese entlegeneren Gebiete der Studien (zu seiner Erholung). || *articulus*] das Gelenk oder Glied (des Fingers), der Finger. || *durescat*] das Gegentheil ist *mollis articulus* II, 12, 2, was im übertragenen Sinne XI, 1, 70 gebraucht wird; *quan molli articulo* (Cicero) tractavit Catonem!

17. *quasi militantis*] cf. 1, 29. 31. 79. || *sagina*] = iucundiores epulae §. 15. || *falsa rerum imagine*] = declamationes; s. zu §. 14; ebenso stellt Quint. XII, 11, 15 zusammen *declamitare* in schola et tantum laboris in *rebus falsis* consumere, was er ebendaselbst *imaginem veri*

discriminis nennt. Vgl. auch 2, 12. || *ab illa umbra*] heraustrétend aus . . . ; insofern ist *ab* = *post*, von unmittelbarer Aufeinanderfolge. Liv. 44, 34: ab his *praeceptis contentionem dimisit*. || *umbra . . . solem*] eine bei den Rhetoren sehr gewöhnliche Metapher zur Bezeichnung der Schulübungen und der entgegengesetzten rednerischen Thätigkeit auf dem Forum.

18. *quod . . . traditur, ut . . .*] über die Construction s. zu 1, 58. || *Porcio Latroni*] Zeitgenosse des Augustus. || *professor*] erst in der Kaiserzeit gebräuchlich, wo auch profiteri absolut in dem Sinne von profiteri artem (z. B. philosophiam Cic. in Pis. 29, 71, medicinam Suet. Caes. 42) gebraucht wurde. Plin. ep. 2, 18. 4, 11. || *opinione*] existimationem, famam: cf. 7, 17. || *uti . . . transferrentur*]

tetur: iudiciis intersit quam plurimis et sit certaminis, cui destinatur, frequens spectator. tum causas vel easdem, quas agi 20 audierit, stilo et ipse componat, vel etiam alias, veras modo, et utrumque tractet et, quod in gladiatoriis fieri videmus, decretoriis exerceatur, ut fecisse Brutum diximus pro Milone. melius hoc quam rescribere veteribus orationibus, ut fecit Cestius contra Ciceronis actionem habitam pro eodem, cum alteram partem satis nosse non posset ex sola defensione.

Citius autem is idoneus erit iuvenis, quem praeceptor coe- 21 gerit in declamando quam simillimum esse veritati et per totas ire materias, quarum nunc facillima et maxime favorabilia decerpunt. obstant huic, quod secundo loco posui, fere turba discipulorum et consuetudo classium certis diebus audiendarum, nonnihil etiam persuasio patrum numerantium potius declamationes quam aestimantium. sed, quod dixi primo, ut arbitrор, libro, nec ille se bonus praeceptor maiore numero quam sustinere possit onerabit et nimiam loquacitatem recidet, ut omnia, quae sunt in controversia, non, ut quidam volunt, quae in rerum natura, dicantur, et vel longiore potius dierum spatio laxabit dicendi necessitatem vel materias dividere permettit. diligenter effecta plus proderit quam plures inchoatae et quasi 23 degustatae. propter quod accidit, ut nec suo loco quidque ponatur, nec illa quae prima sunt servent suam legem, iu-

cf. Sen. controv. IV. praef. Gemeint ist eine von den Forum umgebenden Säulenhallen, welche auch zu gerichtlichen Verhandlungen benutzt wurden; s. zu 3, 30.

20. *et ipse*] hier nicht ‚gleichfalls‘, sondern ‚auch selbst‘, wie 7, 26, || *utrumque*] s. 1, 22. || *decretoriis*] armis; auch *pugnatoria* genannt Suet. Calig. 54; das Gegentheil sind *Iusoria* Sen. ep. 117, 25. || *Brutum diximus*] 1, 23. || *Cestius*] L. Pius, ein griechischer Rhetor im Anfange der Kaiserzeit.

21. *favorabilia*] häufig bei Quint., noch nicht bei Cicero. || *classium*] von Abtheilungen verschiedener Art, hier der Schüler: nicht bei Cicero. || *persuasio*] praeiudicata opinio. || *numerantium . . . aestimantium*] dasselbe wird II, 7, 1 von den Vätern bemerkt, welche ‚ita demum studere liberos suos, si quam frequentissime declamaverint, credunt, cum profectus praecepit diligenter constet.‘

22. *primo . . . libro*] I, 2, 15: neque praeceptor bonus maiore se turba, quam ut sustinere eam possit, oneraverit. || *quidam*] gemeint scheinen gewisse ungeschickte Lehrer. || *quae in rerum natura*] hyperbolisch: alles in der Welt, alles Mögliche. || *laxabit*] wird ausdehnen. || *materias dividere*] natürlich für mehrere Tage; also nicht im Widerspruch mit der Forderung per totas ire materias: s. o.

23. *effecta*] = perfecta im Gegensatz zu *inchoata* (auch V, 13, 44) im späteren Latein. || *quae prima sunt*] die Anfänge. || *nec . . . servent suam legem*] = sie werden von den jungen Rednern unangemessen, insbesondere weitschweifig behandelt. Die Furcht ne sequentia perdant, d. i. dass sie (in Folge der beschränkten Zeit) um das Folgende kommen, wenn sie zu früh aufhören müssen, verlässt sie das Vorhergehende, priora, d. i. das, was ihnen vorzutragen gestattet ist, zu verwirren; eben dadurch, dass sie

venibus flosculos omnium partium in ea quae sunt dicturi congerentibus: quo fit ut timentes, ne sequentia perdant, priora confundant.

CAPUT VI.

DE COGITATIONE.

VI. Proxima stilo cogitatio est, quae et ipsa vires ab hoc accipit et est inter scribendi laborem extemporealemque fortunam media quaedam et nescio an usus frequentissimum nam scribere non ubique nec semper possumus, cogitationi temporis ac loci plurimum est, haec paucis admodum horis magnas etiam causas complectitur: haec, quotiens intermissus est somnus, ipsis noctis tenebris adiuvatur: haec inter medios 2 rerum actus aliquid invenit vacui nec otium patitur. neque vero rerum ordinem modo, quod ipsum satis erat, intra se ipsa disponit, sed verba etiam copulat totamque ita contextit orationem, ut ei nihil praeter manum desit: nam memoriae quoque plerumque inhaerent fidelius quae nulla scribendi securitate laxantur.

Sed ne ad hanc quidem vim cogitandi perveniri potest 3 aut subito aut cito. nam primum facienda multo stilo forma est, quae nos etiam cogitantis sequatur: tum adsumendus usus paulatim, ut pauca primum complectamur animo, quae reddi

omnium partium flosculos, d. i. was in allen Theilen der Rede möglicher Weise von Zierathen oder Schmuck angebracht werden könnten, auf den Theil, den sie vorzutragen beabsichtigen (quae sunt dicturi, s. S. 21: was sie als facilissima et maxime favorabilia sich ausgewählt haben), zusammenhäufen.

VI. 1. *stilo*] s. zu 1, 2. || *cogitatio*] das Ueberdenken, die Vorbereitung bloss in Gedanken; s. die Einl. || *et ipsa*] ebenfalls (s. 1, 31), so wie die *facultas ex tempore dicendi*, wie 3, 1—4 angedeutet war. || *laborem . . . fortunam*] man beachte den Gegensatz. || *extemporale fortunam*] vgl. §. 6: extemporelem temeritatem. Der Unterschied zwischen beiden Ausdrücken besteht darin, dass in letzterem schon der Nebenbegriff von etwas Tadelnswertem liegt

(ein dreistes Extemporiren), während im erstern nur die Abhängigkeit desselben vom Glück angedeutet wird; der von Quint. dafür gebrauchte adjektivische und substantivische Ausdruck ist s. v. a. *fortuna*, quam ex tempore dicentes experimur, dies selbst aber wieder s. v. a. das dem Zufall unterworfenen Extemporiren. || *nescio an*] s. 1, 65. || *rerum actus*] meistens von gerichtlichen Geschäften gebraucht. Plin. ep. 9, 25, 3: nunc me rerum actus modice, sed tamen distringit. Suet. Aug. 32. Doch vielleicht hier überhaupt s. v. a. *vita actus* XI, 1, 47. || *otium*] Unthätigkeit.

2. *satis erat*] s. zu 5, 7: fas erat. || *intra se ipsa*] vgl. Kr. Gr. §. 417, Ann. 2. Z. §. 696. || *ne ad hanc quidem*] zur Sache vgl. 3, 9.

3. *forma*] ein Bild, wovon? || *ut pauca . . .*] so dass . . . || *ut one-*

fideliter possint, mox per incrementa tam modica, ut onerari se labor ille non sentiat, augenda vis et exercitatione multa continenda est, quae quidem maxima ex parte memoria constat: ideoque aliqua mihi in illum locum differenda sunt. eo 4 tandem pervenit, ut is, cui non refragetur ingenium, acri studio adiutus tantum consequatur, ut ei tam quae cogitarit quam quae scripserit atque edidicerit in dicendo fidem servent. Cicero certe Graecorum Metrodorum Scepsium et Empylum Rhodium nostrorumque Hortensium tradidit quae cogitaverant ad verbum in agendo rettulisse.

Sed si forte aliqui inter dicendum offulserit extemporalis 5 color, non superstitiose cogitatis demum est inhaerendum. neque enim tantum habent curae, ut non sit dandus et fortunae locus, cum saepe etiam scriptis ea quae subito nata sunt inserantur. ideoque totum hoc exercitationis genus ita instituendum est, ut et digredi ex eo et regredi in id facile possimus. nam ut primum est domo adferre paratam dicendi 6 copiam et certam, ita refutare temporis munera longe stultissimum est. quare cogitatio in hoc praeparetur, ut nos fortuna decipere non possit, adiuvare possit. id autem fiet memoriae viribus, ut illa, quae complexi animo sumus, fluant secura, non sollicitos et respicientes et una spe suspensos recordationis non sinant providere: alioqui vel extempore temeritatem malo quam male cohaerentem cogitationem. peius enim quae- 7 ritur retrorsus, quia, dum illa desideramus, ab aliis avertimur,

rari . . . sentiat] d. i. ut accessio labori sensum incrementi non adferat; s. XI, 2, 41. || *in illum locum*] de memoria XI, 2.

4. *Metrodorum Scepsium*] aus Skepsis, einer Stadt in Mysien, akademischer Philosoph und Rhetor, Schüler des Carneades. Ueber sein Gedächtniss s. Cic. de orat. 2, 88, 360; Tusc. 1, 24, 59. || *Empylum Rhodium*] sonst nirgends erwähnt. || *Hortensium*] Cic. Brut. 88, 301: memoria (erat) tanta, ut, quae secum commentatus esset, ea sine scripto verbi redderet, quibus cogitavisset.

5. *extemporalis color*] das Gegentheil von scriptorum color, 7, 7. Das Abstractum ist hier in ähnlicher Weise gebraucht, wie oben extemporalis fortuna. Gemeint ist: id quod habet colore extempore (dictorum ex tempore) = ein Ge-

danke, eine Wendung, welche plötzlich uns einfällt, der man also auch wohl das Extemporire ansieht. Der Begriff des Plötzlichen liegt in offulserit. || *demum*] s. zu 1, 44. || *fortunae*] s. zu §. 1.

6. *dono adferre*] cf. 7, 30: eine im Gebiete der praktischen Bereitsamkeit geläufige Redensart. || *refutare*] = repudiare. Auch bei Cicero Tusc. 2, 23: refutetur ac reiciatur Philocteteus ille clamor. || *fortuna decipere non possit*] dies würde der Fall sein, wenn zufällige Umstände bewirkten, dass wir weniger gut reden, als wir sonst gekonnt haben würden. Was bedeutet demnach adiuvare? || *non . . . non sinant*] = non prohibeant. || *respicientes*] worauf? || *recordationis . . . provide*] man beachte die Gegensätze zwischen *re* und *pro*.

7. *quaeritur retrorsus*] respicendo, an cogitata omnia sint dicta. || *illa*] cogitata. || *utcumque*] dem

et ex memoria potius res petimus quam ex materia. plura sunt autem, si utcumque quaerendum est, quae inveniri possunt quam quae inventa sunt.

CAPUT VII.

QUEMADMODUM EXTEMPORALIS FACILITAS PARETUR ET CONTINEATUR.

VII. Maximus vero studiorum fructus est et velut prae-
mium quoddam amplissimum longi laboris ex tempore dicendi
facultas, quam qui non erit consecutus, mea quidem sententia
civibus officiis renuntiabit et solam scribendi facultatem potius
ad alia opera convertet. vix enim bonae fidei viro convenit
auxilium in publicum polliceri, quod praesentissimis quibusque
periculis desit, instar portus, ad quem navis accedere nisi
2 lenibus ventis vecta non possit: siquidem innumerabiles acci-
idunt subitae necessitates vel apud magistratus vel repre-
sentatis iudiciis continuo agendi. quarum si qua, non dico eui-
cumque innocentium civium, sed amicorum ac propinquorum
alicui evenerit, stabitne mutus et salutarem petentibus vocem
statimque, si non succurratur, perituri moras et secessum et
silentium quaeret, dum illa verba fabricentur et memoriae in-
3 sidant et vox ac latus præparetur? quae vero patitur hoc
ratio, ut quisquam possit orator aliquando omittere casus?
quid, cum adversario respondendum erit, fiet? nam saepe ea,
quae opinati sumus et contra quae scripsimus, fallunt, ac tota

Sinne nach s. v. a. utrumque, tum cogitata, tum nova. Vgl. IV, 1, 21.

VII. 1. *civilibus officiis*] s. zu 3, 11; das gerichtliche Geschäftesleben. || *renuntiabit . . . convertet*] das Faturum im Sinne der Aufforderung. || *solum*] = quam solam paravit. || *in publicum*] wie in commune VI, 1, 7; zum allgemeinen Nutzen.

2. *repraesentatis*] plötzlich angestellte. So sagte man vom Gelde pecuniam repraesentare = ante diem solvere; aber auch in anderen Verbindungen liegt in repraesentare der Begriff 'sogleich thun.' Sen. ep. 95 init.: petis a me, ut id, quod in diem suum dixeram debere differri, repraesentem. || *illa verba*] spöttisch: illa tam egregia verba. || *latus*] in Beziehung auf den Redner das, was wir 'Brust' oder

'Lunge' nennen. Hor. ep. 1, 7, 26; 12, 5. Vox ac latus sehr häufig zusammengestellt. Cic. Verr. 4, 30: quae vox! quae latera! Ueberhaupt zur Bezeichnung der Kraft, insofern die Abnahme derselben, wie beim Sprechen, Laufen und dergl. Anstrengungen, in der Seite sich fühlbar macht.

3. *quae vero patitur hoc ratio*] = ratio non patitur, ähnlich wie ratio non est oder nulla ratio est, es ist kein vernünftiger Grund vorhanden. Cic. Acad. 2, 23, 74: ironiam alterius nulla fuit ratio persequi; wiewohl an unserer Stelle ratio auch so viel sein kann als richtige (vernünftige) Theorie (der Beredsamkeit). || *omittere casus*] Zwischenfälle unbeachtet, unbenutzt lassen. Wie nothwendig es sei, dass

subito causa mutatur, atque ut gubernatori ad incursus tempestatum, sic agenti ad varietatem causarum ratio mutanda est. quid porro multus stilus et adsidua lectio et longa studiorum aetas facit, si manet eadem quae fuit incipientibus difficultas? perisse profecto confitendum est praeteritum laborem, cui semper idem laborandum est. neque ego hoc ago, ut ex tempore dicere malit, sed ut possit. id autem maxime hoc modo consequemur.

Nota sit primum dicendi via: neque enim prius continere cursus potest quam scierimus, quo sit et qua pervenendum. nec satis est non ignorare quae sint causarum iudicium partes, aut quaestionum ordinem recte disponere, quamquam ista sunt praecipua, sed quid quoque loco primum sit ac secundum et deinceps: quae ita sunt natura copulata, ut mutari aut intervelli sine confusione non possint. quisquis autem via dicet, ducetur ante omnia rerum ipsa serie velut duce, propter quod homines etiam modice exercitati facillime tenorem in narrationibus servant. deinde, quid quoque loco quaerant, scient, nec circumspectabunt nec offerentibus se aliunde sensibus turbabuntur nec confundent ex diversis orationem velut salientes hue illuc nec usquam insistentes. postremo habebunt modum et finem, qui esse citra divisionem nullus potest. expletis pro facultate omnibus, quae proposuerint, per venisse se ad ultimum sentient.

der (gerichtliche) Redner während der Verhandlung eingetretene Zwischenfälle berücksichtige, hebt Quint. auch anderwärts hervor; s. §. 30: subitis ex tempore occurrant. Die Beredsamkeit soll sein parata ad omnes casus; 1, 2. Vgl. VI, 1, 42: qui a stilo non recedunt (im Gegensatze zu denen, quibus actionem mutare facile est), aut conticescant ad hos casus aut frequentissime falsa dicunt. || *fallunt*] indem das Erwartete von dem Gegner gar nicht vorgebracht wird.

4. *malit . . . possit*] woraus ist das Subject zu entnehmen? s. zu 1, 7. Vgl. auch §. 25.

5. *neque enim . . . cursus potest . . .*] der Grund wird in die Form eines Gleichnisses eingekleidet. 'Der Lauf kann nicht eher vor sich gehen . . .' So wie man bei dem anzutretenden Laufe das Ziel und den Weg kennen muss, so muss auch der bei der Rede zu nehmende Gang bekannt sein. Was dahin gehört, ergiebt sich aus dem Folgen-

den. || *quae sint . . . partes*] naturnach prooemium, narratio, probatio, refutatio, epilogus; s. zu 1, 50. || *quaestionum ordinem recte disponere*] VII, 10, 5: *quaestio omnis ac locus habet suam dispositionem.* || *sed quid quoque loco primum sit . . .*] was ist hinter sed zu ergänzen? Zur Sache vgl. VII, 10, 5: non enim causa tantum universa in quaestiones ac locos diducenda est, sed haec ipsae partes habent rursus ordinem suum. || *intervelli*] ein Verbum der spätern Latinität.

6. *viā*] planmäßig. Quint. II, 17, 41: *via*, id est ordine. In ähnlicher Weise, wie loco s. v. a. am rechten Orte. || *scient*] der Uebergang in den Pluralis wird vermittelt durch den in dem Vorhergehenen gebrauchten Pluralis *homines*. || *sensibus*] s. zu 3, 33. || *citra*] s. 1, 2.

7. *quae proposuerint*] absolut: was sie aufgestellt haben. In Beziehung darauf ist expletis =

Et haec quidem ex arte, illa vero ex studio: ut copiam sermonis optimi, quemadmodum praeceptum est, comparemus, multo ac fidei stilo sic formetur oratio, ut scriptorum colorem etiam quae subito effusa sint reddant, ut, cum multa scripsierimus, etiam multa dicamus. nam consuetudo et exercitatio facilitatem maxime parit: quae si paulum intermissa fuerit, non velocitas illa modo tardatur, sed ipsum *os* coit atque concurrit. quamquam enim opus est naturali quadam mobilitate animi, ut, dum proxima dicimus, struere ulteriora possimus semperque nostram vocem provisa et formata cogitatio excipiat: 9 vix tamen aut natura aut ratio in tam multiplex officium dividere animum queat, ut inventioni, dispositioni, eloctioni, ordinis rerum verborumque, tum iis, quae dicit, quae subiuntur est, quae ultra spectanda sunt, adhibita vocis, pronuntiationis, gestus observatione simul sufficiat. longe enim praecedat oportet intentio ac prae se res agat, quantumque dicendo consumitur, tantum ex ultimo prorogetur, ut, donec perveniamus ad finem, non minus prospectu procedamus quam gradu, si non intersistentes offensantesque brevia illa atque concisa singulantum modo electuri sumus.

nachdem ausgeführt ist. V, 10, 109: nec minus in hoc curae debet adhiberi, quid proponendum, quam quomodo sit, quod proposueris, probandum. || *haec . . . exarte*] die Erfüllung der eben aufgestellten Forderungen ist bedingt durch Kenntniss der Theorie. Die nachfolgenden (illa) erfordern studium, d. i. wissenschaftliche Uebung. Dieses studium besteht aber in den verschiedenen, in diesem Buche empfohlenen Beschäftigungen, legere, scribere, dicere, worauf hier noch einmal hingewiesen wird. || *fidei stilo*] gewissenhafte Stilübung. || *scriptorum colorem*] s. 6, 5. || *cum multa scripsierimus*] die Uebung im Reden (worunter hier das Extemporieren zu verstehen ist) soll durchaus erst auf das Schreiben folgen. Vergl. hierzu 1, 3 ff.

8. *consuetudo et exercitatio*] bezieht sich nur auf die letzte Forderung: ut multa dicamus. || *velocitas illa*] jene, die wir schon erlangt haben, oder: die erforderlich ist. || *mobilitate animi*] cf. §. 22. || *proxima*] das letzte oder das, was wir jetzt eben sagen. || *nostram*

vocem] das eben Gesprochene. || *cogitatio*] hier = cogitatum, Gedanke.

9. *inventioni . . . observatione*] die sämmtlichen bei der rednerischen Production und bei dem Vortrage erforderlichen Operationen. || *quae dicit*] wenngleich zu sufficiat das Subject ist animus, so ist hier doch der Redende selbst als Subject zu denken. Vgl. §. 4. || *vocis . . . gestus*] vgl. 1, 17.

10. *prae se res agat*] dem Sinne nach s. v. a. die Gedanken im voraus gegenwärtig haben. || *consumitur . . . prorogetur*] die Ausdrücke sind vom Geldwesen entlehnt. || *ex ultimo*] das ist: aus dem, was ferner zu sagen ist. Vgl. §. 8: ulteriora. || *prospectu procedamus*] cf. XI, 2, 3: dum alia dicimus, alia quae dicturi sumus, intuenda sunt. ita, cum semper cogitatio ultraeat, id quod est longius quaerit, quidquid autem repperit quodammodo apud memoriam deponit. || *brevia illa*] s. zu 2, 17: illud frigidum; jene kurzen (abgerissenen) Sätze, welche eine Folge des Stockens sind.

Est igitur usus quidam irrationalis, quam Graeci ἀλογον¹¹ τριβήν vocant, qua manus in scribendo decurrit, qua oculi totos simul in lectione versus flexusque eorum et transitus intuentur et ante sequentia vident quam priora dixerunt. quo constant miracula illa in scaenis pilariorum ac ventilatorum, ut ea quae emiserint ultro venire in manus credas et qua iubentur decurrere. sed hic usus ita proderit, si ea de qua locuti sumus¹² ars antecesserit, ut ipsum illud, quod in se rationem non habet, in ratione versetur. nam mihi ne dicere quidem videtur nisi qui disposite, ornate, copiose dicit, sed tumultuari. nec fortuiti sermonis contextum mirabor umquam, quem iurgantibus etiam mulierculis superfluere video: quodsi calor ac spiritus tulit, frequenter accidit ut successum extempore consequi eura non possit. deum tunc adfuisse, cum id evenisset, veteres¹³ oratores, ut Cicero, dictabant. sed ratio manifesta est. nam bene concepti affectus et recentes rerum imagines continuo impetu feruntur, quae nonnumquam mora stili refrigerescunt et dilatae non revertuntur. utique vero, cum infelix illa verborum cavillatio accessit et cursus ad singula vestigia restitit, non potest ferri contorta vis, sed, ut optime vocum singularum cedat electio, non continua, sed composita est.

Quare capienda sunt illae, de quibus dixi, rerum imagines,¹⁴ quas vocari φαντασίας indicavimus, omniaque, de quibus dicturi

11. *irrationalis*] unwissenschaftlich, mechanisch. || *dixerunt*] wegen des Subjects s. zu §. 9. || *quo . . . ventilatorum*, ut . . .] s. zu 1, 58. || *pilariorum ac ventilatorum*] Gaukler und Taschenspieler. In dieser Bedeutung sonst nicht vorkommend. || *in manus*] in die Hände Anderer.

12. *ita . . . si*] s. Kr. Gr. §. 600, 2. || *de qua locuti sumus*] §. 5—7. || *quod in se rationem non habet*] usus ille irrationalis; man ist sich dabei keiner Regeln bewusst. || *in ratione versetur*] arte, artis et rationis praeceptis continetur.

13. *fortuiti sermonis contextum*] ein zufälliges (d. i. unvorbereitetes) Sprechen im Zusammenhange, || *spiritus*] s. zu 1, 44. || *successum extempore*] = extemporalis orationis; vgl. 6, 1: extempore fortunam.

14. *ut Cicero*] die Stelle lässt sich nicht nachweisen. || *ratio manifesta*] s. 5, 3. || *bene concepti*] lebhaft, tief aufgefassst; cf. VI, 2, 30; s. zu §. 15. || *rerum imagines*] Vorstellun-

gen. || *continuo impetu*] in einem (ununterbrochenen) Zuge. || *refrigescunt . . . revertuntur*] s. 3, 6 und 33. || *infelix . . . verborum cavillatio*] vgl. 3, 10; 1, 115. || *non potest ferri contorta vis*] gleichsam dahinfahren, d. i. sich aussern (cf. IX, 4, 112: oratio ferri debet ac fluere). Das Epitheton contorta ist hergenommen von dem Schwingen der Schleuder, wodurch die Wucht des geschleuderten Körpers verstärkt wird; vis contorta fertur = die Kraft (der Rede) wirkt mit Nachdruck. Aehnlich Cic. orat. 70, 234: (Demosthenis) non tam vibrant fulmina illa, nisi numeris contorta ferrentur. || *ut . . . cedat*] concessiv. || *continua . . . composita*] das Subject oratio ist aus dem Zusammenhange hinzuzudenken. Aehnlich 1, 7; continua = aus einem Guss; composita = Stückwerk.

15. *capienda . . . indicavimus*] bildliche Anschauungen; vgl. VI, 2, 29: quas φαντασίας Graeci vocant, nos sane visiones appellemus,

erimus, personae, quaestiones, spes, metus habenda in oculis, in affectus recipienda: pectus est enim, quod disertos facit, et vis mentis. ideoque imperitis quoque, si modo sunt aliquo adfectu concitati, verba non desunt. tum intendendus animus, non in aliquam rem unam, sed in plures simul continuas, ut, si per aliquam rectam viam mittamus oculos, simul omnia quae sunt in ea circaque intuemur, non ultimum tantum videamus, sed usque ad ultimum. addit ad dicendum etiam pudor 17 stimulos, mirumque videri potest, quod, cum stilus secreto gaudeat atque omnis arbitros reformidet, extemporalis actio auditorum frequentia, ut miles congestu signorum, excitatur. namque et difficiliorum cogitationem exprimit et expellit dicendi necessitas, et secundos impetus auget placendi cupidio. adeo praemium omnia spectant, ut eloquentia quoque, quamquam plurimum habeat in se voluptatis, maxime tamen praeSENTI 18 fructu laudis opinionisque ducatur. nec quisquam tantum fidat ingenio, ut id sibi speret incipienti statim posse contingere, sed, sicut in cogitatione praecepsimus, ita facilitatem quoque extemporalem a parvis initii paulatim perducemus ad summam, 19 quae neque perfici neque contineri nisi usu potest. ceterum pervenire eo debet, ut cogitatio non utique melior sit ea, sed tutior, cum hanc facilitatem non in prosa modo multi sint consecuti, sed etiam in carmine, ut Antipater Sidonius et Li- cinius Archias: credendum enim Ciceroni est, non quia nostris

per quas imagines rerum absentium ita repraesentantur animo, ut eas cernere oculis ac praeSENTes habere videamur. has quisquis bene conceperit, is erit in affectibus potentissimus. || dicturi erimus] man beachte die grosse Genauigkeit im Gebrauche der Tempora. Vgl. Cic. de orat. 1, 52, 223: apud quos aliquid aget aut erit acturus. || in affectus recipienda] d. i. so dass Gefühle dadurch erregt werden. || pectus . . . vis mentis] das Erstere (pectus = Herz) bezieht sich auf in affectus recipienda, das Letztere auf habenda in oculis (Chiasmus) und bezeichnet demnach die Deutlichkeit oder Lebhaftigkeit der Vorstellungen, welche Sache des Verstandes sind.

16. *circaque*] gemeint sind die beiden Seiten der Strasse. || *pudor*] Ehrgefühl.

17. *secundos impetus*] Schwung, Begeisterung, welche dem Redner zu Hülfe kommt. || *opinionis*] cf. §.

24; = vortheilhafte Meinung (Anderer von uns).

18. *id*] d. i. ut ex tempore dicere possit. || *in cogitatione praecepsimus*] s. 6, 3. || *contineri*] s. 6, 3.

19. *non utique melior*] nicht unbedingt besser. || *cum hanc facilitatem . . .*] Begründung der vorhergehenden Forderung, dass diese Fertigkeit bis dahin gebracht werden müsse, dass die extemporalis Rede ebenso gut sei, wie eine ausgedachte. || *Antipater Sidonius*] alexandrinischer Dichter c. 135 v. C.; cf. Cic. de orat. 3, 50, 194: *Antipater solitus est versus hexametros aliasque variis modis atque numeris fundere ex tempore, tantumque hominis ingeniosi ac memoris valuit exercitatio, ut, cum mente ac voluntate conieciSET in versum, verba sequerentur.* || *Archias*] Cic. pro Arch. 8, 18. || *non quia . . .*] nicht als ob . . . (s. Kr. Gr. §. 638, Anm. 2). Sinn: Ich könnte auch Beispiele aus un-

quoque temporibus non et fecerint quidam hoc et faciant. quod tamen non ipsum tam probabile puto (neque enim habet aut usum res aut necessitatem) quam exhortandis in hanc spem, qui foor praeparantur, utile exemplum. neque vero tanta sit umquam 20 fiducia facilitatis, ut non breve saltem tempus, quod nusquam fere deerit, ad ea quae dicturi sumus dispicienda sumamus, quod quidem in iudiciis ac foro datur semper: neque enim quisquam est, qui causam quam non didicerit agat. decla- 21 matores quosdam perversa duecit ambitio, ut exposita controversia protinus dicere velint, quin etiam, quod est in primis frivolum ac scaenicum, verbum petant, quo incipiunt, sed tam contumeliosos in se ridet invicem eloquentia, et qui stultis videri erudit volunt, stulti eruditis videntur. si qua tamen 22 fortuna tam subitam fecerit agendi necessitatem, mobiliore quodam opus erit ingenio, et vis omnis intendenda rebus et in praeSENTIA remittendum aliquid ex cura verborum, si consequi utrumque non dabitur. tum et tardior pronuntiatio moras habet et suspensa ac velut dubitans oratio, ut tamen deliberare, non haesitare videamur. hoc, dum egredimur e portu, 23 si nos nondum aptatis satis armamentis aget ventus, deinde paulatim simul euntes aptabimus vela et disponemus rudentes et inpleri sinus optabimus. id potius, quam se inani verborum torrenti dare quasi tempestatibus quo volent auferendum.

Sed non minore studio continetur haec facultas quam 24 paratur: ars enim semel percepta non labitur, stilus quoque intermissione paulum admodum de celeritate deperdit: promptum hoc et in expedito positum exercitatione sola continetur. hac uti sic optimum est, ut cotidie dicamus audientibus pluribus, maxime de quorum simus iudicio atque opinione sol-

serer Zeit anführen. Es wird hier ein bloss möglicher oder denkbarer Grund zurückgewiesen.

20. *neque enim quisquam . . .*] insosfern der gerichtliche Redner über den zu behandelnden Rechtsfall sich unterrichtet, ehe er auftritt, hat er natürlich immer einige Zeit über seine Rede nachzudenken.

21. *declinatores*] Schul- oder Kunstdredner; cf. 1, 71. || *frivolum*] fade, abgeschmackt; der späteren Latinität angehörig.

22. *habet*] gewährt. || *suspensal*] bedächtig. || *dubitans*] in Ungewissheit schwebend.

23. *hoc*] sc. fieri potest. Diese Ausslassung findet sich auch VI, 4, 10. XI, 1, 76. || *dum egredimur e portu*

. . . die Bilder treten hier unmittelbar an die Stelle des Hauptgedankens, den sie veranschaulichen sollen, wie 1, 4.

24. *ars*] s. o. §. 7. || *non labitur*] Vgl. Verg. ecl. 1, 64: *quam nostro illius labatur pectore vultus.* Zwar fehlt an unserer Stelle ein Zusatz, wie *ex animo*: doch ist der selbe entbehrlich, da *labi* absolut in der Bedeutung "zusammenbrechen, verfallen, in sich zusammenfallen" gefasst werden kann. Verg. Aen. 6, 602: *silex iam iam lapsura.* || *promptum hoc . . .*] den Mangel eines abstracten Substantivs ersetzt hier das Neutrum eines Adjektivs; s. Kr. Gr. §. 501, Anm. 1. Z. §. 637, Anm. 1. Liv. 7, 8: *diu non perlatum tenuerat dictatorem.* Dies

liciti: rarum est enim, ut satis se quisque vereatur. vel soli
 25 tamen dicamus potius quam omnino non dicamus. est et illa
 exercitatio cogitandi totasque materias vel silentio (dum tamen
 quasi dicat intra se ipsum) persequendi, quae nullo non et
 tempore et loco, quando non aliud agimus, explicari potest,
 26 et est in parte utilior quam haec proxima: diligentius enim
 componitur quam illa, in qua contextum dicendi intermittere
 veremur. rursus in alia plus prior confert, vocis firmitatem,
 oris facilitatem, motum corporis, qui et ipse, ut dixi, excitat
 oratorem et iactatione manus, pedis supplosione, sicut cauda
 leones facere dicuntur, hortatur. studendum vero semper et
 27 ubique. neque enim fere tam est ullus dies occupatus, ut nihil
 lucrativae, ut Cicero Brutum facere tradit, opera ad scriben-
 dum aut legendum aut dicendum rapi aliquo momento tem-
 poris possit: siquidem C. Carbo etiam in tabernaculo solebat

Fertigsein und in Bereitschaft stehen, diese Schlagfertigkeit. || *rarum est, ut]* = raro fit, ut; s. Kr. Gr. §. 561, Anm. 1. Z. §. 623.

25. *est et illa . . .]* zu erklären wie IX, 3, 35: *est et illud repetendi genus* = man hat auch —, hieher gehört auch —. || *exercitatio cogitandi* s. Kr. Gr. §. 338, Anm. 2. Z. §. 425. Der Genetiv ist gewissersmassen ein Gen. materiae: die Uebung, welche besteht im Ueberdenken. Cic. de off. 1, 15, 48: cum duo sint genera liberalitatis, unum *dandi beneficii*, alterum *reddendi*. || *tamen] sc.* ungeachtet dies in der Stille geschieht. || *dicat]* das Subject ist derjenige, welcher die genannte Uebung anstellt; s. zu 1, 7. || *explicari]* mit dem Nebenbegriff des Unbeschränkten und Ungehinder-ten. || *in parte]* zum Theil, öfter bei Quintilian; früher dafür *ex parte*. || *haec proxima]* die §. 24 empfohlene: dafür §. 26 prior.

26. *componitur]* das Subject kann nicht sein *exercitatio cogitandi*; also ist entweder hier wie §. 14 dem Sinne nach *oratio* (quam *cogitando persequimur*) als Subject zu denken, oder *componitur* ist unpersönlich gebraucht, und das folgende illa ist als Ablativ anzusehen. Ueber *componere* s. zu 1, 79. || *in alia . . . confert]* confert (*εναγίσει*) gewöhnlicher mit Dativ, wie 1, 63. 71. 95, oder *ad*, wie 1, 1. Aehnlich ist: in hoc facient 5, 11. Bei Cicero ist

das Verbum in diesem Sinne nicht gebräuchlich. || *vocis firmatatem . . .* die Auslassung der vorhergehenden Präposition ist bei Quint. häufig. Vgl. 2, 16. || *ut dixi]* 3, 21. || *pedis supplosione]* XI, 3, 128: *pedis supplosio*, *ut loco est opportuna*, ut ait Cicero, in contentionibus aut incipiendis aut finiendis, ita *crebra* et *inepti* est hominis et desinit iudicem in se convertere.

27. *lucrativae]* unter den ver-schiedenen Lesarten dieser Stelle giebt nur diese auf die jüngeren Handschriften sich stützende einen Sinn. Das Wort aber kommt nur in den Pandecten vor, keinesfalls bei Cicero, so dass an ein wörtliches Citat aus Cicero hier nicht zu denken ist. Da *lucrum* insbesondere einen unerwarteten Gewinn bezeichnet, so kann hier gar wohl die Thätigkeit, welche wir unseren nothwendigen Geschäften entziehen, um sie anderen Beschäftigungen zuwenden, *lucrativa opera* genannt werden, eine erübrigte Thätigkeit. Aehnlich sind: *temporum velut subsiciva* I, 12, 13; *operae subsicivae* Cic. de orat. 2, 89, 364, Nebenbeschäftigungen. || *rapi]* deutet auch auf ein solches Entziehen. || *ut Cicero . . . tradit]* gemeint ist vielleicht Cic. orat. 10, 34: iam quantum illud est, quod in maximis occupationibus numquam intermis- studia doctrinae! || *Carbo]* C. Papirius, Consul 120 v. C., summus

hac uti exercitatione dicendi. ne id quidem tacendum est,²⁸ quod eidem Ciceroni placet, nullum nostrum usquam neglegentem esse sermonem: quidquid loquemur ubicunque, sit pro sua scilicet portione perfectum. scribendum certe numquam est magis, quam cum multa dicemus ex tempore. ita enim servabitur pondus et innatans illa verborum facilitas in altum reducetur, sicut rustici proximas vitis radices amputant, quae illam in summum solum ducunt, ut inferiores penitus descendendo firmentur. ac nescio an utrumque, cum cura et studio ²⁹ fecerimus, invicem prosit, ut scribendo dicamus diligentius, di-cendo scribamus facilius. scribendum ergo, quotiens licebit, si id non dabitur, cogitandum: ab utroque exclusi debent tamen id efficere, ut neque deprensus orator neque litigator destitutus esse videatur.

Plerumque autem multa agentibus accidit, ut maxime ne-³⁰cessaria et utique initia seribant, cetera quae domo adferunt cogitatione complectantur, subitis ex tempore occurrant: quod fecisse M. Tullium commentariis ipsius appetet. sed feruntur aliorum quoque et inventi forte, ut eos dicturus quisque composuerat, et in libros digesti, ut causarum quae sunt actae a Servio Sulpicio, cuius tres orationes extant: sed hi de quibus loquor commentarii ita sunt exacti, ut ab ipso mihi in memoriam posteritatis videantur esse compositi. nam Ciceronis ³¹ ad praesens modo tempus aptatos libertus Tiro contraxit: quos

orator nach Cic. Brut. 27, 103, welcher bemerkt §. 105: *industrium etiam et diligentem et in exercitationibus commentationibusque multum operae solitum esse ponere*.

28. *Ciceroni]* wo, ist nicht nachzuweisen. || *pondus]* Gediegtheit. || *innatans]* sc. in superficie. || *in altum]* in profundum.

29. *scribendum . . . cogitandum]* die Rede ist hier nicht sowohl von dem Schreiben und dem Ueberdenken, welches bloss zur Uebung geschieht, als vielmehr von dem Verfahren in wirklichen Fällen, von der schriftlichen Ausarbeitung oder, wenn dies unmöglich ist, von der Vorbereitung auf die zu haltende Rede durch die *cogitatio* (cap. 6). Dies hängt zusammen mit der Forderung §. 4, dass der Redner im Nothfalle wenigstens soll unvorbereitet, ex tempore, reden können. Dieselbe Forderung liegt in dem hier, folgenden: *ab utroque exclusi . . . videatur]* wer weder schriftlich, noch durch blosses Ueberden-

ken sich auf die (gerichtliche) Rede hat vorbereiten können, der muss doch selbst unvorbereitaufzutreten im Stande sein, und sein Streben muss nun dahin gehen, zu zeigen, dass er in dieser Lage nicht (durch die subita necessitas: s. §. 2) überrascht, in Verlegenheit gesetzt (deprehensus), noch der Processus-führende, für den er zu reden hat, im Stiche gelassen zu sein scheint.

30. *subitis]* plötzlichen Einwürfen. || *commentariis]* Denkschriften im weitesten Sinne; daher auch Notizbücher zu eigenem Gebrauche; in solchen zeichnete also Cicero maxime necessaria et utique initia auf; s. o. || *feruntur]* s. 1, 24. || *et in libros digesti]* also zur Erhaltung für spätere Leser; s. das Folg. || *Servio Sulpicio]* s. 1, 116.

31. *nam Ciceronis . . .]* bei den commentariis des Cicero ist dies nicht der Fall; denn . . . || *ad praesens . . . tempus]* also: ut dicturus eos compuserat: s. das Vorhergeh. || *contraxit]* nicht gesammelt, sondern zu-

non ideo excuso, quia non probem, sed ut sint magis admirabiles. in hoc genere prorsus recipio hanc brevem adnotacionem libellosque, qui vel manu teneantur et ad quos interim 32 respicere fas sit. illud, quod Laenas praecipit, displicet mihi, in his quae scripserimus velut summas in commentarium et capita conferre. facit enim ediscendi neglegentiam haec ipsa fiducia et lacerat ac deformat orationem. ego autem ne scribendum quidem puto, quod simus memoria persecuturi: nam hic quoque accidit, ut revocet nos cogitatio ad illa elaborata 33 nec sinat praesentem fortunam experiri. sic anceps inter utrumque animus aestuat, cum et scripta perdidit et non quaerit nova. sed de memoria destinatus est libro proximo locus nec huic parti subiungendus, quia sunt alia prius nobis dicenda.

sammengezogen, abgekürzt. Sie erscheinen also nicht in ihrer ursprünglichen Gestalt. || *quos non ideo excuso*] insofern mit der vorhergehenden Bemerkung etwas zu ihrer Entschuldigung gesagt wird oder gesagt zu sein scheint. || *quia non probem*] wegen des Conj. s. zu §. 19. || *in hoc genere*] in actione extemporalis. Den Gegensatz s. zu §. 32. || *recipio*] ich lasse gelten, δέ γοντα: in dieser Bedeutung häufig bei Quint. und in der späteren Latinität.

32. *Laenas*] Popilius, erwähnt als Zeitgenosse des Corn. Celsus III, 1, 21 und XI, 3, 183, sonst nirgends. || *in his . . . conferre*] den Hauptinhalt (summas) in ein Gedenkbuch eintragen, zugleich aber auch in capita, d. i. in einzelne

Hauptabschnitte. in his quae scripserimus ist nicht an und für sich s. v. a. horum quae scr., sondern es lässt sich daraus nur der zu summas erforderliche Genetiv hinzudenken. Es bildet den Gegensatz zu in hoc genere §. 31. Vielleicht ist aber statt velut nach Jep's Vermuthung zu schreiben: rerum. || *haec . . . fiducia*] das Vertrauen hierauf; über die Construction s. zu 3, 2. || *memoria persecuturi*] vollständig memoriren. || *praesentem fortunam*] vgl. 6, 1: extemporalen fortunam.

33. *scripta perdidit*] insofern es nicht memorirt ist, ist es so gut wie nicht vorhanden. || *de memoria*] Breviloquenz für: disputationi de memoria. || *libro proximo*] XI, 2.

BIBLIOTHECA GRAECA

VIRORUM DOCTORUM OPERA

RECOGNITA ET COMMENTARIIS INSTRUCTA

CURANTIBUS

FR. JACOBS ET VAL. CHR. FR. ROST.

LIPSIAE IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.

Bedeutend ermässigte Preise.

Erschienen sind bis jetzt:

	N <small>o</small> . N <small>o</small> .
Aeschinis in Ctesiphontem oratio recensuit explicavit A. Weidner.	1 6
Aeschylis Choephorae, illustr. R. H. Klausen. 8. mai. 1835 . . .	— 22½
Agamemno, illustr. R. H. Klausen. Ed. II. ed. R. Enger. 8. mai. 1863	1 7½
Anaereontis carmina, Sapphus et Erimae fragmenta, annotatt. illustr. E. A. Moebius. 8. mai. 1826	— 6
Aristophanis Nubes. Ed. illustr. praef. est W. S. Teuffel. Ed. II 8. mai. 1863	— 12
Delectus epigrammatum Graecorum, novo ordine conc. et comment. instr. Fr. Jacobs. 8. mai. 1826	— 18
Demosthenis concepciones, rec. et explic. H. Souppé. Sect. I. (cont.)	
Philipp. I. et Olynthiacae I—III.) Ed. II. 8. mai. 1845	— 10
Euripidis tragoeidae, ed. Pflugk et Klotz. Vol. I, II et III. Sect. I—III. 4 27	
Einzeln:	
Medea, Ed. III	— 15
Hecuba, Ed. II	— 12
Andromacha, Ed. II	— 12
Heraclidae, Ed. II	— 12
Helena, Ed. II	— 12
Alcestis, Ed. II	— 12
Hercules furens	— 18
Phoenissae	— 18
Orestes	— 12
Iphigenia Taurica	— 12
Iphigenia quae est Aulide	— 12
Hesiodi carmina, recens. et illustr. C. Goettling. Ed. II. 8. mai. 1843	1 —
Einzeln:	
Theogonia	— 7½
Scutum Herculis	— 5
Opera et dies	— 10
Homeri certamen, fragmenta et vita Hesiodi	— 15
Homeri Ilias, varietat. lect. adi. Spitzner. Sect. I—IV. 8. mai. 1832—36	1 15
Einzeln:	
Sect. I. lib. 1—6	— 9
Sect. II. lib. 7—12	— 9
Sect. III. lib. 13—18	— 13½
Sect. IV. lib. 19—24	— 13½
Die einzige Ausgabe der Ilias, welche den kritischen Apparat vollständig enthält.	
Lysiae et Aeschinis orationes selectae, ed. I. H. Bremi. 8. mai. 1826	— 15
Lysiae orationes selectae, ed. I. H. Bremi. 8. mai. 1826 . . .	— 9
Pindari carmina cum deperditarum fragm. variet. lect. adi. et comment. illustr. L. Dissen. Ed. II. cur. Schneider. Vol. I. 1843	1 9
Vol. II. Sect. I. II. (Comment. in Olymp. et Pyth.) 1846. 47. (à 15 Ngr.)	1 —
Platonis opera omnia, recensuit, prolegomenis et commentariis instruxit G. Stallbaum. X voll. (21 Sectiones). 8. mai. 1836—61. compl.	21 15
Einzeln:	
Apologia Socrati et Crito. Ed. IV. 1858	— 24

	No.	No.
Platonis opera omnia ed. G. Stallbaum.		
Phaedo. Ed. III. cur. Wohlrab. 1866	— 27	
Symposium c. ind. Ed. III. 1852	— 22½	
Gorgias. Ed. III. 1861	— 24	
Protagoras c. ind. Ed. III. ed. Kroschel. 1865	— 18	
Politia sive de republica libri decem. 2 voll. Ed. II.	— 2 15	

Einzeln:

Vol. I. lib. I—V. 1858.	1 12
Vol. II. lib. VI—X. 1859.	1 3
Phaedrus. Ed. II. 1857.	— 24
Menexenus, Lysis, Hippias uterque, Io. Ed. II. 1857.	— 27
Laches, Charmides, Alcibiades I. II. Ed. II. 1857.	— 27
Cratylus cum. ind. 1835.	— 27
Euthydemus. 1836.	— 21
Meno et Euthyphro itemque incerti scriptoris Theages, Erastae, Hipparchus. 1836.	1 12
Timaeus et Critias. 1838.	1 24
Theaetetus. Ed. II. rec. Wohlrab. 1869.	1 —
Sophista. 1840.	— 27
Politicus et incerti auctoris Minos. 1841.	— 27
Philebus. 1842.	— 27
Leges. Vol. I. lib. I—IV. 1858.	1 6
Vol. II. lib. V—VIII. 1859.	1 6
Vol. III. lib. IX—XII. et Epinomis. 1860.	1 6
Sophoclis tragoeiae, rec. et explan. E. Wunderus. 2 voll. 8. mai. 1847—1857.	1 —

Einzeln:

Philoctetes. Ed. III.	— 12
Oedipus tyrannus. Ed. IV.	— 12
Oedipus Coloneus. Ed. III.	— 18
Antigona. Ed. IV.	— 12
Electra. Ed. III.	— 12
Ajax. Ed. III.	— 12
Trachiniae. Ed. II.	— 12
Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII, explan. E. F. Poppo. 4 voll. 8. mai. 1843—1866.	— 4 —

Einzeln:

Lib. I. Ed. II.	1 —
Lib. II. Ed. II.	— 22½
Lib. III.	— 18
Lib. IV.	— 15
Lib. V.	— 15
Lib. VI.	— 18
Lib. VII.	— 15
Lib. VIII.	— 15

Xenophontis Cyropaedia, comment. instr. F. A. Bornemann. 8. mai. 1838 — 15
Memorabilia (Commentarii), illustr. R. Kühner. 8. mai. 1858.

Ed. II.
Anabasis (expeditio Cyri min.), illustr. R. Kühner. 1852. — 27

Einzeln a 18 No.

Sect. I. lib. I—IV.	
Sect. II. lib. V—VIII.	
Oeconomicus, rec. et explan. L. Breitenbach. 8. mai. 1841 — 15	
Agesilaus ex ead. recens. 8. mai. 1843	— 12
Hiero ex ead. rec. 8. mai. 1844.	— 12
Hellenica, Sect. I. (lib. I. II.), ex ead. rec. 8. mai. 1853.	— 7
Sect. II. (lib. III—VII.), ex ead. rec. 8. mai. 1863	— 18